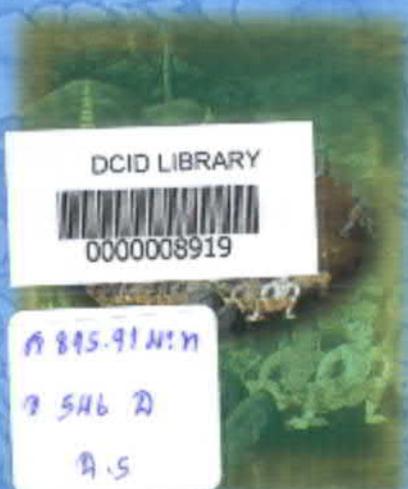


หนังสืออ่านเพิ่มเติมวิชาภาษาไทย

อ่านอย่างไรให้ได้รส

ระดับมัธยมศึกษา





หนังสืออ่านเพิ่มเติมวชาภาษาไทย

อ่านอย่างไรให้ได้รсл

ระดับมัธยมศึกษา



กรมวิชาการ

กระทรวงศึกษาธิการ



ประกาศกระทรวงศึกษาธิการ เรื่อง อนุญาตให้ใช้หนังสือในโรงเรียน

ด้วยกรมวิชาการได้จัดทำหนังสืออ่านเพิ่มเติมวิชาภาษาไทย
เรื่อง อ่านอย่างไรให้ได้รับ ระดับมัธยมศึกษา กระทรวงศึกษาธิการ
พิจารณาแล้วอนุญาตให้ใช้หนังสือในโรงเรียนได้

ประกาศ ณ วันที่ ๑๗ สิงหาคม พ.ศ. ๒๕๔๓



(นายทองคูณ ทรงสัพน์)
รองปลัดกระทรวง ปฏิบัติราชการแทน
ปลัดกระทรวงศึกษาธิการ

วันที่... ๑๘ ๗. ๗. ๒๕๔๔	๙.๕
เลขที่แบบฟอร์ม... ก. ๐๖๔๒๒	
จำนวนเงิน... ₦ ๘๙๕.๙๑	ม.๗

คำนำ

วรรณคดีหรือกวีนิพนธ์แสดงถึงภูมิปัญญาอันสุขุมลุ่มลึกของ กวีไทยในการนำภาษามาอัดอยเรียงและปูรุ่งแต่งให้ไฟแรงดงาม เมื่อ โคลง ฉันท์ ก้าพย์ กลอน หรือลิลิต ตามรูปแบบที่นิยมแต่งกันใน แต่ละสมัย ศิลปะในการประพันธ์ของกวีที่สามารถทำให้ผู้อ่านเกิด ความเพลิดเพลินเจริญใจหรือเกิดความสะเทือนอารมณ์นั้น เรียกว่า วรรณศิลป์ การอ่านวรรณคดีหรือกวีนิพนธ์หากอ่านในใจ ผู้อ่านก็จะ ได้รับสรวงวรรณศิลป์เฉพาะตนเองในระดับหนึ่งเท่านั้น แต่ด้วยความ สามารถของบรรพบุรุษไทยที่คิดประดิษฐ์ลิลการอ่านทำนองเสนาะให้ หลากหลายและเหมาะสมสมกับฉันหลักชน์ประเกตด่างๆ ทำให้เรามี โอกาสได้รับสรวงวรรณศิลป์ทั้งในด้านความไฟเราะ ความรู้สึกซาบซึ้ง และมีอารมณ์ร่วมไปกับวรรณคดีหรือกวีนิพนธ์ที่ได้อ่านหรือได้ฟังนั้น ลมนูรรณ์ยิ่งขึ้น หั้งนี้ขึ้นอยู่กับความสามารถและการฝึกฝนของผู้อ่าน ทำนองเสนาะนั้นด้วย

การที่ไทยเรามีวรรณศิลป์ในวรรณคดีหรือกวีนิพนธ์และมี กลวิธีการอ่านทำนองเสนาะที่ไฟเราะซาบซึ้งอันถือเป็นศิลปะลึกซึ้ง ควรแก่การยกย่อง คนไทยทุกคนจึงควรภาคภูมิใจและอนุรักษ์ไว้เป็น สมบัติอันมีค่าของชาติสืบไป

เนื่องจากปัจจุบันครูที่มีความรู้ความสามารถด้านการอ่าน ทำนองเสนาะได้อย่างถูกต้องและไฟเราะมีน้อยมาก กรมวิชาการจึง เสนอกรະทรวงศึกษาธิการแต่งตั้งคณะกรรมการขึ้นคณะหนึ่งให้มีหน้าที่ จัดทำรายการโทรทัศน์ บุ๊ด เสนะกรรณวรรณศิลป์ จำนวน ๑๙ ตอน ความยาวตอนละ ๓๐ นาทีเพื่อเผยแพร่ให้ผู้เข้มเห็นความสำคัญของ

วรรณคดีไทยและรู้จักกิจกรรมอ่านท่านของเสนาะฉันทลักษณ์ประเกษา
ต่างๆ อันได้แก่ กลอน กาพย์ โคลง ฉันท์ และร่าย นอกจากนั้นคณะกรรมการยังได้จัดทำหนังสืออ่านเพิ่มเติม เรื่อง อ่านอย่างไรให้ได้รส
เนื้อหาแสดงให้เห็นความสำคัญของวรรณคดีไทย รู้จักฉันทลักษณ์
ประเกษาต่างๆ ตลอดจนกิจกรรมอ่านท่านของเสนาะ ซึ่งกรมวิชาการ
ได้จัดพิมพ์แจกให้แก่โรงเรียนระดับประถมศึกษาและมัธยมศึกษา
ทั่วประเทศแล้ว

อนึ่ง เพื่อให้ผู้สนใจต้องการเรียนการสอนดังกล่าวใช้
กรมวิชาการจึงได้มอบให้องค์การด้านของครุสภាពลิติวีดิทัศน์ ชุด
เสนาะกรรณวรรณศิลป์ จำนวน ๑๙ ตอน พร้อมคู่มือการใช้วีดิทัศน์
รายการเสนาะกรรณวรรณศิลป์ และหนังสืออ่านเพิ่มเติม เรื่อง อ่าน
อย่างไรให้ได้รส จำนวนยี่ต่อไปด้วย

กรมวิชาการหวังเป็นอย่างยิ่งว่าหนังสืออ่านเพิ่มเติม เรื่อง
อ่านอย่างไรให้ได้รส และวีดิทัศน์ ชุด เสนะกรรณวรรณศิลป์ จะเป็น
ประโยชน์ต่อครูอาจารย์ประจำห้องทั่วไปตามสมควรและขอขอบคุณผู้ที่
มีล่วงร่วมให้สือการเรียนการสอนชุดนี้สำเร็จลุล่วงด้วยดีไว้ ณ ที่นี่

๐
๐.๒. ✓

(นายอ่ำรุ่ง จันทวนิช)

อธิบดีกรมวิชาการ

๙ สิงหาคม ๒๕๔๓

สารบัญ

	หน้า
บทที่ ๑ วรรณศิลป์ในวรรณคดีไทย	๑
บทที่ ๒ อ่านอย่างไรให้ได้รับ	๒๕
บทที่ ๓ บทกลอนชวนอ่านเพลิน	๓๖
บทที่ ๔ เชิญอ่านภาษาพยัจารโลงใจ	๔๕
บทที่ ๕ โคลงไฟเราะเสนาะสาร	๕๗
บทที่ ๖ ชวนอ่านร่ายรื่นรมย์	๑๑๖
บทที่ ๗ ชื่นชมฉันท์รวมมีร.	๑๔๐

บทที่ ๑

วรรณศิลป์ในวรรณคดีไทย

ความนำ

วรรณคดีไทยมีความสำคัญอย่างยิ่ง เพราะเป็นสิ่งที่แสดงถึงความไฟแรงทางภาษาของภาษาไทย ทั้งนี้ด้วยความสามารถและภูมิปัญญาของกวีไทยที่มีศิลปะในการสร้างสรรค์วรรณคดีไปแต่ละสมัยไว้เป็นสมบัติของชาติไทยนับตั้งแต่อดีตมาจนถึงปัจจุบัน

วรรณคดีไทยสัมพันธ์กับระบบชีวิตและวัฒนธรรมของชุมชนไทย ทั้งยังสะท้อนความเจริญของสังคมไทยในด้านต่างๆ ได้แก่ การศึกษา ศิลปวิทยาการ ศาสนา การปกครองของประเทศ ขนบธรรมเนียม ประเพณี อาชีพของพลเมือง ตลอดจนกิจกรรมนันทนาการเพื่อความเพลิดเพลินสนุกสนานในท้องถิ่นต่างๆ อีกด้วย

วรรณคดีเป็นแกนกลางที่ก่อให้เกิดศิลปะแขนงต่างๆ ได้แก่ ศิลปะ นาฏศิลป์ ดุริยางคศิลป์ จิตรกรรม ประติมากรรม ซึ่งล้วนแต่มีคุณค่าทางวัฒนธรรมทั้งสิ้น

ภาษาไทยเป็นภาษาดนตรี มีรูปและเสียงวรรณยุกต์กำกับ ถ้อยคำในภาษา อันทำให้เกิดความไฟแรงเมื่ออ่านหรือการอ่านเป็นท่านองเสนาะของคำประพันธ์นิดต่างๆ ได้แก่ ก้าพย์ กลอน โคลง ฉันท์ ร่าย ซึ่งอยู่ในตราชา “ฉันทลักษณ์” การที่ไทยเชาว์มีวิธีอ่านท่านองเสนาะอย่างหลากหลายเข่นนี้ เป็นเอกลักษณ์ที่น่าภาคภูมิใจ เพราะจะนั้นจึงเป็นการสมควรที่จะอนุรักษ์ไว้ โดยจัดให้มีการสอนท่านองเสนาะในโรงเรียนเพื่อสืบ传ศิลปะแขนงนี้ไว้ให้ยั่งยืนตลอดไป

ประเทศไทยเจริญล้ำขึ้นที่มีวรรณคดีอันแสดงถึงอัจฉริยลักษณ์

ของภาษา (คือลักษณะเด่นเป็นที่น่าอัศจรรย์) ประเทศไทยนั้นย่อมได้รับการยกย่องว่ามีกวีและนักประพันธ์ขั้นเยี่ยม ควรแก่การประกาศเกียรติคุณให้ปรากฏแก่สังคมโลก ดังที่องค์การยูเนสโกได้ประกาศยกย่องบุคคลสำคัญของไทยหลายพระองค์และหลายท่าน คือ สมเด็จพระเจ้าบรมวงศ์เธอกรมพระยาดำรงราชานุภาพ สมเด็จเจ้าฟ้ากรมพระยานริศรา-บุรุษดิวงศ์ พระบาทสมเด็จพระปุทธเลิศหล้านภาลัย พระบาทสมเด็จพระมงกุฎเกล้าเจ้าอยู่หัว กวีเอกสุนทรภู่ พระยาอนุมา农ราชน สมเด็จพระมหาสมณเจ้ากรุงพระปรมานุชิตชัยในรส และพลตรีพระเจ้าวรวงศ์เธอกรุงหมื่นราชีปงค์ประพันธ์

แม้เราจะมีกวีและนักประพันธ์ผู้สร้างสรรค์วรรณคดีและผลงานยอดเยี่ยมเพียงไร หากไม่มีตัวอักษรที่ใช้เขียน เรายังคงไม่มีมรดกทางปัญญาจากอดีตจนถึงปัจจุบัน ดังนั้นเพื่อเป็นการเฉลิมพระเกียรติพ่อขุนรามคำแหงมหาราชผู้ทรงเริ่มสร้าง “ลายสือไทย” จึงขอเสนอบทราชนสุดดีพระบิดาแห่งลายสือไทยดังต่อไปนี้

ขอน้อมนับศรีภวิภาค พ่อขุนรามคำแหงแห่งไกรนัก บรรดาศักดิ์เทิดเห็นอเกล้าย อีกสร้างสรรค์วรรณกรรมอันอ่าไฟ เจตธัยปีมีงานเฉลิมฉลอง ร่วมใจกัดดื่นบุรักษ์ให้วัฒนา เพื่อแสดงให้เห็นคุณค่าของวรรณคดีไทยดังกล่าวข้างต้น จะขอ	แด่พระมหาราชผู้ทรงตัดดี ทรงประดิษฐ์ลายลักษณ์อักษรไทย ทุกค่าเข้าใช้สือสารการน้อยใหญ่ อาจโดยได้ว่าไทยนี้มีปัญญา ลายสือไทยยิ่งผุดผ่องเพิ่มคุณค่า เพื่อบูชาพระคุณพ่อขุนເທອນ
--	--

ยกตัวอย่างผลงานกวีนิพนธ์ของกวีแต่ละสมัย ดังต่อไปนี้

ก. สมัยสุโขทัย

ในราชกิจของพ่อขุนรามคำแหง มีข้อความที่กล่าวถึงเมืองสุโขทัยไว้อย่างไฟแรงน่าภาคภูมิใจว่า

“เมื่อข้าพ่อขุนรามคำแหง เมืองสุโขทัยนี้ดี ในนามมีปลา ในนามีข้า เจ้าเมืองบ่เจ้าจากบินไฟร์สู่ทาง เพื่อนจุงวัวไปค้า ซึ่ม้าไปขาย ไครจักไครค้าข้างค้า ไครจักไครค้าม้าค้า ไครจักไครค้าเงื่อน ค้าทองค้าไฟร์ฟ้าหน้าใส.....”

ไฟร์ฟ้าลูกเจ้าลูกขุน ผิดแล้ว ผิดแยกแสกกวังกัน สวนดูแท้แล้ว จึงแล่งความแก่ข้าโดยชื่อ... บ่เข้าผู้ลักผู้มักซ่อน เห็นข้าวท่านบ่ไครพิน เห็นสินท่านบ่ไครเดือด...”

ในกรณีที่ราชภูมิเรื่อง “เจ็บท้องข้องใจ” ก็อาจไป “ลั่นกระดิ่ง อันท่านแขวนไว้” เมื่อพ่อขุนรามคำแหงได้ยินเสียงกระดิ่ง พระองค์ก็จะเสด็จออกมากใต้ส่วน “ด้วยชื่อ” คือ ให้ความเป็นธรรมแก่ผู้ร้องทุกชี ข้อความที่ว่า “ไฟร์ในเมืองสุโขทัยนี้จึงขม” แสดงว่าพ่อขุนรามคำแหง ทรงเป็นที่เคารพรักของราชภูมิ เพราะพระองค์ทรงให้สิ่งความยุติธรรม และความเมตตากรุณา อันเป็นหลักสำคัญในการบริหารบ้านเมืองเพื่อประโยชน์สุขของประชาชน นี่ก็คือสิ่งที่เราทราบจากการรณคดีเกี่ยวกับการปกครองบ้านเมือง

นอกจากศิลารึกของพ่อขุนรามคำแหงแล้ว ยังมีสุภาษิต พระร่วงชื่นนักวรรณคดีสันนิษฐานว่า อาจเป็นคำสอนของพญาลิไท ซึ่งเป็นราชนัดดาของพ่อขุนรามคำแหง พระองค์เป็นกษัตริย์ที่ทรงรอบรู้ในพระพุทธศาสนาและพระไตรปิฎก ทรงครองราชย์ระหว่าง พ.ศ. ๑๗๙๗ ถึง พ.ศ. ๑๘๑๙

ขอยกตัวอย่างสุภาษิตพระร่วงชื่นแต่งเป็นร่าย มีเนื้อหาเป็นคำ สั่งสอนทั้งทางคดีโลกและคดีธรรม คำสอนเหล่านี้อาจจำแนกเป็นข้อ ควรปฏิบัติและข้อควรเว้น ดังต่อไปนี้

ข้อควรปฏิบัติ ขอยกมาเพียง ๒๐ ข้อ ได้แก่ ข้อต่อไปนี้

- | | |
|---------------------------|---|
| ๑. เมื่อน้อยใหญ่เรียนวิชา | ๑. ที่มีภัยพึงหลีก ปลีกตนไปโดยด่วน |
| ๒. ให้หาสินเมื่อใหญ่ | ๒. รักตนกว่ารักทรัพย์ |
| ๓. ประพฤติตามบูรณะของ | ๓. ที่ทับจงมีไฟ |
| ๔. เอาแต่ขอบเสียผิด | ๔. ที่ไปจงมีเพื่อน ทางแคลเดื่อน
ให้คลคลา |
| ๕. การเรือนตนเร่งคิด | ๕. เร่งระมัดฟืนไฟ |
| ๖. ปลูกไมตรีอย่ารู้ร่าง | ๖. ที่มีช่วยเดือนตอน |
| ๗. สร้างกุศลอย่ารู้โดย | ๗. ที่ขอบช่วยยกยอ |
| ๘. โทษตนผิดร้ายรัง | ๘. พิงผันເຜື່ອຕ່ອງญาตີ |
| ๙. ห่วนพิชัจกາເພລ | ๙. รู้ที่ตลาดที่หาญ |
| ๑๐. เลี้ยงคนจักกินแรง | ๑๐. คนพาคลอย่าพาลผิด |

ข้อควรเว้น ขอยกมาเพียง ๒๐ ข้อ ได้แก่ ข้อต่อไปนี้

- | | |
|----------------------------|-----------------------------|
| ๑. อย่าไฟสูงให้พันศักดิ์ | ๑. น้ำเขียวอย่างวางแผนเรือ |
| ๒. ที่รักอย่าดูถูก | ๒. ตนเป็นไหอย่าคบหาก |
| ๓. อย่าโดยคำนพลอด | ๓. อย่าประมาทท่านผู้ดี |
| ๔. เป็นคนอย่าทำใหญ่ | ๔. มีสินอย่าอวดมั่ง |
| ๕. ข้าคนไฟร้อยยาไฟฟุน | ๕. ครูบาสอนอย่าโกรธ |
| ๖. คนขุนนางอย่าโหด | ๖. สู้เสียสินอย่าเสียศักดิ์ |
| ๗. อย่าคบเนืองถึงโทษท่าน | ๗. อย่ายกเสียงถัวแแทกมิ谛ด |
| ๘. อย่าขัดแข้งผู้ใหญ่ | ๘. เป้าหัวไหอย่างทรมง |
| ๙. อย่าไฟตนให้เกิน | ๙. ภักดีจะอย่าเกียจ |
| ๑๐. เดินทางอย่าเดินเปลี่ยว | ๑๐. เจ้าเคียดอย่าเคียดตอบ |

วรรณคดีสมัยสุโขทัยที่ควรกล่าวถึงอีกเรื่องหนึ่งคือ ไตรภูมิพระร่วง ในงานแผนกของหนังสือฉบับนี้บอกไว้ว่า พญาลิไทหรือเจ้าพญาเลไทยทรงนิพนธ์ พระองค์ทรงบารุงพระพุทธศาสนาอย่างเข้มแข็ง และทรงรวมหนังสือพระคัมภีร์ที่ออกชื่อ ๓๐ เรื่อง ทั้งยังทรงกล่าวถึงคัมภีร์ต่างๆ อีกว่า ๒๐ ชื่อ นับว่าไตรภูมิพระร่วงนี้เป็นหนังสือเล่มแรกที่พระองค์ผู้ทรงเป็นบันนทึกทางพระพุทธศาสนาได้ทรงค้นคว้าแล้วทรงเรียนเรียงขึ้น อาจกล่าวได้ว่าเป็นงานวิจัยเรื่องแรกของไทยก็ได้

สาระสำคัญของหนังสือเรื่องนี้มีข้อความดังที่ทรงกล่าวไว้ว่า “ผู้สัตว์ทั้งหลาย อันเกิดในไตรภพนี้ แม้วามเมียศักดิ์สมบัติก็ตี คือ ดังว่า พระมหาจักรพรรดิราชนั้นก็ตี...ทั้งนี้ท่อนยืนอยู่มั่นคงในยศักดิ์สมบัติได้โดยสักดาน เทียรย่อมรู้จันบทาย รู้ตาย รู้พัดพาจากสมบัตินั้นแล”

เนื้อเรื่องของไตรภูมิพระร่วงกล่าวถึงไตรภูมิ ๓๑ แห่ง อันเป็นที่อยู่ของมนุษย์ สัตว์เดียร์จาน สัตว์นรก เปρต อสุรกาย และเทวดา ที่ ๓๑ แห่งนี้แบ่งเป็นภูมิใหญ่ ๓ ภูมิ คือ การภูมิ รูปภูมิ และอรูปภูมิ มีการพวรรณนา นรภูมิ ดิรจานภูมิ เปตภูมิ อสุรกายภูมิ มนุสสภูมิ โดยเฉพาะมนุสสภูมินั้นได้กล่าวถึงทวีปทั้งสี่ มีอุดตรกุฎหวีป อุมโรคยาหวีป บุพพวิเทหหวีป และชมพุหวีป ตามความเชื่อของคนไทยสมัยโบราณ

มีการกล่าวถึง พระเจ้าจักรพรรดิราช และเครื่องประโภตบางมี ของพระองค์ ได้แก่ จักรแก้ว ข้างแก้ว ม้าแก้ว แก้ววนณี นางแก้ว ขุนพลแก้ว ขุนคลังแก้ว และพวรรณนาบุญบารมีและทรัพย์ศุกน้ำอีกมากมาย

สิ่งที่น่าสนใจคือ การพวรรณนาถึงลักษณะและความประพฤติของมนุษย์ในอุดตรกุฎหวีปดังต่อไปนี้

“อนึ่งเขานี่ท่อนจะรู้เจรจาบุคลากร แล้วเขานี่ท่อนจะรู้สเปีย สุราษฎร์มา และเขารู้ย่ารู้เกรง ผู้เดี้าผู้แก่ พ่อแลแม่ของเข้า เนารู้รักพี่รักน้องของเข้า เขาก็ใจอ่อนใจดี เขานี่อั้นคุกรุน่าแก่กัน เขานี่ท่อนจะรู้เสียดรู้ส่อ รู้ท้อ รู้พ้อ รู้ตัดกันแล... เขานี่ท่อนจะรู้ทำข่มเหงอาชีวะ เอกหงส์ ของแก้ว ลูกแคลเมียแลเข้าไว้โคนาหัวป่า ค่าที่หัวยลหานธร น้ำแข็งเรือน เรือกสวน เปือกมัน หัวหลักหัวตอหัวล้อหัวเกวียน เขามิรู้ เมียดเบียฟเรือขานava คอมพิงชาข้าไทย...”

นับว่าพลเมืองในทวีปอุดรกรุงเป็นผู้มีศีลธรรมและความประพฤติดีงาม สมเป็นพลเมืองดีในอุดมคติโดยแท้ นี่ก็คือความรู้ที่วรรณคดีสะท้อนให้ผู้อ่านได้ทราบความคิด และสถานการณ์ของบ้านเมืองไทยในสมัยโบราณ

๙. สมัยอยุธยา

สมัยอยุธยา มีวรรณคดีสำคัญหลายเรื่อง ได้แก่ มหาชาติคำหลวง จินดาภรณ์ สมุทรไขข่าวคำฉบับที่ เสือโโคคำฉบับที่ โคลงทวากมาส ก้าสรวัลศรีปราชญ์ ลิลิตพะลือ โคลงพาลีสอนน้อง การพย์เรื่องของเจ้าฟ้าธรรมธิเบศรฯ ฯลฯ

ในที่นี้จะยกตัวอย่างวรรณคดีที่มีความไฟแรงดงงามบางเรื่อง มาเสนอให้พิจารณา

๑. เสือโโคคำฉบับที่ วรรณคดีเรื่องนี้พระมหาราชครุเป็นผู้แต่ง การพย์ฉบับ

“โปรดกทั้งสองเสือโโค จรอรัญญิ ประเทศมรรคาทึ่ง
คล้ายคล้ายลิลลากลึง ແກສານสำนึน สำนักนักสิทธิราช
เวลาท่านทดสอบฤทธิ์ โดยบัญชาครี อรัญญิกาอาครม
จึงเห็นสุกเสือโโคคน- นามาสู่สม สิเนหเด้าตามกัน

ตามสกีดากอคจารย์ ออกไปด้วยพลัน ก็ตามทั้งสองจดบุพ
อ้าภูรณะคุเคราะห์ เทียรย่อมจะคิดคิด ประทัดประหารแก่กัน
เสือครั้นเห็นโศกพันธ์ เขายังวักษาพลัน บ ห่อนจะให้แวงเงิน
ๆสูสองสัตว์มาเป็น มิตรภาพภูเห็น ดังนี้ก็ดาดดูจนน
สองสัตว์ก็หยุดແยงยล พังพจนบุสันธ์ อันถูกเชิญทิດาม
พาลพยายามจึงแสดงโดยความ อันมีมาตรฐาน ยุบลแต่แรกรังรักษ
วันหนึ่งแม่ข้านางพยัคฆ์ ไปแวงหาภักษ์ ในป่าอันไกลทุรุ่ค
ข้าให้ไทยทิวทานม นอนແນ່ເລວມ ลำบากสุดแรงใจ
มีโโคแม่ลูกชายใจย เดินดันดาลโดย ลำเนาดูข้าอยดัย
ข้าเห็นดีแม่คลาไคล ถึงสว่างอาໄຍ กົງอกษิรามพุกฤษ្ស
แม่โโคมีหวังทำคุณ ว่าพยัคฆ์ທາຮຸນ บ ห่อนจะໄກลักษณะ
คำไว้ปฎกແຄลงพลัน แก่แม่ทางธรรม โดยมฤตจินดา
ว่าเราได้เห็นพลา พยัคฆ์ให้ไทยหา “ม้อยลห้อยคอนหนา”

ลูกเสือเล่าให้พระถูกฟังว่า ตนหัวนมจนหมดแรง พอแม่โคล
และลูกโคลเดินผ่านมา ลูกเสือร้องขอนมกิน แต่แม่โคลไม่ยอมให้ เพราะ
เสือมักจะทำร้ายโคล ลูกโคลจึงอ้อนวอนแม่ว่าขอให้สองสารลูกเสือที่กำลัง^{หัวนมเดิด} แม่โคลก็ยอมให้นมแก่ลูกเสือ ลูกเสือและลูกโคลจึงเป็นมิตรกัน
พระถูกได้ทราบเข่นนั้นก็มีจิตเมตตาต่อลูกสัตว์ทั้งสอง จึงทำพิธีชุม^{ลูกเสือและลูกโคลให้เป็นมนุษย์} แล้วให้ชื่อลูกเสือว่า “หลวิชัย” และให้^{ชื่อลูกโคลว่า “かる”} ต่อจากนั้นก็เป็นเรื่องราวของหลวิชัยและかるในวัย
หนุ่ม มีการผจญภัยอีกยี่ดယา

๒. ลิลิตพระลอง

เรื่อง “ลิลิตพระลอง” นี้ ยังไม่มีการยืนยันอย่างแน่นอนว่าใคร

เป็นผู้แต่ง ในหนังสือประวัติวรรณคดีไทยของอาจารย์เปลื้อง ณ นคร มีข้อความกล่าวว่า “ผู้ประพันธ์เรื่องลิลิตพระคลอ น่าจะเป็นพระยา แสนหลวงเจ้าเมืองเชียงใหม่ ด้วยคำ “มหาราช” นั้น เดิมเป็นคำเรียก เจ้าเมืองเชียงใหม่ หาได้ใช้เรียกษัตริย์ไทยไม่ อนึ่งเรื่องพระคลอนี้ก็ เป็นเรื่องทางพายัพ บรรดาชื่อสถานที่ต่างๆ ในเรื่องนี้ล้วนอยู่ทางดิน พายัพทั้งสิ้น”

ตัวอย่างคำประพันธ์ในเรื่องลิลิตพระคลอ ที่จะนำเสนอ มีดังนี้
บทยอดโฉมพระคลอ

โคลง ๒

ภาษาจรในแหล่งหล้า	ทุกทั่วคนเที่ยวค้า
เล่าล้วนยอดโฉม	ท่านแล ฯ
เดือนจรัสโพยมแจ่มฟ้า	ผิบได้เห็นหน้า
ลอดราชไชรัฐดีอน	ดุจแล ฯ
ตาเหมือนตามฤคมาศ	พิศคิ้วพระคลอราช
ประดุจแก้วเกาทันฑ์	ก่ำนา
พิศกรรณงามเพริศแพรว	กลกลืนงกขแก้ว
อีกแก้มปรางทอง	เทียนนา

ฯลฯ

พระเพื่อนพระแพงตรัสรักบันพีเลี้ยงเกี่ยวกับเสียงลือถึงความงาม
ของพระคลอ ดังนี้

โคลง ๓

เสียงลือเสียงเล่าข้าง	ยันได พี酵ย
เสียงย่อเมยอยศิคร	ทั่วหล้า
สองเขือพีหลับไหล	ลิมตีน ဂาพี
สองพีคิดเองอ้า	อย่าได้ตามเมือ

หมายเหตุ โคลงบทนี้เป็นต้นแบบของการแต่งโคลงสี่สุภาพ ซึ่งมีเอกโถคrubตามต่าแห่งที่ถูกต้อง (คือเอก ๗ โถ ๔ คำที่มีวรรณยุกต์เอกได้แก่ เล่า ย่อ ทั่ว พี ดื่น พี่ อย่า ส่วนคำที่มีวรรณยุกต์โถ ได้แก่ อ้าง หล้า อ้า ได้)

พี่เลี้ยงทั้งสองคือ นางรื่น นางโรย รับอาสา hairyที่จะทำให้พระลօ เสด็จมาหัสลงนางด้วยการจัดเครื่องบุชาไปกราบปู่เจ้าสมิงพระรา ขอให้ ท่านใช้เวทมนตร์คถาทำให้พระลօเสด็จมาเมืองสรวง ปู่เจ้ากิรับคำ เพาะะทราบว่าทั้งพระลօและพระเพื่อนพระแพงมีผลกรรมร่วมกันใน ชาติปางก่อน ต่อจากนั้นปู่เจ้ากิรับคำพิธีทางไสยาสต์มีผลทำให้ พระลօร้อนพระทัยที่จะไปหาพระเพื่อนพระแพง แม้พระชนนีคือ พระนางบุญเหลือจะทรงห้ามปรามาและกันแสงของมิให้พระลօเสด็จ ไปเมืองสรวง แต่พระลօตัดสินพระทัยແน่ว່ແນ້ວ່ຈະໄປ เพาะะ คถาอาคมและ “สลาเทิร” (คือ หมากที่เสกไว้) นั้นมีฤทธิ์แรงนัก ปู่เจ้าได้เสก “สลาเทิร” ให้ลօຍไปเชิญพระลօให้เสด็จไปหาพระเพื่อน พระแพงจนสำเร็จ พระนางบุญเหลือก็ได้แต่คร่าคราวว่า

สุคใจสุดแม่ห้าม	ภูธร
สอนบีฟังแม่สอน	จักเต้า
หนักใจหนักอวารณ	ทุกข์ใหญ่ หลวงนา
แม่อยู่ดึ้งแต่เคร้า	โศกร้อนฤาเสบย
ก่อนพระลօเสด็จไปเมืองสรวง	กิได้ไปลาพระมเหสีคือ พระ
นางลักษณวดี	แม้พระนางจะทรงทัดทานอย่างไรก็ไม่สำเร็จ เหล่านาง
สนมหั้งหลายกิร่องให้ด้วยความอลาญรัก	ดังโคลงที่ว่า

เสียงトイเสียงให้มี	เรือนหลวง
บุนหมีนวนตีป่วง	ป่วยช้ำ
เรือนราษฎร์ร่าดทรวง	ทุกข์ทั่ว กันนา

เมืองจะเย็นเป็นน้ำ

ย่อมน้ำตาคราญ

พระลอพร้อมด้วยนายแก้ว นายชรัญ มหาดเล็กคนสนิทได้ออกเดินทางไปยังเมืองสรองโดยใช้ข้างเป็นพาหนะ มีขบวนไฟร์พลและตัวราชตามเสด็จไปส่งที่ชายแดนด้วยความอาลัย ระหว่างเวลาเดินทางทรงคิดถึงพระชนนีบุญเหลือและทรงรำพัน ดังนี้

ร้อยชูดุกเท่านี้	เมียดัน
เมียแลรัพนฤทธิ์	แม่ได้
ทรงครรภ์คลอดเป็นคน	ฤาษีย เลยนา
เลี้ยงยกนักท้าวให้	ธิราชผู้มีคุณ

เมื่อเดินทางไปถึงแม่น้ำกาหลง พระลอถึงทรงเสี่ยงน้ำ ดังโคลงที่ว่า

มาภูจะเสียงน้ำ	เวียนวน อญญา
เห็นแก่ต้าแดงกล	เลือดย้อม
หฤทัยระท遁	ทุกข์ใหญ่ หลวงนา
ตนดังไม้ร้อยอ้อม	เท่าท้าวทันทรง

เมื่อพระลอทอดพระเนตรเห็นน้ำในแม่น้ำกาหลงกล้ายืนสีแดงและไหลเวียนวนอยู่ผิดปกติ พระองค์ก็เข้าพระทัยทันทีว่าเป็นลงร้ายแต่พระองค์มิได้ตรัสเรื่องนั้นกับผู้ใด ได้แต่รันทดพระหฤทัยอยู่เดียวดายด้วยความเป็นทุกข์ยิ่ง พระลอทรงรำพึงถึงพระชนนีบุญเหลือ ดังนี้

โคลง ๒

ลงเขญเห็นแห่งน้ำ	อกลูกเพียงอกข่าว
ออกท้าวใจบุญ	ลูกເอย ฯ
เป็นขุนยศยิ่งฟ้า	ฤาษีปจำว่ายหล้า
หล่มหล้มคนเดียว ฯ	พระลอทรงเป็นทุกข์อยู่ในพระหฤทัยแต่ลำพังโดย “ระวังองค์

บพิตร ปิดบล็อกให้คนเห็น เป็นทุกชุดจริงรีน แซ่งทำขึ้นเผยแพร่มาน เรียก ขาค้านริบปอง สูน่าสองพี่เลี้ยง เพียงหน้ายังปอตุ ที่ควรจะหยุดยั้ง” แล้ว พระองค์รับสั่งให้นายแก้ว นายวัณ ไปตรวจตราตามเส้นทางให้รอบคอบ สองนายรับไปปฏิบัติตามคำสั่ง เมื่อไปถึงหมู่บ้านในเขตเมือง สองเขาก็ให้ไว “เจาสินสะกาang สดจ้าง แจ้งดังเหล็กเงินจ้าง อ่อนได้ โดยใจ” นำสังเกตว่าการให้สินบนมีมาตั้งแต่สมัยนั้น

ในที่สุดพระลօกเสด็จไปถึงเมืองสรวง แล้วได้พบพระเพื่อน พระแห่งและได้ครองรักกันสมปราถนาของหั้งสองฝ่าย ส่วนนายแก้ว นายวัณก็ได้ครองรักกันนางรีน นางรอย พระพี่เลี้ยงของพระเพื่อน พระแห่ง เช่นเดียวกัน

พระเพื่อนพระแห่งนั้นมีเจ้าย่าชี้เป็นเมืองเสื้องหัวพิมพิศครรราช พระบิดาของหัวพิชัยพิษณุกร เจ้าย่าทรงมีความเดียดแคนหัว แม่นสรวง พระราชนิดาของพระลօมนานานแล้ว เพราะหัวแม่นสรวง เดียห์ศึกษารามกับหัวพิมพิศครรราช และได้ประหารหัวพิมพิศครรราชขาดคอหักจนขุนพลต้องรีบกันพระศพกลับเข้าเมือง หัวพิชัยพิษณุกรพระบิดาของพระเพื่อนพระแห่งก็ได้ครองราชย์ ณ เมือง สรองต่อจากหัวพิมพิศครรราช เจ้าย่าจึงบุกใจเข้าเพราเดดุดังกล่าว มาตั้งแต่ครั้งนั้น

ส่วนพระเพื่อนพระแห่งนั้นได้พยายามปิดข่าวเรื่องพระลօเสด็จ มาเมืองสรองมิให้เจ้าย่าทราบ แต่แล้วเจ้าย่าก็ได้ทรงทราบเรื่องจาก หัวพิชัยพิษณุกรชี้งพอพระทัยที่จะรับพระลօเป็นเบยชาวณ และทรง เตรียมจะจัดงานวิวาห์ระหว่างพระลօกับพระเพื่อนพระแห่งอยู่แล้ว เจ้าย่าจึงรับสั่งกับหัวพิชัยพิษณุกรว่า “อ้าภูธรอบตี ลูกไพรีใจก้า พระราชนิดา แล้วครอบมาดูฉุก ประมาณทูลกหลวงเรา จะให้อเจางได้ อย่าไว้ช้าดสกร เราจะให้ฟ้อนให้พัน เราจะให้บันให้แล่ ทุกกระแบล

จงหนำใจ..." แล้วเจ้าย่าก็มีบัญชาให้นายทหารผู้ใหญ่เตรียมการที่จะสังหารพระลอเสีย

ต่อจากนั้นเหตุการณ์เป็นไปตามแผนการร้ายของเจ้าย่า จากโศกนาฏกรรมที่กวีวรรณนาไว้มีดังนี้ :

"เห็นอัศจรรย์จอมราช พระบาทเด็ดขาดยุ่งลง สองนางแนบสองข้าง เจ้าช้างจูบสองศรี สองนายตระยูบหัว... หัวก็รุกโรมฟัน ตายทันกันกลางลาด หัวขาดตกเป็นกลุ่ม เข้าเร่งทุ่มทิ่นดา ดาภันเข้าระเริง....."

"...เขาอยู่แต่ไกลบ่มไกลด์ ให้โกรนยิงสามกษัตริย์ อ ก้าดาบวัดกระจัจกระจาย เข้าเหลี่ยมป้อง จึงเป็นต้องพระองค์ สองอนงค์บ่มิกล้า เอาตัวออกรับเป็น ยืนอยู่กับจอมราช เขาก็เร่งสาดครพิษติดสามกษัตริย์สพรั่ง เลือดตกหลังถังลง สามพระองค์คงกัน ผันหน้าต่อศัตรู พิศดูดงานฤมิต สึ้นชีพิตพร้อมกัน ยืนอยู่จันมนิตาย..."

"...ขาวขจราปีบ่มมิด ถึงหัวพิษณุรา ภูဓารด่วนเด็ดจนา เห็นสองอัศวานสุดคลาท และพระบาทลดติดก เลือดตกอาบทั้งตน ยืนอยู่กลบมิตาย อ กพ่ายน้ำเนตรจะใจ เรียกกลูกให้และเขยขวัญ เรียกฉันได้กบมิพร่อง ต้องฉันไดกับมิติง ยืนอิงกันอยู่กระดัง เจ้าช้างจึงรู้ณด ว่าสามกษัตริย์เสวยกรรม..."

ลิลิตพระลอจึงเป็นวรรณคดีโศกนาฏกรรมที่ให้ความสะเทือนอารมณ์อย่างยิ่ง แสดงถึงความสามารถในเชิงวรรณคดีของกวีอันควรแก่การยกย่อง ทั้งยังให้คติชีวิตว่า "ความรักก่อให้เกิดทุกข์" สมดังพระคณาบาลีว่า "ปีเสีย วีปะโยโค ทุกโน" "ความพลัดพรากจากสามี เป็นที่ร้าวที่พอใจก็เป็นทุกข์"

วรรณคดีเรื่อง "ลิลิตพระลอ" นี้ได้สะท้อนภาพชีวิตเจ้านายในราชสำนักของกษัตริย์เมืองสรวงและเมืองสรวง ทางฝ่ายเมืองสรวงของพระลอนั้น พระลอเป็นกษัตริย์ที่ทรงอ่านใจเดิม แม้พระนาง



บุญเหลือและพระลօ จะมีความรักระหว่างมารดาภันบุตรอย่างลึกซึ้ง แต่พระลօก็มิได้อยู่ในอวาทของพระชนนี เพราพระองค์เดินไปยัง เมืองสรองโดยทรงเห็นแก่ความรักเป็นใหญ่ และได้ครองรักกับพระเพื่อนพระแพงสมปราถนา การที่ในอดีตมีสังคมระหว่างเมืองสรวง และเมืองสรอง เป็นเหตุให้เกิดโศกนาฏกรรมในชีวิตรักของทั้งสองฝ่าย อย่างน่าสลดใจ

เรื่องลิลิตพระลօนี้มีผู้นำไปแสดงนาฏศิลป์มีคิดศิลป์และดุริยางค์ศิลป์ประกอบ ทำให้ล่ำครรเรื่องนี้เป็นที่จับใจประชาชนที่ได้ชม เท่านั้น พระลօตามໄก์ มีการพร瑄นาຽูปลักษณ์ของไก่แก้วที่ปูเจ้าสมิงพระราย ใช้ให้มาหลอกล่อพระลօให้ตามไป มีข้อความที่พร瑄นาไว้ดังนี้

“ปูเลือกไก่ตัวงาม ทรงทราบวัยทราบแรง สร้อยแสงแดงพระราย ขนเขียวลายยะยัน ปีกสับเบญจรงค์... ขันขานเสียงเอากิจ เดือยองอนใส่สีระรอง สองเท้าเทียมนม้ำศ เพียงฉลุชาดทางรังค์ ปูกิใช้ ผีลงแก่ไก่ ไก่แก้วใช้รับมิกล้า ขูกอกหัวองอาจ ผาดผันที่ปีกป่อง ร้อง เรื่อยเจือยฉาดฉาน เสียงขันขานแจ้วแจ้ว ปูกิสั่งแล้วทุกประการ...”

ครั้นถัดลงพระเลื่องลօ ยกคอขันขานร้อง ตีปีกป่องผายผัน ขัน เอ้อยเจือยใจ แล้วใช้ปีกหาง...ภูนาลบานหฤทัย งามพอยใจพota มิทัน ท้ากระห่ำง ทรงมกุฎภูษาสรราพ จับพิไขยาอวุဓราขพล บัดดล อ ลูก-ไล หวังได้ไก่ตัวงาม ยกทัพตามจอมราช ครั้นคลาศไก่อยู่ท่า เห็น อ ข้าไก่ขันเรียก ไก่กระเหล็กตาดุ ครั้นกฎธัระทัน ไก่ค่อยผันค่อยผาย ระร่ายรายตีนเดิน ดำเนินหนอยกย่าง ครั้นเห็นห่างไก่หยุด ครั้นจะสุด แคนป่า ครั้นจะฝ่าแคนบ้าน ไก่ทำคร้านมารยา.... บพิตรคิดพระองค์ อืกุมาหลงแก่ไก่ ไก่ผีไข่เจาภู....

ท่ารำที่พระลօรำตามไก่และไก่รำหลบหลีกนี้จึงดงามน่าชม ตามศิลป์การรำยรำ เป็นที่รื่นรมของผู้ดูนาฏศิลป์ตอนนี้มาก

วรรณคดีสโนสรได้ยกย่องว่าลิลิตประโลเป็นยอดของวรรณคดี
ประเภทลิลิต

๓. กາພຍໍເທິເຮືອຂອງເຈົ້າຟ້າອຣມອີເບສරາ

ໃນສັນຍອຢູ່ອາດອນປາລຍມີຫັດຕິກວິກີ້ອ ເຈົ້າຟ້າອຣມອີເບສරາ ທີ່
ທຽບນິພນອງວິຣະນົມດີໄວ້ຫລາຍເຮືອ ກວິນິພນົມທີ່ໄດ້ຮັບກາຍກົມຍ່ອງນາກ
ທີ່ສຸດຄື້ອ ກາພຍໍເທິເຮືອ ນອກຈາກກາພຍໍເທິເຮືອກຳນົດ ບທເທິ່ງກວ່ານ
ສັງວາສ ແລະກາພຍໍທີ່ໂຄລົງອືກ ۲ ເຮືອ ດີ້ອ ນິຮາສອາໂສກ ແລະນິຮາສ
ອາຮາທອງແດງ ຍັງມີວິຣະນົມດີສຳຄັນອືກ ۲ ເຮືອທີ່ພະອອງຄ່ອງທຽບນິພນົມຄື້ອ
ນັນໂທປັນທສູຕຽດຄໍາຫລວງແລະພະມາລັຍຄໍາຫລວງ

ດ້ວຍຢ່າງກາພຍໍເທິເຮືອຂອງເຈົ້າຟ້າອຣມອີເບສරາ
ເທິ່ງມີເຮືອກະນວນ

ປາງເສດື່ຈປະເເທດຕ້າວ	ໜ່າລັຍ
ທຽບນິພນອງພິມານຫັຍ	ກິ່ງແກ້ວ
ພັ້ງພ້ອມພວກພລໄກຣ	ແຫນແກ່
ເຮືອກະນວນດັນແພ້ວ	ເພື່ອພັ້ງພາຍທອງ
ຂ້າລວະເທິ	
ພະເສດື່ຈໂດຍແດນໜີລ	ທຽບເຮືອດັນຈາມເນີດຈາຍ
ກິ່ງແກ້ວແພ້ວພຣະນຣາຍ	ພາຍອ່ອນຫຍັບຈັນຈາມອນ
ນາວາແນ່ນເປັນນັດ	ລ້າວງູປັດຕົວແສນຍາກ
ເຮືອວິ່ວທິວອົງສລອນ	ສາຄຣັນຄຣັນຄຣັນຝອງ
ເຮືອຄຸຖຸຍຸດນາດຫົວ	ລົ່ວລອຍມາພາຜັນແຍຍອງ
ພລພາຍກຣາຍພາຍທອງ	ຮ້ອງໂທ່າເກື້ອເໜ່າມາ
ສຽນຂຸ່ມູນສີດ້ານ	ເພີ່ຍງພິມານຳ່ານເມມາ
ມ່ານກຣອງທອງຈານາ	ຫລັງຄາແດງແຢ່ງມັງກຣ

สมรรถชัยไกรกาบแก้ว	แสงแวงวับจับสาคร
เรียงเรียงเคียงคู่ชา	ตั้งร่อนฟ้ามาແດນดิน
สุวรรณทรงส์ทรงพูห้อย	งานหยดย้อยลอยหลังสินธุ
เพียงทรงส์ทรงพรหมินทร์	ลินลาคลเอื่อนเตือนตาม
เรือไวยไว้ว่องไว	ราชเรือจริงยิ่งอย่างลง
เสียงเส้าเร้าระดม	ทั่มท้ายเย็นเดินคู่กัน

มูลเหตุ

คงสีทึทີຝາດເຜົ່ນ	ດູດັງເປັນເຫັນບັນຫຼັບ
ราສື້ທີ່ຍືນຍັນ	ດັນສອງຄູ່ຄູ່ຍິ່ງຍິ່ງ
ເຮືອມ້ານ້າມຸ່ງນ້ຳ	ແລ່ນເຊື່ອຍຈໍາລໍາຮະໜ
ເພີ່ງມ້າອາຂາທຽງ	ອົງຄົ່ນພະພາຍພາຍຜັນພຍອງ
ເຮືອສິງທົວງແຜນໂພນ	ໃຈນາມຄລືນຝືນຝັກຝອງ
ຕູ້ຍິ່ງສົງທີ່ລໍາພອງ	ເປັນແກວທ່ອງລ່ອງດາມກັນ
ນາຄາຫຼັດເປັນ	ດູເໜັນເຫັນບັນຫຼັບ
ມັນກຣດອນພາຍພັນ	ທັນແໜ່ງຫຼັກວາສຸກຮີ

ฯລ.၇

ກາພົຍເຫຼືອນີ້ເປັນວຽກຄົດທີ່ສັນພັນຮັກບະບານບົງວິດແລະວັດນອຮມ
ຂອງຫຼຸມຫຼັນໄທຍ່າທີ່ສືບທອດມາຈຸດສົມມັຍປັຈຈຸບັນ ເມື່ອ พ.ศ. ๒๕๓๙ ມີ
ການປະກວດກາແຕ່ງກາພົຍເຫຼືອ ປຣາກງວ່າຜູ້ນະກາຮົມປະກວດໄດ້
ຮາງວັດທີ່ ๑ ດີວ່າ ນາວາໂທທອງຍ້ອຍ ແລະສິນຫີ່ ຈຶ່ງເປັນທີ່ປ່າຍນີ້ທີ່ມີກາຮ
ສືບທອດກາແຕ່ງກາພົຍເຫຼືອໃນຮັບສົມມັຍຂອງພະບາທສົມເດືອນພະເຈົ້າອູ້
ຫ້າງມີພລອດຄຸລຍເທິງ ຮັກາລທີ່ ๙

ໃນທີ່ນີ້ຈະຂອຍກົດວ່າຍ່າງກາພົຍເຫຼືອຂອງທ່ານຜູ້ທີ່ຂະນະກາຮ
ປະກວດຜູ້ນີ້ມາເສັນອນບາງບທ ດັ່ງຕ້ອໄປນີ້

ในวโรกาสมหามงคลที่กองทัพเรือจัดกระบวนพยุหยาตรา
ขลามารคเพื่อเฉลิมพระเกียรติพระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวเสด็จ
พระราชดำเนินถวายผ้าพระภูมิในหลวง ณ วัดอรุณราชวราราม เมื่อ
วันที่ ๙ พฤษภาคม พุทธศักราช ๒๕๓๘

บทชมเรือกระบวน

โคลง ๔

ลอยล้ำงามส่งแม่น	มณีสวารรค์
หยาดโพยมเพียงหยัน	ยั้วฟ้า
ใสภิตกฤษณะฝ่ายผั้น	วรพ่าท์ สุบวรรณแสง
ฝ่ายพะแพ vrouพรายถ้า	ถีพร้อมผันผยอง

ขอยกตัวอย่างภาษาไทยที่เรือมาเพียง ๖ บท ดังต่อไปนี้

เรือเยยเรือทึ่นง	งานละเอพรั้งอยู่พร้อมเพรียง
ลอยล้ำมารายเรียง	แคลลังกลางสายสินธุ
นราภัยนทรงสุบวรรณ	ช่างเอิดฉันงามเอิดฉิน
โนนแห่นเข่นครุบิน	ลินลากคล้อยล้อยหาวน
รูปครุฑยุคนาคหัว	ปานจะปลิวลิ่วลมบน
พายกัวพรักพร้อมพล	เพียงปิกก้ากวักฟ้าไกล
งามเอยงามส่ง	เหมือนหยาดฟ้ามายาใจ
กาญจนากิเซกสนัย	ทวยเทพไทยด้วยพระพร
พระ酵ยพระภูมินทร์	ร่มฟ้าดินทุกแดนตอน
เพราะธรรมแห่งภูธร	ทีทรงธารซึ่งถินไทย
เป็นพลังแห่งโลกหล้า	ลมสมญาอันยิ่งใหญ่
เดือนปีที่เป็นไป	คือทิพย์ให้ท่านคุ้มครอง

ก้าพย์เหตุเรื่องนี้สังท้อนพระราชนิธิสำคัญอันเกี่ยวเนื่องด้วยพระพุทธศาสนา คือ การที่พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวภูมิพลอดุลยเดช เสด็จพระราชดำเนินถวายผ้ากฐินหลวง ณ วัดอรุณราชวราราม และมีเนื้อหาสาระเกี่ยวกับพระราชกรณียกิจของพระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวในปีกาญจนากาล ซึ่งพระองค์ทรงครองราชย์มาครบ ๕๐ ปี และรัฐบาลได้จัดงานฉลองปีกาญจนากาลเพื่อเป็นการเฉลิมพระเกียรติด้วยความจงรักภักดี ดังปรากฏข้อความในก้าพย์yanต่อไปนี้

ปีพิพิธคือปีธรรม	ประพฤติน่าสุขเนื่องนอง
ปีธรรมคือปีทอง	ไทยทั้งผองภาสุกสม
ห้าสิบปีที่ทรงราชย์	ประชาชาติประชันชน
สยามรัฐสวัสดิ์รัตน์	ด้วยศุนย์รวมอันร่มเย็น

ฯลฯ

ค. สมัยอนบุรี

ขอยกตัวอย่างวรรณคดีสมัยอนบุรี คือ

๑. เรื่องรามเกียรติ ตอนห้าวมาลีวราข่าวความ ซึ่งเป็นบทพระราชนิพนธ์ในสมเด็จพระเจ้ากรุงอนบุรี เมื่อห้าวมาลีวราขได้ฟังคำให้การของพระรามแล้ว ทรงพิจารณาอย่างเป็นธรรมว่า

เมื่อันนั้น	พระทรงจดศึกยักษา
ได้ฟังถ้อยคำพระราม	ก็จินดาสอนส่องดูไป
สุจริตศพิเชรจาก	ไม่มีมนุษยาเสกใส่
ชื่อสัตย์ตรัสรตรงจริงไป	ผ่างมาทำได้อสรี
ถึงกระไรไม่เห็นนาปกรรม	จะอยันหน้าบ้างเดิดยักซี
มิใช่สมบดีไม่มี	นีกระไรไปลักษณะเมืองมา
จำกจะข่วยเกลี้ยไกล	จึงจะไม่อับอายขายหน้า

คิดแล้วจึงมีพระบัญชา	ดูกรรมาօสุรี
สองเจ้าเป็นเอกสารครองศ์	แผ่พงศ์ผ่านภาพเรืองศรี
หนึ่งผ่านลงกากานี	หนึ่งผ่านบุริอุยญา
ไม่มีผู้ที่จะเติมเท่า	สองเจ้าเป็นบรมนาดา
เรื่องรุทสุดอัครอิศรา	สามัญพึงพาทั่วไป
ตั้งดุจจะมาหม่องหมาย	ในนางหนึ่นเป็นใจ
ใกล้เกลี้ยกันเสียเด็ดเป็นไร	อย่าให้เคืองใจอ้ายกา

ฯ เจรจาปลอง ๑๔ คำฯ

ท้าวมาลีวราขทรงบัญชาให้วิษณุกรรนไปเชิญเด็จนางสีดามา เมื่อ
นางสีดาเด็จมาแล้วท้าวมาลีวราขทอดพระเนตรเห็นนางกีทรงร่าพึงว่า

ชีชะอ้อว่าสีดาเขี้ย	มานามกระไรเลยเลิศเลขา
ถึงนางสินหากห้องฟ้า	จะเบรียงสีดาได้กิโน้มี
แต่กุญชรรัชธรรม	ยังหมายมั่นมุ่งมารศรี
สาอะไรอกับอ้ายօสุรี	จะมิพากอติกาตาย
อ้ออนิจากศักดิ์	สู้เสียพงศ์พันธุ์ฉบับหาย
ม้ารถคงพลาอตวย	จิบทายเพรา-na-นางสีดา
อีกดอนหนึ่นเป็นตอนวิรุณจำบังล้ม	พระราชนิพนธ์ในสมเด็จ
พระเจ้ากรุงอนบุรีเข่นเดียวกัน	

เมื่อนั้น จึงพญาหนุมานทหารใหญ่

กระหวัดทางรัծรวมเข้าไป	กีจับตัวได้อสุรี
เข็นฟัดกับพื้นพสุชา	ยกษามอดม้ายเป็นฝี
ตัดเอาศีรษะอสุรี	ขุนกระบีกพาเหลา

ฯเชิดໂອດฯ

กิจวิตรท่านหนึ่งในสมัยธนบุรีคือ เจ้าพระยาพะคลัง (หน) มีวรรณคดีที่ท่านแต่งคือ ลิลิตเพชรมงคล อิเนาคำจันทร์ กากีคำกลอน ร่ายความหมายติดกัณฑ์กุมาและกัณฑ์มัฟหรี ลิลิตพยุหยาตราเพชรพวง ลิลิตศรีวิชัยขาดก สมบัติอมรินทร์คำกลอน

ขอยกตัวอย่าง “สมบัติอมรินทร์คำกลอน” บางตอน ดังนี้

ปางองค์อมเรศอดิศรา ผ่านสมบัติในสุทัสนนคร สถาพรไปด้วย ทิพสวรรยา เอาสูงพื้นหมื่นแสงพระเมรุมาศ เป็นอาสน์ทองรองดาว ดึงสา กว้างยาวหมื่นโยชน์คณนา ประดับปราการแก้วแกร้มกัน สีทิศเมี้ย มหาทวารेश ระหว่างเขตหมื่นโยชน์ระยะคัน ประดู่รายหมายยอด สำคัญพัน มีสระสวนทุกหลั่นทวารไร

เจ็ดขันนิขัยันต์ปราสาท สี่มุนมาศคาดแก้วจำรัสไช สูงพันโยชน์ งานที่ที่ใกล้ใกล้ มีองซัยเฉลิมยอดพิมานทอง ดังเบื้องพระกระพรม พระเมฆคร์ กวักประเทศาเหวัญบัญชาสนอง ระยับคันแก้วกันกระหนก กรอง ประลองแสงล้าแสงสุริยา ที่เขิงปรางค์ในระหว่างจังหวัดนั้น รูป เหวัญถือทิพบุปผา บังทรงปัณจាដุบนอาชา เอามุกด้าเป็นสร้อยวัลยกร งานคณานางชูสุหร่ายสอง รูปโจนงค์แก้วประพاضประภัสสร ลับ ไฟทูรยองค์วิชาคร ทรงอากรณ์ล้วนสีมนีนิล

หนึ่งແດນไม่ก่ำມพฤกษ์ที่นิกทิพ จะนับแสงแทนสินกีเกินภวิล มี ทรายทองรองรับกับพื้นดิน ประพรมสินธุ์เสาวรสจุรใจ ฯลฯ

จากตัวอย่างข้างต้น แสดงถึงศิลปะการประพันธ์ของวีที่ใช้ จินตนาการอันวิจิตรเกี่ยวกับ “สมบัติอมรินทร์” ในสวรรค์ขั้นดาวดึงส์

๔. สมัยรัตนโกสินทร์

ในสมัยรัตนโกสินทร์นี้ อาจารย์เปลือง ณ นคร ได้ให้ข้อ สังเกตไว้ในหนังสือ ประวัติวรรณคดีสำหรับนักศึกษาว่า “วรรณคดี

สมัยพุทธยอดฟ้า” นอกจากจะเป็นวรรณคดีของไทยแท้แล้วยังมีวรรณคดีของต่างชาติเข้ามาประสมอีกหลายชาติ ได้แก่ วรรณคดีสันสกฤตซึ่งมีอิทธิพลสำคัญ วรรณคดีจีน วรรณคดีเมียนมุน และวรรณคดีชาว วรรณคดีต่างชาติเหล่านี้เข้ามาผสมโดยการแปลเป็นทำนองประวัติศาสตร์ และตำราไปในตัว เท่น เรื่อง ราชากิจราชนามกิจ รามเกียรติฯ ฯ

วรรณคดีสมัยรัตนโกสินธ์บางเรื่อง มีผู้นำไปแสดงเป็นนาฏศิลป์ เช่น เรื่องรามเกียรติและขุนข้างขุนแผน จะขอยกตัวอย่างเรื่องรามเกียรติและขุนข้างขุนแผน บางตอนมาเสนอให้พิจารณา ดังต่อไปนี้

รามเกียรติดอนนางสีดาลุยไฟ (ชื่อพระบาทสมเด็จพระพุทธชัชชีวัฒน์)

เมื่อันนั้น	พระรามครัศมีเครื่อง
เห็นองค์สีดาดวงใจ	ภูวนายสมุดวิลยินตี
พระพิศพักษ์ตอร์อคเรศรำพึงคิด	จะเรียกนามาชิดก์ให้ที่
ด้วยพลัดพรากจากไปเสียห่ายนี่	ถึงจะดีก็ไม่สืบเนินทาง

๑๔ คำ ๖

จำจะแกลงแสงรัตน์ประภาษพ้อ	ให้หายข้อพะวงกังขา
คำริพางทางมีพจนานา	ดูก่อนสีดาดวงใจ
พี่สู้ทำง Karma ข้ามสมุทร	ลับประยุทธ์ผลานยักษ์ตักชัย
แสนยกปืนชีวันจะบรรลัย	เพาะจะไดร์พองคงคั่นควรณ
เจ้าไปอยู่ลุงกาธานี	เห็นจะมีความสุขเกยมศานต์
อันองค์เจ้าลงกາพระยามาร	โปรดประทานสิ่งได้ให้เทวี
เมื่อันนั้น	นางนางสีดา Narasimhi
ได้ฟังดังต้องสายสุนี	มิรู้ที่จะทูลให้เห็นจริง

จึงบังคับกัมพัคตร์พจนารถ
จะว่าไปไม่มีที่อ้างอิง
เว้นแต่ก่องเหลิงภาพด้านอัคคี
ขอพระองค์จะสั่งให้กองไฟ
ข้าจะตั้งความสัตย์อธิษฐาน...

อันข้าบทยาเขียนเพราเป็นหญิง
ใจจะแลเห็นจริงที่ในใจ
จะเป็นที่พึ่งพาของข้าได้
ที่ในหน้าพลับพาเวลนี้

เสภาเรื่องขุนช้างขุนแผน

เสภาเรื่องขุนช้างขุนแผนนี้ มีกวีหลายท่านร่วมกันแต่ง โดยพระบาทสมเด็จพระปุทธรเลศหล้านภาลัยทรงเป็นองค์ประธาน และมีพระราชนิพนธ์ของพระองค์ท่านอยู่ด้วยในบางตอน เช่น ตอนที่ ๑๙ ขุนแผนเขียนเรื่องขุนช้าง ในคำนำหนังสือชุดภาษาไทยของครุสภากเรื่องขุนช้างขุนแผนเล่ม ๒ ได้กล่าวไว้ว่า “พิเคราะห์ดูสำนวนกลอนเห็นว่ามิใช่สำนวนเดียวคลอดทั้งตอน ถ้าทรงพระราชนิพนธ์ เข้าใจว่า พระราชนิพนธ์เริ่มตั้งแต่ขุนแผนไปถึงบ้านขุนช้าง ขึ้นตรงที่ว่า “มาถึงบ้านขุนช้างเข้ากลางแปลง เป็นเรื่องแข็งกรอบของトイใหญ่”...พระราชนิพนธ์เห็นจะมาลงเพียง “ແລນເຂົ້າແສນຄມ ຄາມນີ້ຍ່ອນລົງແລ້ວທີ່ອື່ບຸກ” ดูท่านองกลอนเป็นที่สำหรับส่งพิณพาทย

บทกลอนที่มีผู้นิยมนำไปแสดงนาฏศิลป์ เช่นตอนต่อไปนี้

ใจลงกลางขานร้านดอกไม้ ของขุนช้างปลูกไว้อุ่นคายดื่น
รายรสเกสรเมื่อค่ำคืน ชื่นชื่นลมหายสบายนใจ
กระดางแคลวแก้วเกดพิกุลแแกม ยี่สุนแซนมะสังดัดดูไสว
สมอรัดดัดทรงลมละไม ตะ言行ขอยคัดไว้จังหวะกัน
ตะโภนาทิ้งกิ่งประกันยอด แหงหวายทดสอบนิพรหมนิสรารค
บังผลิตอกออกอาการขึ้นชูขัน แสงพระจันทร์อันแจ่มกระจ่างตา

ยี่สุ่นกุหลาบมะลิช้อน
ลำดาวนกวนใจให้คลคลາ

ซ่อนรู้ซูกลั่นดวิพา
สาวหยุดหยุดข้าแล้วยืนขม.....

และตอนที่ขุนแผน “พันเหล่าสาวนอนสลอนมา ถึงห้องแก้วกิริยาเข้าทันใด” ดังคำกลอนต่อไปนี้

เจ้าร่างน้อยนอนนิ่งบนเตียงต่ำ
คิ้วคางบาง/on/o กองอ่อนละไม
ผมนเปก/o อยเลือยประลงจนบ่/
ที่นอนน้อยน่านอนอ่อนดี
กระจากแจ่มจัดใส่คันฉ่องน้อย
จากบังจัดดังไว้ข้างเตียง
ห้องแคบอุดส่าห์แอบไม่แออัด
ทั้งกระโจนขันน้ำแลกอกloy

คงทำงานแผล้มแจ่มใส
รอยไรเรียบรับระดับดี
งอนปลายเกศาดูสุมศรี
มีหมอนข้างคู่ประคงเดียง
ไม้สอยชั่วลงงามเกลี้ยง
อัมจันทร์ตั้งเรียงในห้องน้อย
รู้จักจัดเครื่องเรือนไว้ใช้สอย
ดูน้อยน้อยงามรับกับรูปคน

จากคำกลอนสองตอนข้างต้น สะท้อนภาพบ้านเรือนไทยของผู้ที่มีฐานะดีที่ขอบปูลูกไม้ดอกไว้ข้อมอยู่ในกระถางกลางบ้านเรือน อีกตอนหนึ่งสะท้อนภาพการจัดห้องของหญิงวัยสาวคือ นางแก้วกิริยา ที่รู้จักจัดห้องให้เป็นระเบียบเรียบร้อย แม้นางจะมิใช่ภรรยาเจ้าของบ้าน เป็นเพียงผู้อาศัยเท่านั้น เมื่อขุนแผนถามว่าทำไม่นางจึงมาอยู่บ้านขุนข้าง นางก็ตอบอย่างถ่อมตัวด้วยว่าจากที่คิดเคยดังนี้

“ เต่าเตี้ยดอกอย่าต่อให้ตีนสูง มิใช่ยุงจะมาย้อมไม่เห็นขัน
หิงห้อยๆ จะแข่งแสงพระจันทร์ อย่าปื้นน้ำให้หลงตะลึงเจา
ข้าหากสีดอกไม้ให้เจ้วันทอง ดูแต่ห้องน้อยนอนเดินนะเจา
มิใช่ที่ประสงค์อย่าหลงเดา ข้าเจ้าลูกท่านสูงเก๊ะ
บิดาต้องจำร้ายายาก ขายฝากดีฉันให้ท่านใช้ ”

เป็นเงินลับห้าบินด้วยไป
เป็นไทยอย่าเอาใจมาคนหาส
ที่โทรศัพต์ด้านแทนกันแต่ก่อนมา

ดัวจันไชร์ชื่อแก้วกิริยา
จันไม่อาจเอื้อมนั่งเสมอหน้า
ก็แก้ด้านตามประสาท่านผู้ดี..."

และเมื่อขุนแผนมอบเงินให้นางเพื่อได้ดัวเป็นอิสระ นางก็สงวน
ท่าทีลมเป็นหญิงสาวบริสุทธิ์เพื่อมิให้ขุนแผนล่วงเกิน ดังนี้

" ครานั้นนางแก้วกิริยา
บัดป้องมิให้ด้วยเข้าข่มชู
เงินทองกองเกวียนจะโภยให้
ยังคิดคำนิตาเป็นราดี
ถึงยากจนก็ให้ทันเสียงยมจิต
รักหลังระวังไฟยโนยรัน

เมินหน้าซ่อนชนบทอยู่
รู้แล้วว่ารักกว่าปรานี
จันขอใจบุญคุณเห็นใจเดี๋ยว
ท่านปรานีช้าสั่งสารพัน
อย่าพลังผิดปริศน์เบรมเกยมสันต์
แม่นมั่นรับสัตย์กับบิดา..."

คำพูดของนางแก้วกิริยาแสดงว่านางได้รับการอบรมมาดีจาก
บิดาว่าแม้ตกมาอยู่ในฐานะทาสิกต้องรู้จักรักษาตัวมิให้ใครมาหมิ่นได้
ดังนั้นจึงเห็นได้ว่า วรรณคดีจะห้อนวัฒนธรรมไทยว่า สรรค์คุณ
ประพฤติดนอย่างไรจึงจะสมเป็นกุลสตรี แต่ในที่สุดนางก็มิอาจบัด
ป้องตนให้พ้นมือขุนแผนไปได้ จึงได้แต่ร้องให้สะอึกสะอื้นที่ต้องเสีย
ตัวให้ขุนแผน...

วรรณคดีไทยที่มีคุณค่ายังมีอีกมาก แต่จะขอหยิบไว้เพียงนี้
เพราบบทที่ ๑ นี้ เป็นเพียงการนำเสนอตัวอย่างวรรณคดีไทยพอเป็น
แนวทางเท่านั้น



บทที่ ๒

อ่านอย่างไรให้ได้รับ

การอ่านเป็นดุจประดูบานแรกที่จะเปิดออกสู่โลกของการศึกษา เล่าเรียน ถ้าการสอนอ่านในช่วงแรกของระบบการเรียนการสอนในโรงเรียนเป็นไปอย่างมีประสิทธิภาพ สามารถปลูกฝังให้ผู้เรียนอ่านได้อย่างแท้จริง เกิดความประทับใจในการอ่าน และปลูกฝังจนเป็นนิสัยให้รักการอ่าน ผลที่เกิดขึ้นตามมาคือความเจริญก้าวหน้าทางการศึกษาในศาสตร์ต่างๆ และหากจะเจาะลึกลงเข้าพะการอ่านออกเสียงผู้ที่ฝึกหัดจะในด้านนี้ได้เป็นอย่างดี แล้วก็จะได้ประโยชน์ยิ่งขึ้น เพราะจะเป็นผู้ที่สามารถใช้เสียงได้อย่างมีประสิทธิภาพไม่ว่าจะในการพูด การอ่าน หรือการขับร้องเพลง ทั้งยังจะเป็นสิ่งที่เสริมสร้างบุคลิกภาพที่ดีข่ายให้เกิดความเชื่อมั่นในตนเองเป็นอย่างยิ่ง

จึงกล่าวได้ว่าการอ่านจะเป็นปัจจัยที่นำไปสู่การพัฒนาชีวิตของบุคคลผู้ไฟใจในการศึกษาเล่าเรียนเป็นอย่างมาก

โดยทั่วไปการอ่านแบ่งออกเป็น ๒ ลักษณะ คือ

๑. การอ่านในใจ

๒. การอ่านออกเสียง

การอ่านในใจ ได้แก่ การทำความเข้าใจสัญลักษณ์ที่มีผู้บันทึกไว้เป็นลายลักษณ์อักษร รูปภาพและเครื่องหมายต่างๆ แล้วผู้อ่านจะต้องทำความเข้าใจโดยแปลสัญลักษณ์ที่บันทึกไว้นั้นให้ตรงตามความต้องการของผู้บันทึก การอ่านในใจจึงใช้เพียงสายตาภาตไปตามตัวอักษรหรือสัญลักษณ์ต่างๆ แล้วใช้ความคิดแปลความ ตีความ รับสาระต่างๆ ที่อ่านนั้น เพื่อเป็นประโยชน์ในการได้รับความรู้ ความคิด และ

ความบันเทิง อันเป็นจุดมุ่งหมายของการอ่านโดยทั่วไป
การอ่านในใจที่ถูกต้อง ควรยึดหลักปฏิบัติดังนี้

ก) ต้องให้การอ่านเป็นการอ่านในใจที่สมบูรณ์จริงๆ คือ ไม่มีเสียงเพิ่มพาน่าลำคาย

ข) ไม่มีการเคลื่อนไหวของริมฝีปาก ลิ้น หลอดเดียง และลำคาย
ค) ไม่มีการส่ายศีรษะไปมา

การอ่านในใจมีความสำคัญและจำเป็นต่อการวางแผนพื้นฐานการอ่านให้แก่ผู้เรียนเป็นอย่างมากเนื่องจาก:

๑. เป็นการพัฒนาความก้าวหน้าในด้านต่างๆ อย่างกว้างขวาง
๒. สร้างความพอใจในความรู้ในแขนงวิชาใหม่ๆ
๓. เพิ่มความสนุกสนานในการอ่าน

การอ่านในใจจึงเป็นทักษะที่ควรได้รับการฝึกฝนอยู่เสมอ เพื่อประโยชน์ที่ได้กล่าวมาข้างต้น

การอ่านออกเสียง การอ่านออกเสียง คือ การอ่านหนังสือโดยการที่ผู้อ่านปลุ่งเสียงออกมาดังๆ ในขณะที่อ่าน โดยมีจุดมุ่งหมายต่างกันออกไป เช่น เพื่อถ่ายทอดความต่างๆ เพื่อเร้าอารมณ์ผู้ฟัง เพื่อสร้างความบันเทิง และเพื่อเพิ่มพูนความพอใจให้แก่บุคคลและสังคม การอ่านออกเสียงในบางโอกาสจะทำเพื่อความมุ่งหมายหลายๆ ประการรวมกัน หรือมีจุดมุ่งหมายเฉพาะ เช่น การอ่านประกาศ การรายงาน การแสดงนิยายฯลฯ ซึ่งผู้ที่อ่านออกเสียงได้อย่างมีประสิทธิภาพนั้นจำเป็นต้องได้รับการฝึกฝนเป็นอย่างดี

ในเรื่องของการอ่านที่จะกล่าวต่อไปนี้จะมุ่งเน้น สาระสำคัญ แนวทาง และกลวิธีในการฝึกปฏิบัติเกี่ยวกับการอ่านออกเสียง ซึ่งเป็นจุดมุ่งหมายสำคัญของหนังสือเล่มนี้

ปัจจัยพื้นฐานสำคัญในการอ่าน

๑. สายตา การใช้สายตามีความสำคัญเป็นอันดับแรก การฝึกอ่านจำเป็นจะต้องรู้จักใช้สายตาให้ถูกต้อง ดังนี้

๑.๑ การจับตา คือ การที่สายตาจับอยู่ที่ข้อความเป็นจุดๆ หรือเป็นกลุ่มใหญ่ๆ ผู้อ่านจะต้องใช้สายตาจ้องดูตัวอักษรที่อ่านนั้นอย่างมีสมรรถิ ใช้สายตาจับที่ตัวอักษรแต่ละช่วง ช่วงละประมาณ ๕-๖ คำ โดยใช้เวลาเพียงเล็กน้อย แล้วเคลื่อนสายตาต่อไปล่วงหน้า โดยพยายามฝึกให้รวดเร็วยิ่งขึ้นๆ

๑.๒ การภาัดสายตา คือ การเคลื่อนสายตาจากจุดหนึ่งไปยังจุดหนึ่งเคลื่อนจากคำต้นวรรคไปยังท้ายวรรค ต้องพยายามใช้สายตาเคลื่อนที่ไปบนตัวอักษรที่อ่านให้รวดเร็วที่สุด โดยจับตากอยู่ที่กึ่งกลางหน้ากระดาษหรือข้อความที่จะอ่าน แล้วเคลื่อนสายตาไปโดยรวดเร็ว อย่าหยุดอยู่ในที่ใดที่หนึ่งนานเกินไป ใช้สายตาภาัดไปตามตัวอักษรโดยไม่ต้องส่ายหน้าตามไปด้วย

๒. เสียง ถ้าเป็นการอ่านออกเสียง คุณภาพของเสียงเป็นสิ่งที่จำเป็นมาก เสียงที่ดีในที่นี้ (ไม่ได้หมายถึงเสียงไฟเราะ) หมายความถึงต้องเป็นเสียงที่ชัดเจน แจ่มใส ไฟเราะ มีกระแทกเสียงเดียว ไม่แตกพร่า ดังพอสมควร เปล่งออกจากคำโดยตรงด้วยความมั่นใจ ศิลปะในการฝึกให้เสียงนั้น ต้องอาศัยการฝึกฝน อ่านบ่อยๆ จนเกิดความชำนาญ และสามารถบังคับเสียงได้ตามความต้องการ

อีนี การใช้เสียงได้อย่างมีประสิทธิภาพจำเป็นต้องศึกษาถึงจังหวะในการหаяใจ การระนาຍลงหมายใจเข้าและออกจากปอดให้ถูกต้องด้วย

๓. อารมณ์ในการอ่าน อารมณ์ของผู้อ่านจะต้องสอดคล้องกับเรื่องที่อ่าน จึงจะทำให้การอ่านบังเกิดผลลัพธ์ดีตามจุดมุ่งหมายที่

ผู้อ่านต้องการให้เกิดขึ้นกับผู้ฟัง อารมณ์ในการอ่านจะต้องสัมพันธ์กับเสียงที่เปล่งออกมาก ไม่ค่อนเนื่อยๆ ทำให้มีดีชา ไร้อารมณ์ เห็น ถ้าอ่านเรื่องเศร้า ควรใช้น้ำเสียงเบากว่าปกติและทำเสียงเครือให้เหมาะสมกับบทอ่าน อารมณ์ໂගรถ ควรอ่านเต็มเสียง หนักแน่น สันกระขับ อาจมีการกระแทกเสียงบ้างตามความเหมาะสม เป็นต้น ซึ่งในเรื่องนี้จะต้องฝึกฝน สังเกต และพิจารณาเนื้อความที่อ่านให้ดี

การอ่านออกเสียงที่มีประสิทธิภาพอาจจำแนกเป็นข้อที่ควรปฏิบัติ ดังนี้

ก. ความถูกต้อง คือ ต้องศึกษาเรื่องคำให้เข้าใจ อ่านให้ถูกต้อง ตามหลักภาษา และพจนานุกรมฉบับราชบัณฑิตยสถาน และการอ่านคำโดยอนุโลมในทร้อยกรอง เข่น เดราพอภิวันท์ อ่านว่า เด-รา-บุ-อน-พิ-วัน ฉลองคุณมุลิกา อ่านว่า จะ-หลอง-คุน-มุน-ลิ-กา

ข. ความชัดเจน ได้แก่ การอ่านเสียงคำต่างๆ ให้ชัดถ้อยชัดคำอ่าออกเสียงตัว ร, ล ตัวควบกล้ำ และเสียงวรรณยุกต์ต่างๆ ให้ชัดเจน สิ่งเหล่านี้ต้องอาศัยการฝึกฝนให้เกิดความชำนาญ

ค. การปรับเสียงให้สอดคล้องกับเนื้อความ ต้องพยายามทำความเข้าใจกับเนื้อความที่อ่านว่ากล่าวถึงสิ่งใด เหตุการณ์และบรรยากาศของเรื่องเป็นอย่างไร แล้วพยายามอ่านให้ได้เสียงคล้อยตามที่สัมพันธ์กัน

ง. การเตรียมตัวล่วงหน้า เป็นเรื่องที่สำคัญมาก ผู้อ่านต้องเตรียมตัวโดยศึกษาบทที่จะอ่านด้วยการจัดแบ่งวรรคตอนเนื้อความที่จะอ่าน ต้องฝึกออกเสียงให้ถูกต้องว่า ตอนใดควรจะใช้น้ำเสียงอย่างใด ในกรณีที่มีเวลาจำกัด ต้องพยายามศึกษาบทอย่างคร่าวๆ ก่อน เท่าที่เวลาจะอำนวย

จ. การฝึกท่าทาง บุคลิกภาพของผู้อ่านเป็นอีกสิ่งหนึ่งที่จะก่อให้เกิดผลลัพธ์เจ้าในการอ่านออกเสียง เพราะการทางท่าทางที่ดี แห่ง

ยิ่งดีตัวตรง วางสีหน้าปากติ เมยหน้าเข้มมองผู้ฟังบ้าง ถือบทที่อ่านด้วยท่าที่ถูกต้องเหมาะสม จะช่วยให้ผู้อ่านมั่นใจ และสร้างความเข้มแข็งให้แก่ผู้ฟังเป็นอย่างมาก

การอ่านร้อยแก้ว

ร้อยแก้ว เป็นความเรียงที่สละ sclay ในเชิงบรรยายความ พรรณนา เทคนา สาสก หรืออุปมาไวหาร รวมทั้งบทพูด บทสนทน บทสัมภาษณ์ ประกาศ หรือข่าวสารต่างๆ ซึ่งเมื่อ拿来อ่านออกเสียงเพื่อให้สื่อสาร ต่อผู้อื่น ก็จะเป็นต้องมีหลักในการอ่านให้ถูกต้อง ขัดเจน สามารถ สื่อสารได้อย่างมีประสิทธิภาพ ที่สำคัญคือการอ่านออกเสียงร้อยแก้ว จะเป็นพื้นฐานสำคัญในการอ่านออกเสียงบทร้อยกรองต่อไป

ข้อเสนอแนะในการอ่านร้อยแก้ว

บทความที่เขียนในลักษณะร้อยแก้วมีอยู่หลายประเภท ซึ่งอาจ จะทำให้ลึกในการอ่านแตกต่างกันออกไป แต่ก็อาศัยหลักเกณฑ์ไม่ แตกต่างกันมากนัก ขอแนะนำวิธีปฏิบัติตั้งต่อไปนี้

๑. อ่านให้ถูกต้องตามอักษรธิในภาษา ทั้งภาษาไทยและ ภาษาที่ยืมมาจากภาษาอื่นๆ เช่น บาลี สันสกฤต เทมร ฯลฯ รวมทั้ง คำที่ถูกต้องตามความนิยม โดยอาศัยหลักการอ่านจากพจนานุกรม ฉบับราชบัณฑิตยสถานเป็นสำคัญ

๒. ผู้อ่านต้องมีสมารถและความมั่นใจในการอ่าน ไม่ค่านิด ค่านิด ก่อนเดิม หรือตู้ตัว เวลาอ่านต้องควบคุมสายตาให้ไว้ไปตาม ตัวอักษรทุกดัวในแต่ละบรรทัดจากซ้ายไปขวาด้วยความรวดเร็วของไฟ และรอบคอบ แล้วย้อนสายตากลับลงไปยังบรรทัดถัดไปอย่างแม่นยำ

๓. อ่านให้เป็นเสียงพูด โดยเน้นเสียงหนักเบา ถูก ตามลักษณะการพูดโดยทั่วไป

๔. อ่านให้ดังพอสมควร ไม่ตีบกันหรือแผ่วเบาจนเกินไป ซึ่งจะทำให้ผู้ฟังเกิดความรำคาญและไม่สนใจ

๕. เมื่ออ่านจบย่อหน้าหนึ่งควรผ่อนลงหายใจ และเมื่อขึ้นย่อหน้าใหม่ควรเน้นเสียง และทดสอบเสียงให้ชัดลงกว่าปกติเล็กน้อยเพื่อดึงความสนใจจากผู้ฟัง จากนั้นจึงใช้เสียงในระดับปกติ

๖. อ่านให้ถูกจังหวะวรรณคดอน ต้องอ่านให้จบคำและได้ใจความ ถ้าเป็นคำยาวหรือคำหลายพยางค์ ไม่ควรหยุดกลางคำหรือตัดประโภคจนเสียความ

๗. รู้จักการเน้นคำที่สำคัญและคำที่ต้องการเพื่อให้เกิดภาพพจน์หรือเกิดจินตภาพตามที่ต้องการ การเน้นควรเน้นเฉพาะคำ ไม่ใช่ทั้งวรรค หรือทั้งประโยค เช่น “กลิ่นของดอกไม้นั้น หอมหวานยิ่งกว่ากลิ่นใดๆ ที่เคยได้สัมผัส”

๘. เมื่ออ่านข้อความที่มีเครื่องหมายวรรณคดอนกำกับ ควรอ่านให้ถูกต้องตามหลักภาษา เช่น โปรดเกล้าฯ ต้องอ่านว่า โปรดเกล้าฯ โปรดกระหม่อม, ทุกวันฯ อ่านว่า ทุกวันทุกวัน ส่วน คำที่ใช้อักษรย่อ ต้องอ่านให้เต็มคำ เช่น พ.ศ. อ่านว่า พุทธศักราช-พ.ศ. บน. อ่านว่า ผู้บัญชาการทหารบก

๙. การใส่อารมณ์และความรู้สึกตามเนื้อหา ควรพิจารณาเนื้อความที่อ่านว่าเป็นไปในทางใด เช่น ดีนเด่น โกรธ ผิดหวัง น้อยใจ เศร้าโศก สนุกสนาน ฯลฯ ควรใช้น้ำเสียงให้เหมาะสมกับลักษณะอารมณ์ตามเนื้อหาในท้องเรื่อง การอ่านนั้นจึงจะหวานฟัง

การอ่านบทร้อยกรอง

คนไทยมีนิสัยเจ้าบทเจ้ากลอนมาตั้งแต่โบราณ ถ้อยคำสำนวนที่เราได้ยินได้ฟังอยู่เสมอจึงมักมีเสียงสันผสคคล้องจองกัน เช่น ก่อร่างสร้างตัว ข้าวยากหมายแพง คดในข้องอในกระดูก จองหองพองขัน แม้แต่เพลงสำหรับเด็กร้องเล่น เช่น รีรีข้าวสาร สองทะนานข้าวเปลือก เลือกห้องใบลาน คดข้าวใส่จาน หรือแม่ไครมาน้ำตาไคร่โคล เป็นต้น

ภาษาไทยเป็นภาษาดุนติรีเมอกลักษณ์เฉพาะตัว คือ มีเสียงวรรณยุกต์ถึง ๕ ระดับ เมื่อนำถ้อยคำมาเรียกเรียงเข้าแล้วจะก่อให้เกิดบทร้อยกรองหลายลักษณะ เช่น การพย์ กลอน โคลง ร่าย ฉันท์ นอกจากนั้นยังมีการนำบทร้อยกรองบางรูปแบบมาประสมประทานกัน แล้วเรียกว่า การพย์ห่อโคลงบ้าง การพย์เท็บ้าง ลิลิตบ้าง บทร้อยกรองที่คนไทยได้สร้างสรรค์มาแต่โบราณนี้ล้วนงดงามด้วยวรรณศิลป์ทั้งสิ้น

การอ่านบทร้อยกรองหรือกวีนิพนธ์ ถ้าเป็นการอ่านในใจก็ได้ ประโยชน์เฉพาะตัวผู้อ่านส่วนความไฟเระ ความรู้สึกชាមชึ้งและอารมณ์ร่วมก็จะได้เพียงในระดับหนึ่งเท่านั้น ดังนั้นการอ่านบทกวีเป็นทำนองต่างๆ ตามลักษณะฉันหลักษณ์จึงเกิดขึ้น เพราะฉันหลักษณ์ รูปแบบต่างๆ เป็นสิ่งที่กำหนดทำนองให้แตกต่างกันออกไป แม้บทที่แต่งบางชนิดผู้อ่านก็สามารถอ่านได้หลายทำนอง เช่น การพย์ยานี อ่านเป็นทำนองการพย์ก็ได้ อ่านเป็นทำนองสรวงัญญาณก็ได้ ทำนองโอ้อิ้วหารรายก็ได้ ความมีอารมณ์สุนทรีย์ทำให้คนไทยสามารถดึงประดิษฐ์ลิลกการอ่านทำนองเสนาะให้หลากหลายออกໄປได้อีกหลายทำนอง ดังต่อไปนี้

การขับ ได้แก่ การขับเสภา การขับคำนำสู่ขวัญ ขับคำนำกล่อมข้าง

การร้อง ได้แก่ การร้องเพลงทำนองต่างๆ เช่น เพลงไทย

เพลงไทยสากล หรือเพลงท่านองต่างๆ ตามท้องถิน
 การกล่อม ได้แก่ การกล่อมเด็ก เห่ากล่อมพระบรมราชูป
 การเห่า ได้แก่ การเห่าเรือ เห่าชมสิงต่างๆ
 การแหลก ได้แก่ การแหลกเทศน์ แหลกเพลง ในลักษณะต่างๆ
 การสาด ได้แก่ การสาดคำจันทร์ สาดสรภัญญา สาดโ้อเอ
 วิหารราย

การพากย์ ได้แก่ การพากย์โขน หรือ ท่านองพากย์ในบท
 พากย์ต่างๆ

การว่า ได้แก่ การว่าเพลงพื้นเมือง หรือเพลงปฏิพากย์ต่างๆ
 ท่วงท่านองหั้ง ๆ ท่านองรวมการอ่านท่านองเสนาะรวมเป็น ๆ
 ประเภทนี้ ปรากฏอยู่ในบทร้อยกรองของไทยหั้งสิน ซึ่งจะแจกแจงต่อ
 ไปตามลำดับ แต่ที่สำคัญคือสิงต่างๆ ที่กล่าวมาข้างต้นนี้ เป็นสิ่งที่
 น่าสนใจ เพราะเป็นวัฒนธรรมทางภาษาที่งดงามด้วยรูปแบบและเป็น
 ศิลปะเฉพาะตัว เป็นเอกลักษณ์ของภาษาไทย ซึ่งควรสืบทอดต่อไป

ในการอ่านบทร้อยกรองนั้น นอกเหนือจากการอ่าน กalon
 กพย์ โคลง ร่าย และฉันท์แล้ว ควรพยายามฝึกอ่านท่วงท่านอง
 ต่างๆ หั้ง ๆ ลีลาที่กล่าวมาข้างต้นด้วย เพื่อเพิ่มบรรยากาศ และ
 อรรถรสในการอ่านวรรณคดีไทย

การอ่านท่านองเสนาะ

ท่านองเสนาะ แปลความตามตัวอักษรว่า ท่านองที่ไฟเรา ใน
 ที่นี้หมายความถึงการอ่านออกเสียงคำประพันธ์ชนิดต่างๆ ให้เป็น
 ท่านองเพื่อความไฟเรา คือการอ่านที่มีสำเนียงสูง ต่า หนัก เบา ยาว
 สัน ทอดเสียง เอ้อนเสียง เน้นจังหวะ เน้นสัมผัสให้ชัดเจนไฟเรา
 และทำให้เกิดอารมณ์คล้อยตามไปด้วย ใน การอ่านต้องพยายามทำให้

เหมาะสมกับลักษณะเนื้อความที่อ่าน เข่น บทเล่าโลง เกี้ยวนาน
ตัดพ้อ โกรธเกรี้ยว คร่าครวญโศกเคร้า ซึ่งเป็นสิ่งที่ต้องฝึกฝน
โดยเฉพาะ

คุณสมบัติของผู้ที่อ่านทำนองเสนาะได้ดี

๑. มีน้ำเสียงแจ่มใส ดังกังวาณ ไม่มีสิ่งผิดปกติที่อวัยวะสำหรับ
ออกเสียง

๒. การเป็นผู้รักการอ่าน สนใจและชอบการอ่านอย่างแท้จริง
เพราการอ่านมากจะทำให้เกิดความแตกจานในการอ่าน

๓. มีความเพียรพยายาม มีความอดทน อุดสาหะในการ
ฝึกฝน เพราการอ่านให้ได้ดีมีความໄเพเราะนั้น ต้องอาศัยเวลาและ
การฝึกฝนมากพอสมควร

๔. ต้องกล้าแสดงออก มีความเชื่อมั่นในตนเอง ซึ่งเป็นสิ่งที่
ฝึกได้

๕. เป็นผู้มีสมารถ ซึ่งนับว่าเป็นคุณสมบัติที่สำคัญ เพราการ
อ่านบทร้อยกรองนั้นจำเป็นต้องอ่านให้ครบคำ ไม่ให้มีการตกล่น
ต่อเติม หรือตู้ตัว ซึ่งจะทำให้เสียจังหวะ เสียความหมาย และเสีย
ความໄเพเราะ

๖. ต้องมีความรู้เรื่องจันทลักษณ์ของบทร้อยกรองที่จะอ่าน
เพื่อที่จะอ่านได้อย่างถูกต้องแม่นยำ

๗. ต้องเป็นผู้มีความช่างสังเกต รอบคอบ มีไหวพริบปฏิภาณดี
สามารถแก้ปัญหาเฉพาะหน้าได้ เข่น ในกรณีที่อ่านคำประพันธ์ พบ
คำที่เกินแผ่นบังคับหรือต้องอ่านรวมคำ อ่านเอื้อนสัมผัส ผู้อ่าน
ต้องแก้ปัญหาโดยการอ่านรวมคำหรือยืดเสียงให้ได้จังหวะครบถ้วน
ตามท่านของและลีลาของบทร้อยกรองนั้น ซึ่งในข้อนี้ต้องอาศัยเรื่อง
การภาัดสายตาที่ได้ฝึกฝนมาแล้วด้วย

๔. มีสุขภาพดี เพาะกายการอ่านต้องอาศัยระบบหายใจ และร่างกายที่สมบูรณ์

ขั้นตอนในการฝึกอ่านทำนองเสนาะ

เมื่อได้ศึกษาคำประพันธ์ต่างๆ จนเข้าใจและแยกแยะได้ตามชนิดแล้ว การฝึกอ่านควรเริ่มไปตามลำดับขั้นตอน ดังนี้

๑. ในขั้นต้นนี้ให้อ่านคำประพันธ์เป็นสำเนียงการอ่านร้อยแก้ว ธรรมดา โดยทดสอบจังหวะให้เข้าพยัญชนะเน้นเรื่องความถูกต้องขัดเจน ของคำที่อ่าน อ่านตัว ๑ ล ตัวควบกล้ำให้ขัดเจน ตรงตามเสียงวรรณยุกต์ของคำที่อ่านนั้นๆ และพยัญชนะให้เต็มเสียงและต่อเนื่อง กันไม่ให้ขาดเป็นหัวๆ

๒. ฝึกอ่านทดสอบเสียงโดยอ่านผ่อนเสียง ผ่อนจังหวะให้ข้าง เป็นขั้นตอนที่ต่อเนื่องจากการอ่านคำแต่ละคำให้ขัดเจน โดยให้ผู้ฝึกอ่านลากเสียงให้ยาวออกไปเล็กน้อยแล้วจึงอ่านทดสอบเสียง

๓. ฝึกอ่านคำประพันธ์ชนิดต่างๆ เพื่อให้รู้จังหวะ วรรณคดอน ท่วงทำนองลีลา คำประพันธ์ที่เป็นพื้นฐานสำคัญในการอ่านทำนองเสนาะตามขั้นตอนต่างๆ นั้น ควรจะเป็นกลอนโดยเฉพาะกลอนแปด เนื่องจากกลอนแปดมีจำนวนคำมากพอที่ฝึกทดสอบเสียงได้เต็มที่ ห้องจังหวะก็มั่นคงเหมาะสม ดังนั้น การฝึกอ่านในขั้นนี้จึงสัมพันธ์กับขั้นตอนที่ ๒ โดยอาศัยฝึกอ่านกลอนใน ๑ วรรคให้รู้จักจังหวะ ดังนี้

อันอ้อยดาล/หวานลิ้น/แล้วสิ้นชา...

(กำหนดเครื่องหมาย/แทนช่วงลงจังหวะในการอ่าน ๑ จังหวะ)

ฝึกอ่านกลอนในลักษณะเช่นนี้ไปทีละวรรคๆ แล้วจึงอ่านวรรณคดต่อๆ ไป ดังนี้

“อันอ้อย滔หวานลื้นแล้วสิ้นชาด
แต่ลมปากหวานหูไม่รู้หาย
แม้นเจ็บอื่นเหมือนแส้นไม่แคลนคลาย
เจ็บจนตายนั้นเพราะเห็นบ้าให้เจ็บใจ”

ฝึกอ่านจนเกิดความชำนาญ จากนั้นจึงหากлонที่พอยใจอ่าน เพื่อฝึกต่อไป จากการฝึกที่ถือเป็นพื้นฐานนี้ เมื่ออ่านจนเกิดความชำนาญคือรู้ถึงจังหวะท่าทางของนองใน การอ่านแล้ว ก็ศึกษาลักษณะของคำประพันธ์อื่นๆ ต่อไป โดยอาศัยการสังเกตจากจำนวนคำหรือทำนองที่รู้จัก แล้วแยกวรรคตอนเหมือนที่เคยฝึกจากคำประพันธ์ประเภทอื่นและตามขั้นตอนที่ได้ฝึกผ่านมา ก็จะสามารถเข้าใจในการอ่านคำประพันธ์ชนิดอื่นๆ ได้อย่างแน่นอน เพราะหลักการพื้นฐานในการอ่านจากขั้นตอนที่ผ่านมาจะช่วยให้เข้าใจได้อย่างติดตัวเป็นหลักเกณฑ์เดียวกัน

๔. เมื่อฝึกอ่านคำประพันธ์ต่างๆ จนแม่นยำในทำนองแล้ว จึงเริ่มฝึกกลเม็ด ซึ่งเป็นศิลปะที่จะทำให้เกิดความไฟแรงในการอ่านยิ่งขึ้น เช่น

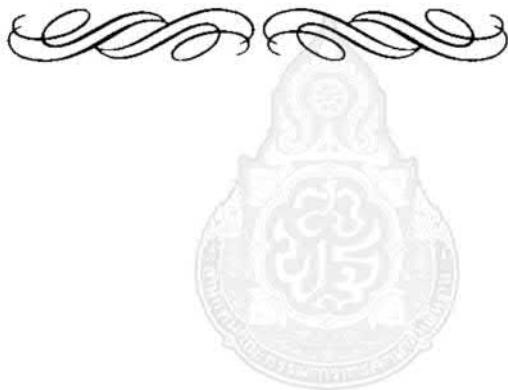
การทอดเสียง คือ วิธีการอ่านโดยผ่อนเสียง ผ่อนจังหวะให้ข้างล่าง การอ่อนเสียง คือ การลากเสียงข้าๆ เพื่อให้เข้าจังหวะ และให้ทางเสียงเพื่อความไฟแรง

การครั่นเสียง คือ การทำเสียงให้สะดุกดสะเทือน เพื่อความไฟแรง เหมาะสมกับกิริยาของตัว

การหดเสียง คือ การเปลี่ยนเสียงหรือหักเสียงลงจากสูงลง เป็นต่ำ หรือจากเสียงต่ำขึ้นไปสูง เป็นการลดจากการออกเสียงที่เกินความสามารถ

การกระแทกเสียง คือ การอ่านกระขากเสียงให้ดังผิดปกติ ในโอกาสที่แสดงอารมณ์โกรธ หรือความไม่พอใจ หรือเมื่อต้องการเน้นเสียงให้เห็นถึงน้ำเสียงที่เป็นการแสดงความรวดเร็ว ว่องไว รุนแรง

๔. ฝึกการใส่อารมณ์ให้เหมาะสมสมสอดคล้องกับน้ำเสียงที่อ่าน



บทที่ ๓

บทกลอนชวนอ่านเพลิน

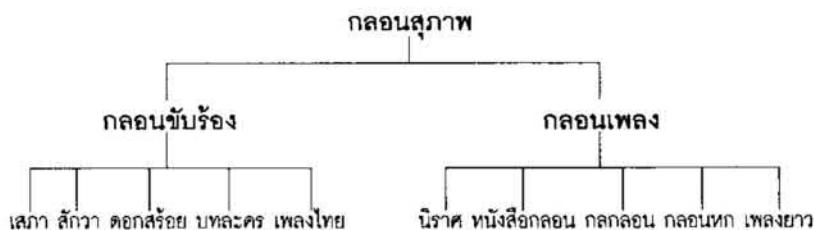
กลอนเป็นคำประพันธ์ที่ได้รับความนิยมแพร่หลายมาก ทั้งในด้านผู้แต่งและผู้อ่าน ทั้งนี้เพราะการเรียนเรียงด้อยค่าให้คล่องจองกันเป็นล้านนา เมื่ออ่านแล้วจะทำให้รู้สึกไฟพระเพลิดเพลินและจำได้ง่าย มีผู้เข้าใจกันว่ากลอนเป็นคำประพันธ์ของไทยเราเอง เพราะไม่ได้มีแบบอย่างในคัมภีร์ใด ๆ และมีมาตั้งแต่สมัยกรุงศรีอยุธยา ก่อนแผ่นดินสมเด็จพระนารายณ์มหาราช เพราะจดหมายเหตุคลุ่บเบร์กกล่าวไว้ว่า ในสมัยสมเด็จพระนารายณ์มหาราช มีโขนมีละครแล้ว คำประพันธ์ที่ใช้สำหรับโขนและละครก็คือ กลอน นั่นเอง

ในสมัยกรุงศรีอยุธยาตอนปลายนิยมเล่นกลอนกันทั่วไป เจ้าฟ้าหญิงกุณฑลและเจ้าฟ้าหงษ์มงกุฎ พระราชนิดาในสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวบรมโกศก์ได้ทรงนิพนธ์เรื่องอิเทนาให้ญี่และอิเทนาเล็กเป็นกลอนบทละครไว้อีกด้วย

ในสมัยกรุงรัตนโกสินทร์การแต่งกลอนเป็นที่นิยมกันแพร่หลายโดยเฉพาะในรัชสมัยพระบาทสมเด็จพระพุทธเลิศหล้านภาลัย อันเป็นสมัยที่วรรณคดีรุ่งเรืองที่สุดสมัยหนึ่ง สุนทรภู่ก็วีເອກ่าท่านหนึ่งได้แต่งกลอนให้ไฟพระด้วยสัมผัสใน ทำให้กลอนเป็นที่นิยมขึ้นรอบในหมู่ประชาชนอย่างกว้างขวาง

ชนิดของกลอน อาจจำแนกได้ตามผังภูมิในหน้า ๓๗

ลักษณะแบ่งคับของกลอนมี ๓ ประการ คือ คณะ พยางค์ และสัมผัส นอกจากนี้ยังแบ่งคับเสียงวรรณยุกต์อีกด้วย ส่วนกลอนออกสร้อย



สักว่า และกลอนบทละครนั้น มีคำนำและคำลงท้ายต่างกันบ้าง

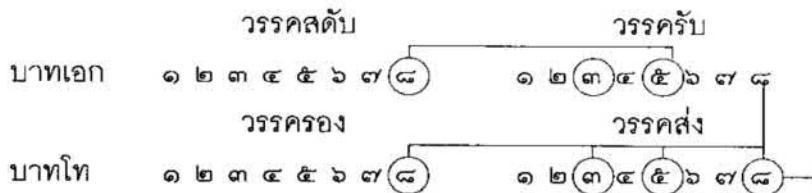
คณะ กลอนบทหนึ่งมี ๒ นาท คือ นาทເອກແລະนาທໂທ นาทເອກມี ๒ วรรค คือ วรรคสดับและวรรครับ นาທໂທมี ๒ วรรค คือ วรรครองและวรรคส่ง

คำหรือพยางค์ กลอนบทหนึ่งๆ มีจำนวนคำตั้งแต่ ๙-๙ คำ กลอนแปดหรือกลอนสุภาพ มีวรรคละ ๘ คำ ถ้าเป็นกลอนหนึ่ง วรรคละ ๙ คำ

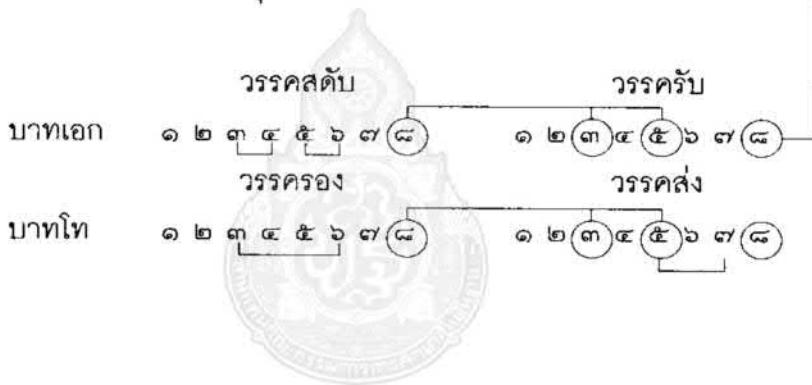
สัมผัส สัมผัสบังคับ คือ สัมผัสนอก ได้แก่ คำสุดท้ายของวรรคสดับ จะส่งสัมผัสไปยังคำที่ ๓ หรือ ๕ ของวรรครับ และคำสุดท้ายของวรรครับ จะส่งสัมผัสไปยังคำสุดท้ายของวรรครอง แล้วทอดสัมผัสไปยังคำที่ ๓ หรือ ๕ ของวรรคส่ง และคำสุดท้ายของวรรคส่ง จะทอดสัมผัสไปยังคำสุดท้ายของวรรครับในบทต่อไป

สัมผasinนั้นแม้จะไม่ใช่สัมผัสบังคับ แต่ก็นิยมกันมากในการแต่งกลอนมีทั้งสัมผัสระและสัมผัสอักษร โดยเฉพาะสัมผัสระนั้น ถ้าวางในที่อันเหมาะสมแล้วจะช่วยให้กลอนไฟเราะยิ่งขึ้น การแต่งกลอนแปดหรือกลอนสุภาพมีโอกาสใช้สัมผasinได้มาก แต่ในการแต่งกลอนอาจเลื่อนคำสัมผัสในไม่ตรงตามแผนผังบังก์ได้

แผนผังกOLONสุภาพบุพที่ ๑ แสดงสัมผัสบังคับ (สัมผัสนอก)



แผนผังกOLONสุภาพบุพที่ ๒ แสดงสัมผัสนอกและสัมผasinai



เส้นโยงเหนือบรรทัด คือ สัมผัสนอก ส่วนเส้นโยงใต้บรรทัด คือ สัมผasinai ในสำหรับวรรคสัตบปนี้ในตำราฉบับหลักษณ์ของพระยาอุปกิต-ศิลปสาร เรียกว่า วรรคสัลับ

ตัวอย่าง กOLONสุภาพบุพที่ ๑

นbatchek	พระประคองสองบุตรสุดที่รัก	เขียนตัวข้างละองค์ทรงสะอื้น
นbatchek	อี้เย็นจ้าน้ำด่างในกลางคืน	เจ้าไม่พื้นเข็มมาสั่งฟ้อบ้างเลย

บทที่ ๒

นาทเอก ประหลาดเหลือเนื้อ血腥ยังอุ่นอ่อน สินสมุทรสุดสาครของพ่อเอี่ย

นาทโภ เคยกับเป็นกีไม่เห็นเหมือนเข่นเคย กระไรเลี้ยงแน่นิ่งไม่ติงกาย

(บทที่ ๑ และบทที่ ๒ จากเรื่อง พระอภัยมณี)

บทที่ ๓ แสดงสัมผัลในที่เป็นสัมผัลอักษร

นาทเอก เข้าทำข้อมบลอนให้น้ำใจขึ้น จึงเริ่มนรักแรงไม่แห้งหนี

นาทโภ ปราดนาสารพัดในปดพิ เขามีตรีแลกได้ดั้งใจจง
(จากเพลงยาวถวายโอวาท)

การแต่งกลอนสุภาพมีข้อควรระวังเกี่ยวกับเสียงวรรณยุกต์ในคำสุดท้ายของแต่ละวรรค ดังนี้

๑. คำสุดท้ายของวรรคสั้นใช้ได้ทุกเสียง แต่ไม่นิยมใช้เสียงสามัญ เพราะว่าไม่ไฟแรง

๒. คำสุดท้ายของวรรครับ จะใช้เสียงได้ก็ได้ยกเว้นเสียงสามัญ และเสียงตรีแต่ที่นิยมกันคือเสียงจัตวา

๓. คำสุดท้ายของวรรครอง นิยมใช้เสียงสามัญและเสียงตรีห้ามใช้เสียงวรรณยุกต์เดียวกับคำสุดท้ายของวรรครับ เช่น คำสุดท้ายของวรรครับเป็น “เด็ก” คำสุดท้ายของวรรครองควรเป็น “เล็ก” ไม่ควรใช้คำว่า “เหล็ก” เป็นต้น

๔. คำสุดท้ายของวรรคสั่งใช้เสียงได้ก็ได้ ยกเว้นเสียงจัตวา นอกนั้นใช้ได้ แต่ที่นิยมใช้กัน คือ เสียงสามัญและเสียงตรี นอกจากนี้ คำสุดท้ายของวรรคสั่งยังห้ามใช้สระเสียงเดียวกันกับคำสุดท้ายของวรรครับและวรรครองด้วย

กลอนขับร้อง คือคากalonที่ประพันธ์ขึ้นใช้เป็นคำนำสำหรับขับร้อง ได้แก่ บทเสภา บทสกวา บทดอกสร้อย บทละคร เพลงกล่อมเด็ก หุ่นกระบอก เพลงไทย

กลอนเพลง คือคากalonที่แต่งขึ้นใช้อ่านหรือขับร้องก็ได้ มีลักษณะเช่นเดียวกับกลอนสุภาพจำแนกออกเป็น นิราศ หนังสือกลอน กลากalon กลอนหา และเพลงยա

บทเสภา เป็นกลอนคำนำสำหรับขับร้อง ใช้ทำนองขับได้หลายทำนอง มีกรับเป็นเครื่องประกอบสำหรับ ผู้ขับจะต้องขับกรับให้เข้ากันทำนองด้วยน้ำเสียงครั้งก์ให้เข้าคู่ช่วย คำนำเสภานี้เดิมนิยมขับร้องเป็นเรื่องราว ภायหลังเกิดเรื่องขุนช้างขุนแผนขึ้น จึงนิยมขับเสภาเรื่องขุนช้างขุนแผน ทำนองเดียวกับการเล่นโน้น ซึ่งเดิมก์ไม่เจาะจงจะแสดงเรื่องรามเกียรติ แต่ภायหลังนิยมเรื่องรามเกียรติมากกว่าเรื่องอื่น จึงกล้ายเป็นว่าถ้าเล่นโน้นต้องเล่นเรื่องรามเกียรติ เป็นต้น

คำขึ้นต้นกลอนคำนำบทเสภานั้น ขอบให้อ่ายู่สองคำคือ “ครานั้น” กับ “จะกล่าวถึง”

ตัวอย่างที่ ๑

จะกล่าวถึงเรื่องขุนแผนขุนช้าง	ทั้งวนวนงวันทองผ่องศรี
ศักราชร้อยสี่สิบเจ็ดปี	พ่อแม่เข้าเหล่านี้คนครั้งนั้น
เป็นข้าขอนขันหมีมา	สมเด็จพระพันวานราสรรค์
จะว่าเนื่องตามเรื่องนิยายพลัน	ท่านผู้พังทั้งนั้นจะเข้าใจ

ตัวอย่างที่ ๒

ครานั้นนางพิมนิมน้อง
จัดแจงข้าวปลาหารพี

อยู่ในห้องกับนางสายทองพี
ยังไม่มีพระสงฆ์องค์ใดมา

เปิดหน้าต่างนางพิมเจ้าแลดู
ที่มดองครองแบบกับกาญา
เดชะพระเวทวิทยามนตร
ที่มผ้าคัวขันข้าวนาตราพลัน

เห็นเจ้าเณรยืนอยู่ไม่เมยหน้า
สือการ์จับเนื้อดังนราจันทร
เมอัญดลใจพิมให้ป่วนป่น
กับสายทองพา กันก้าวลงมา

บทสักวา กลอนสักวามีลักษณะบังคับคล้ายกลอนสุภาพ ต่างกันตรงที่ต้องขึ้นต้นคำนำว่า “สักวา” และจบลงด้วยคำว่า “เยย” คณะของสักวากลอนทั้งนี้มี ๔ คำกลอน หรือ ๘ วรรค

ตัวอย่าง

สักวาวานอื่นมีหมื่นแสน
กลินประเทียนเปรียบดวงพวงพระยอม
แม้นล้อลมหมายหมายไม่ปลายปล้ม
ผู้ดีไฟร์ไม่ประกอบขอบอารมณ์

ไม่เหมือนแม้นพจนานทีหวานหอม
อาจจะน้อมจิตโน้มด้วยโกลมลุม^๑
ดังคุณตีมบอระเพ็ตต้องเข็คเข้ม^๒
ไครฟังลุมเมินหน้าระอาอย

(พระนิพนธ์ของพระเจ้าบรมวงศ์เธอ กรมหลวงบดินทร์ไพบูลย์)

บทดอกสร้อย เป็นลำนำสำหรับใช้ขับร้องເ เช่นเดียวกับเสภา สมัยก่อนใช้เป็นบทขับร้องแก้กันระหว่างหญิงชาย ต่อมากลายเป็น ดอกสร้อยสุภาษีด สำหรับใช้เป็นบทฝึกหัดร้องเพลงแก้เด็ก ๆ

กลอนดอกสร้อยบทนี้มี ๘ วรรค วรรคละ ๗ - ๘ คำ วรรค
แรกมี ๔ คำ เรียกว่า “คำนำ” คำที่ ๑ และคำที่ ๓ เป็นคำเดียวกัน
ส่วนคำที่ ๒ จะต้องเป็นคำ “เอี่ย” เช่น จิงเอี่ยจิงโจ้, บดเอี่ยมดแดง
และต้องจบลงด้วยคำ “เยย” เช่น ส่วนคำแห่งสัมผัสบังคับใน
วรรครับและวรรคส่งอาจยืดหยุ่นได้

ตัวอย่างที่ ๑

เด็กเอ่ยเด็กน้อย เมื่อเติบใหญ่เราจะได้มีวิชา ได้ประโยชน์หลายสถานะเพราะการเรียน ถึงลำบากตราชกิจรักษ์จากที่	ความรู้เรายังด้อยเรื่องศึกษา เป็นเครื่องหาเลี้ยงชีพสำหรับตน จะพาเพียรไปเดินทางเกิดผล เกิดเป็นคนควรหมั่นขยันพยายาม
--	--

ตัวอย่างที่ ๒

นักเขียนนักกราฟิก มาสอดสอยด้วยจะจะอยปากของตน ช่างละเอียดเสียดสัมบูห์กันช้อน แม้ท้าการหมั่นพินิจคิดระวัง	เห็นในพงลงคำบค่อยเพียรขน รวมกับคนช่างพินิจคิดทำรัง อยู่พักร้อนนอนร่มได้สมหวัง ให้ได้ดังนักกราฟิกไม่หยาบเยอ
--	---

(นายพัด บริษัท แต่ง ร้องค่าตะลุ่มโปง)

บทคละคร กลอนบทคละครคือคำกลอนที่แต่งขึ้นเพื่อแสดงลงทะเบียน พราหมณ์พินธ์บทคละครเรื่องรามเกียรติ พราหมณ์พินธ์บทคละครเรื่องอิเหนา เป็นต้น

กลอนบทคละครมีลักษณะบังคับเขียนเดียวกับกลอนสุภาพ วรรณหนึ่งมี ๖ - ๙ คำ แต่นิยมใช้เพียง ๖ - ๗ คำ จึงจะเข้าจังหวะร้องและรำ ทำให้ไฟแรงยิ่งขึ้น การแต่งกลอนนั้นต้องใช้ถ้อยคำให้สัมพันธ์กับท่าร่ายรำและท่านอง บทหนึ่งมี ๒ บทหรือ ๒ คำกลอน และต้องจบคำกลอนที่บทที่ ๒ กลอนบทคละคร มักจะเขียนดันกว่า

“เมื่อนั้น” สำหรับตัวละครที่เป็นกษัตริย์ ผู้มียศฐานบรรดาศักดิ์
“บัดนั้น” สำหรับตัวละครที่เป็นเสนาหรือคนทั่วไป
“มาจะกล่าวบทไป” ใช้สำหรับนำเรื่อง เกริ่นเรื่อง

ตัวอย่างที่ ๑ จากเรื่องรามเกียรติ ตอนเทศกัณฐ์ล้ม

เมื่อันนั้น	พระตรีภาคลโภการเรืองศรี
ไสยาสน์เห็นօอาสน์รู้ว่า	ยังที่สุวรรณพลับพลา
ตรีกไปในการณ์ยุทธ์	พระทรงครุฑ์แสตนโสมนัสสา
ด้วยได้ดวงใจอสุรา	เทศพักตร์นั่นมาไว้กับกร

ฯลฯ

ตัวอย่างที่ ๒

บัดนั้น	พระยาสุคิรพตัวยัน
รับสั่งพระองค์ทรงสูบรรณ	ถวายบังคมคัลแล้วอกมาฯ

๑ ๒ คำ ๖ ประณ
หมายเหตุ ๒ คำ หมายถึง ๒ คำกลอน ประณ หมายถึง ชื่อเพลง
ที่ใช้บรรเลง

ตัวอย่างที่ ๓ จากเรื่องอิเหนา

เมื่อันนั้น	ท้าวกะหมังกุหนิงมีศักดิ์
จึงป่ายเบี้ยงเลี่ยงตอบพระน้องรัก	ไข่จะหาญหักองค์เทวัญ
ด้วยบัดนี้บุตรดิหาดา	จรถาให้มาดูนาหัน
เจาะยกพลไกรไปโรมรัน	ช่วงชิงนางนั่นกับจรถา

๑ ๔ คำ ๖

ตัวอย่างที่ ๔

บัดนั้น	เสนินายร้อยน้อยใหญ่
นำกระวนโยธาคลาไคล	ออกจากเวียงชัยฉันพลันฯ

๑ ๒ คำ ๖ เข็ม

ตัวอย่างที่ ๕ จากเรื่องสังข์ทong

ม่าจากกล่าวบทไป	ถึงท้าวสามลเรืองศรี
เสวยราชสมบัติสวัสดิ	ในบุรีสานลพระนคร
อันของค์เอกอัคราชายา	ชื่อมณฑาเทวีศรีสมร
มีธิดานารีร่วมอุทธ	ทั้งเจ็ดนามกรต่างกัน
น้องบุชสุดท้องซื่อราชนา	โสรการเพียงนาเงในสวรรค์
พรั่งพร้อมพระสนมกำนัล	เป็นสุขทุกนิรันดร์วันคืนฯ

เพลงกล่อมเด็ก เพลงกล่อมเด็กเป็นวัฒนธรรมพื้นบ้านในวิถีชีวิตของคนไทยที่น่าสนใจ เด็กไทยทั้งหญิงชายมักได้รับการเลี้ยงดูจากพ่อแม่ ปู่ย่าตายาย ลุงป้าน้าอา ด้วยการขับกล่อมให้นอนหลับ เพลงกล่อมเด็กมีปรากฏอยู่ทุกภาคของเมืองไทย เป็นประเพณีที่สืบทอดกันมาช้านาน และกวีก็ถ่ายทอดลงในนิทานค่ำกลอนได้อย่างเหมาะสม

ในรายสำนักก็มีเพลงกล่อมเด็กที่เรียกว่า “เห่กล่อมพระบรรทม” สำหรับกล่อมเจ้านายที่ยังทรงพระเยาว์ กล่าวกันว่าท่านสุนทรภู่ได้แต่งบทเห่กล่อมพระบรรทมไว้ ๕ เรื่อง คือ เห่เรื่องจันระนำ เห่เรื่อง กากิ เห่เรื่องพระอวัยมนี และเห่เรื่องโคนบูตร สำหรับกล่อมหม่มอ้มเจ้า ในพระองค์เจ้าลักษณานุคุณ พระเจ้าลูกเชอในพระบาทสมเด็จพระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัวและพระเจ้าลูกเชอในพระบาทสมเด็จพระปีนเกล้าเจ้าอยู่หัว และใช้กล่อมบรรทมเจ้านายทั่วพระราชวัง จนคลอดรัชกาล บทเห่กล่อมพระบรรทมของท่านสุนทรภู่ แสดงถึงความคิด ริเริ่มสร้างสรรค์ของท่าน เลือกตอนที่เด็กพอจะเข้าใจหรืออาจจะยังไม่เข้าใจเรื่องดีนัก แต่ความไพเราะน่าฟังของเนื้อร้องและทำนองก็คงจะช่วยให้เจ้านายที่ทรงพระเยาว์บรรทมหลับได้อย่างสนباຍ

ตัวอย่าง	บทเห่า เรื่องจับระบ่า	
	เห่าอย่เห่าสรรค	เมื่อวันดูผ่าน
นักขัตฤกษ์เบิกบาน		ให้มีดูนเมฆา
เทวาวลาก		ให้ฟันตกลงมา
ผุ่งเทพเทว		กับนางฟ้าฟ้อนรำ
เล่นฟันดีโภนทับ		ร้องรับจับระบ่า
เป็นคู่เดียงเรียงรำ		ระหวายทำท่วงที
เทพไห้ไข่คว้า		นางฟ้าฟ้อนหนี
เรียงล่อรอรี		รำดึงเวียน
กรีดกรายปลายหัตถ		ชาวยัดฉัดเฉวียน
บทแบบแนบเนียน		ผลัดเปลี่ยนท่าทาง

ฯลฯ

ตัวอย่าง	บทเห่าเรื่องกาภี	
	เห่าอย่เห่ากล่าว	ถึงเรื่องราวดูกณา
ครุฑาราขปักษา		อุ้มกาภีมิน
ล่องลมนมทวีป		ในกลางกลืนเมฆินทร
ข้ามศรีศรีริน		มุจลินท์โอลิตร
ชี้ข้มพนมแนว		นั่นเข้าแก้วยุคันธร
สัตภณฑ์สีทันดร		แผลสอนล้วนเดาปลา

ฯลฯ

ตัวอย่าง	บทเห่าเรื่องพระอภัยมณี	
	เห่าอย่เห่าละห้อย	พระมหาณน้อยศรีสุวรรณ
แรมสำนักดำเนินกัจันท์		พระสุริยันสนธยา

ให้อาครูพูนเทวะ	ถึงแก้วเกษรา
ได้เห็นพักรตร์ลักษณ์	ยังติดตาทุกนาที
ขมแท่นทองที่ร่องทรง	ขององค์คงคบุตร
ห้อมหวานยวนยี	เห็นเดือนสว่างในเวลา
ทรงกลดฐานฯ	เหมือนนาคน้ำพระนองน้ำล

ฯลฯ

ตัวอย่าง บทเหอเรื่องโภบุตร

เหอเยอเหอวย	ถึงเรื่องนิยายแต่ปางหลัง
ให้พระองค์ทรงฟัง	เมื่อแรกตั้งโลกฯ
มีพระมิ่งมงคล	ชื่อโภบุตรสุริยา
ได้ข่าวพระธิดา	ตรีกตราตรอมใจ
องค์嫁พญานัญเนตร	นานิเวศน์รังใน
แม้นรู้ที่จะไป	มอบไม่ตรีนาง
นิ่งนึกตรึกเกรง	จะทรงเพลงยawayพลา
พอเป็นคำน่าทาง	ให้สว่างวิญญาณ
เขียนสารไส่ต่อง	ให้ขุนทองบักษา
ข้าสั่งสกุณา	ให้พำษารารีบไป

ฯลฯ

ทุ่นกระบอก เป็นการละเล่นของไทยชนิดหนึ่ง ที่ใช้ทุ่นจำลอง แทนตัวละคร แสดงทำร้าย และวัวๆ เมื่อเรื่องเป็นร้าว การแสดงทุ่น กระบวนการนิยมเล่นตามเนื้อเรื่องที่แต่งไว้เป็นบทละคร หรือวรรณคดีที่มี เนื้อเรื่องสนุกสนาน เรื่องที่นิยมนำมาเล่นทุ่นกระบวนการมากที่สุดคือ พระภัยมณี ขุนข้างขุนแผน และลักษณวงศ์

การเข้าหุ่นกระบวนการออก ผู้เข้าด้วยเข็คหุ่นให้มีท่าทางแบบละครรำ และเป็นผู้เจรจาขับร้องตามบทของหุ่นตัวนั้น ภายในโรงหุ่นกระบวนการมี วงปี่พาทย์ และกลุ่มผู้ขับร้อง ลูกคู่ ตอนดำเนินเรื่องอาจจะใช้เพียง ร่ายนกอก หรือร่ายในก็ได้ แต่ที่นิยมกันจะใช้ท่านองเพลงสังฆารา เพลงใบราชนี้ดัดแปลงแก้ไขเสียใหม่ มีซอสุสีคลอไปในขณะขับร้องด้วย

(โครงการเผยแพร่องค์ภูมิไทย)

ตัวอย่าง จากเรื่องพระภัยมณี (ตอนพระภัยมณีพบศรีสุวรรณกับ สินสมุทร)

พระพังค์คำอ้ออึ้งตะลึงคิด
สงสารลูกเจ้าลังการจึงว่าพลา
ถึงเลือดเนื้อเมื่อนองดองต้องประส่งค์
แต่ลูกเดาเข้าไม่เหมือนคนทั้งปวง
พี่ว่าเข้าเขาก็ว่ามกราบนี้
 เพราะเหตุเขารักใครร่าลัยกัน
 แล้วตรัสบอกลูกน้อยกลอยสาวหา
 อันรักษาศีลสัตย์กัตเวที
 ทรงกษัณฑ์อักดัญญุต้าเงา
 ให้ทุกชั้นองนอนหง่าอมพล
 พระบิดามาด้วยอุคurenนี้
 เจ้าทำผิดก็เหมือนพ่อทรยศ

จะเมื่อนบิดป้องบิดก็ขัดขวาง
 เจ้าเหมือนห้างงานอกไม่หลอกลง
 พี่ก็คงยอมให้มีได้หวง
 จะได้ช่วงชิงให้ไปกระนั้น
 มิใช่พี่นี้จะแกล้งแสร้งเสกสรร
 ค่อยผ่อนผันพูดจากอย่าราดี
 เจ้าหนอนเนื้อเขื้อชาติดังราชสีห์
 ย่อมเป็นที่สรรเสริญเจริญคน
 เทพเจ้าก็จะแข่งทุกแห่งหนน
 พระเวทมนตร์เสื่อมคลายทำลายยศ
 คุณเขามีมากลับนั่นพันกำหนด
 จงถอนอดีนดูพ่อแต่พ่องามฯ

เพลงไทย เพลงไทยที่ใช้ขับร้องกันในวงໂหร หรือขับร้อง คำนำต่างๆ นั้น นิยมประพันธ์เป็นกลอนสุภาพ แม้แต่เพลงสากระกี นิยมใช้กลอนมากกว่าคำประพันธ์นิดอื่น เมื่น เพลงเขมรไทรโยค

เพลงລາວດວງເຕືອນ ລາວແພນ ເພັງຫຼາດ ເພັງພຣະຣາຊີນິພັນທີ ເພັງ
ຈຸກຖຸ່ງ ເປັນຕັນ

ດ້ວຍຢ່າງ ເພັງເບີມໄທຮໂຍດ (ທ່ອນແຮກ)

ບຣຣຍຍຄວາມຕາມໄທເສດື່ຈາຕຣ	ຍັງໄທຮໂຍດປະພາສູນສະຫຼົງ
ນຳໄລ້ທ່າຍພຣະນັດລະຂົ້ນປະປັນ	ທີ່ກາຍາລເໝາະໂນກເປັນຕິກອາກ
ນ້ຳພຸ່ງຝ່າໄຫມາຈາດຈານ	ເຫັນຕະກາມມັນໄລຄັຈຸກໂຄຣນາ
ນັນໄຫລຈັກໆ ໃ ໃ ໂຄຣນາ	

ฯລ.၅

ດ້ວຍຢ່າງ ເພັງພຣະຣາຊີນິພັນທີ “ສາຍຝັນ” ທ່ອນແຮກ

ເມື່ອຄມັນບັນທຶກມາລົ່ງ	ດັນໄມ້ພລົ້ງສຸກົງໃບ
ເໜີອນຈະເອນຮາກຄລອນຄອນໄປ	ແຕ່ເຫຼາໄມ້ຍິ່ງກັບງານ
ພຣະພຣາມທ່ານບັນດາລໃຫ້ຝັນຫັ້ງ	ເພື່ອປະທັງຫົວຕົມທິການ
ນ້ຳທີ່ພົຍສາດເປັນສາຍພຣາຍພລົ້ງທີ່ງານ	ທັງເບດຄານໜຸ່ມຄາຮາ

ฯລ.၆

ດ້ວຍຢ່າງ ເພັງບັວຂາວ

ເກີນບັວຂາວພຣາວອູ້ໃນນຶ່ງໃຫຍ່	ດອກໃນບຸປະພາດສະອາດຕາ
ນ້ຳໄສໄຫລກຮະເຫັນເຫັນດ້ວປາ	ວ່າຍານໄປມານ່າເອັນຄູ
ໜູ້ກຸມຮົນບິນເວີຍນວ່ອນ	ຄອຍຮ່ອນດົມກລິນກິນເກສຣ
ພາຍເຮືອນ້ອຍຄລອຍເຄື່ອນໃນສາຄຣ	ຄ່ອຍພາຈຈ່າທ່າງໄປໃນກລາງນ້ຳ

ນິຮາສ ດີວ່າຄໍາກລອນທີ່ແຕ່ງຂຶ້ນເພື່ອເລົ່າເຮື່ອການເດີນທາງໄປຢັງແທ່ງໄດ້
ແທ່ງໜຶ່ງ ໂດຍຮ່າພຶ້ງຮ່າພັນດຶງກາງຈາກນາງທີ່ຮັກໄປຢັງແທ່ງນັ້ນ ໄນຈ້າເປັນ

ว่านางที่รักจะมีด้วยกันจริงหรือไม่ ผู้ประพันธ์จะต้องใช้ศิลป์ในการรำพันให้ไฟเรางินใจผู้อ่าน ก่อนนิราศที่นิยมว่าแต่งดี ได้แก่ นิราศของสุนทรภู่ เช่น นิราศภูเขาทอง นิราศพระบาท เป็นต้น ส่วนนิราศเรื่องอื่นที่นับว่าไฟเราะดีด้วยความพรรรณนา เช่น นิราศลอนดอน ของหม่อมราชโถย นิราศรอบโลกของแสงทองฯ ฯ

ลักษณะกลอนนิราศนั้นขึ้นต้นด้วยวรรครับ เมื่อกล่าวถึงชื่อสถานที่เดินทางแล้ว ก็รำพันคร่าวๆ ถึงนางที่รัก ไปพบเห็นสิ่งใดหรือได้ไปทำอะไรที่ไหน ก็รำพันให้เกี่ยวนามถึงนางที่รัก เป็นท่านองพิศ瓦สคละปะปนกันไป

ตัวอย่าง นิราศพระบาท ของสุนทรภู่

ดังศรสักปักช้ำรำกำทรวง
เจ้าคุณแคนนແสนໂගຣີໂຣພື້
ຈານພະທິນອ່ສຸຮີຍົງສົກທຽງພະນານ
ດ້ວຍເຮັຍມຮອງນຸລືກາເປັນຂ້າບາຫ
ຕາມເສດືຈໂດຍແດນແສນກັນດາຮ

ວັນຈະຈະຈາກນັ້ນອັນສົບສອງຄໍາ
ຮ່າສຶກດຶງດວງຈັນທົກຄຣໄລສາ
ທີປະເທດເຂດເດຍໄດ້ເຫັນເຈົ້າ
ແສນສລດໃຫ້ຮາທດຮາທຍກາຍ

ດຶງຄລອງຂວາງບາງຈາກຍິ່ງດຽນຈິຕ
ຫ້າງຈາກນັ້ນກີ່ນີ້ໃນຄລອງຂວາງ
ໄລວ່າຈາກຫ່າງມາຮັບປະຈົບທາງ
ໄລວ່າຈາກຫ່າງມາຮັບປະຈົບທາງ

ໄອ້ອາລີຍໃຈຫາຍໄມ່ວາຍຫ່ວງ
ເສີຍດາຍດວງຈັນທົກພະງານ
ແຕ່ເດືອນຍີຈຸນຢ່າງເຂົາເດືອນສາມ
ຈາກອາຮາມແຮນຮ້າງທາງກັນດາຮ
ຈຳນິຮາສຽງນຸ້ຊຸດສົງສາຮ
ນັມສກາຮອຍພະບາຫພະສາສດາ
ພອຈານຍ່າງໆຮູ່ງເຮັງອອກຈາກທ່າ
ພື້ຕັ້ງຕາແລລແຕມແພຣຍ
ກີແລປ່າເປັ່ງຍ່ວໄປນ່າໃຈຫາຍ
ໄມ່ເຫຼືດຫາຍຫ່ວງຫວາງເປັນຫ່ວງຄຣັນ
ພົມຄຣັນຖານາພ້ອງກັນຄລອງບາງ
ຍັງຈາກອນນັ້ນກີ່ນີ້ໃນຄລອງຂວາງ
ທັງຈາກບາງຈາກໄປໄຈຮານ

ตัวอย่างที่ ๒ นิราศล่อนดอน ของหม่อมราชโขทัย

นิราศเรื่องเมืองล่อนดอนอาวรณ์ถวิล

จากมิตรชนชูร้ายพาพิน	เพียงจะสิ้นเข้าด้วยอาลัย
ถ้าแม้มีดิบมิใช่กิจนรินทรราช	ไม่คลาคลาดคลายชิดพิสมัย
โดยวักดีมีประสงค์จำงใน	อาสาไหจอมจักรหลักนគร
มะเส็งศุกร์เดือนเก้าขึ้นสามค่ำ	แสงระกำด้วยจะไปกลสมร
เข้าชิดโน้มโลงลาพะงาตอน	กล่าวสุนทรปลอบน้องอย่าหมองนาล

หนังสือกลอน เป็นการประพันธ์เรื่องใดเรื่องหนึ่งขึ้นเป็นคากลอน ความประสงค์ก็เพื่อจะให้อ่านໄเพเราจดจำง่าย หนังสือกลอนเรื่องยานได้แก่ พระอภัยมนิและสวัสดิรักษามาคากลอนของสุนทรภู่

ตัวอย่าง จากหนังสือกลอนพระอภัยมนิ

สมมุติวงศ์ทรงนามท้าวสุทัศน์	แต่ปางหลังยังมีกกรุงกษัตริย์
อันกรุงไกรใหญ่ยาวสิบเก้าโยชน์	ผ่านสมบัติรัตนานามธานี
สะพรีบพร้อมไฟร์ฟ้าประภาชี	ภูเขาขิดเป็นกำแพงบูรีศรี
	ขาวบูรีหอราสถานวาร

ฯลฯ

กลกลอน คือ คากลอนที่กวีประดิษฐ์ขึ้น เพื่อประกวดความคิด กันว่า กลบทของใครจะเปลกและเพรากว่ากัน คากลอนกลบทนี้มี มาตั้งแต่สมัยกรุงศรีอยุธยา กวีคนสำคัญผู้แต่งกลบทสริวบุลกิติ คือ หลวงศรีปรีชา (เช่ง) ได้แต่งคากลอนกลบทถึง ๙๙ ชนิด

ต่อมาในรัชสมัยพระบาทสมเด็จพระนั่งเกล้าเจ้าอยู่หัว พระองค์รับสั่งให้กวีแต่งกลอนกลบทประกวดกัน แล้วโปรดฯ ให้เลือกสำนวน

ดีๆ 佳รีกไว ณ ศาการอบพระอุบลสวัสดิพระเขตพุนฯ ดังนั้น ขุมบุน
กลบทแห่งใหญ่ก็คือ “佳รีวัดพระเขตพุน”

ลักษณะของกลอนกลบทแปลกดจากกลอนสุภาพคือ ถ้อยคำจะ
ต้องดำเนินไปตามจังหวะลีลาของกลอนนั้นๆ ในแต่ละวรรค

ตัวอย่าง กลบทบúaนกลีบข้ายาย

เจ้างามเนตรประหนึ่งนัยนาทราย	เจ้างามพักตร์ผ่องเพียงบุหลันลาย
เจ้างามนาสายลดังกลขอ	เจ้างามขนงกงละม้ายดันศรทรง
เจ้างามกรรณกลกลีบบุษบง	เจ้างามศอเหมือนคอสุวรรณทรงส
เจ้างามปfragangเปล่งปลั่งเปรเม่ปรามาโนทัย	เจ้างามวงวิลลสเรียบระเบียบไว
เจ้างามทนต์กลนิลช่างเจียระไน	เจ้างามโอมรูแซ้มยานจิตนาพิสมัย

ฯลฯ

กลบทะลอกแก้กระทบผั่ง

แสงมาดสาวทหมายไม่ว่ายคนนึง	โไอแسنรักโไอศักดิ์เรามีเม่เท่าถึง
ข้างทุกข์พี่ขาดผู้เป็นคู่คิด	ลงนอนอิงแล้วนิ่งอึ้งรำพึงเพียร
ดังต้าขคลดูดนาหายเหมือนว่ายเวียน	กเพราะมากำพร้ามิตรคิดหันเหียน แสงทุพพลสู้ทันเพียรเวียนตะกาย

ฯลฯ

กลกลอนถอยหลังเข้าคลอง

โพยมแจ่มจันทร์เบรี่ยบพอเทียบหัน	เจ้างามสรรพสรพางค์ดังนางสาวรค
ฤทัยโภมโกรມเคร้าประเล้าประโคม	โฉมข้อ้อนอับสรทรงเสنمอสมร ใจนคิดจะขิดขมสนมสนิท

ฯลฯ

กลกคลอนดอยหลังเข้าคลอง ถอดแล้ว

เพย์มแจ่นจันทร์เบรี่บพอเทียบหัน	เจ้างามสรรพสรพางค์ดั้งนางสาวรำ
ใจนข้ออันอีปสตรองเสมอสมาร	ทันเทียบพอเบรี่บจันทร์แจ่นเพย์ม
ฤทธิ์โภมโภรุ่มเคร้าประเล้าประโลง	สมรเรนอกรงอีปสตรอข้ออันใจน
ใจนคิดจะขีดขัมสนนสนนิก	ประโลงประเล้าเคร้าโภรุ่มโภมฤทธิ์

ฯลฯ

กลกคลอนญูกลีนทาง

กระไรเลยระกำใจ
สงสารนุชสุดแสน
รันทดใจให้สลด

อ้ออกเอี้ยแสนวิตก
จะจากไก่ไม่เคย
จะไทยได้ไหนจะหยุด
ต้องไก่จรากรรมใจน

ฯลฯ

กลกคลอนญูกลีนทาง ถอดแล้ว

กระไรเลยระกำใจกระไรเลย
สงสารนุชสุดแสนสงสารนุช
รันทดใจให้สลดรันทดใจ

อ้ออกเอี้ยแสนวิตกอ้ออกเอี้ย
จะจากไก่ไม่เคยจะจากไก่
จะไทยให้ไหนจะหยุดจะไทยให้
ต้องไก่จรากรรมใจนต้องไก่จ

ฯลฯ

กลอนหาก กลอนหากจัดว่าเป็นกลอนลูกภาพ แต่จำนวนคำในแต่ละวรรคคล่องเหลือ ๖ คำ และสัมผัสบังคับคลาดเคลื่อนไปบ้าง ดังตัวอย่างต่อไปนี้

ตัวอย่างที่ ๑ ข้าวตือยุที่คำพูด
คนดีพูดดีทำเป็น
ปลาหมกตายเพราะเปราะปาก
ไทยหนักจักผันบริเทา
พิสูจน์ส่องใจให้เห็น
ปีปองคงวันไม่เอา
อยู่ยากหากคดปดเข้า
หากเราสัตย์ชื่อดีอจริง
(จากหนังสือพิมพ์สดรีสาร)

ตัวอย่างที่ ๒ เทียนนางนวลศรีเมโรม
เนาเรือเหนีօสรัสปทมี
พายเงินงามเงาเพราพราย
เรือน้อยลอยน้ำข้าคุณ
งามน้ำงามนางกลางชล
สะโรขันงรามงามเจือ
ตั้งโสมส่องหล้าราศี
ตรลนจันทร์นวลขวนขنم
นวลฉ้ายดีด้ามงามสม
บัวนมชูล้อมห้อมเรือ
งามกุมหฤตบกลันเหลือ
งามเรือลอยน้ำอ่าไฟ
(จากเรื่องกนกนพร ของ นนส.)



เพลงยาง

เพลงยางเป็นคำประพันธ์เก่าแก่แก่นของวรรณคดีไทย เดิมกวีมักใช้เพลงยางแต่งเรื่องແທบทุกประเภทเพื่อแสดงอารมณ์และความคิดของตน อาทิ เพลงยางพยากรณ์กรุงศรีอยุธยา เพลงยางบรรยายการเดินทาง ต่อมานในสมัยกรุงรัตนโกสินทร์ เพลงยางได้กล่าวเป็นสารรักหรือ จดหมายรักค่ากอลอนของชายหญิงเขียนโดยตอบสื่อความรักกัน เพลงยางจึงเป็นต้นเหตุให้ผู้ใหญ่อ้างขึ้นเพื่อขัดขวางมิให้ผู้หญิงเรียนหนังสือ ด้วยเกรงว่าจะเขียนเพลงยางส่งไปให้หนุ่มๆ

ลักษณะกลอนเพลงยางเหมือนกลอนสุภาพ มักนิยมเขียนต้นวรรครับ

ตัวอย่าง เพลงยาวพระราชพินธ์ ของเจ้าฟ้าธรรมธิเบศร
 ดังหมายเลขหมายเดือนตาราง
 แม้นพีเทินเดินได้ในเวลาส
 มีได้ขึ้นก็พอได้ดำเนินขาย
 นี่สุดหมายที่จะนาดสุมาลย์สман
 สุดคิดที่จะเข้าเดียงประคง
 โวແต้นบันทวแต่เทวศ
 จะแลดับเหมือนหนึ่งดับเดือนตะวัน เมื่อเลี้ยวเหลี่ยมลัตภันฑ์ยุคันธร
 ปางพีมาดหมายสманสุมาลย์สมน
 อันลายพื้นอัมพรโพยมพราย
 ถึงจะมาดก็ไม่เสียชีงแรงหมาย
 เมืองหมายรัศมีพimanม่อง
 สุดหาญที่จะเหินเวลาสหอง
 สุดสนองใจสนิกเสน่ห์กัน
 จะต้องนองขอเนตรกันแสงศัลย

การอ่านทำนองเสนาะ

การอ่านทำนองเสนาะ คือ การอ่านบทร้อยกรองประเกทต่างๆ ตามทำนองลีลาและจังหวะของบทประพันธ์ที่มีมาแต่ก่อนก่า เพื่อให้ผู้อ่านผู้ฟังได้เข้าถึงความงามของภาษา ซึ่งกวีได้พยายาม الرحمنอย่างวิจิตรบรรจง ผู้อ่านทักษิณพิธ์ได้ไฟเคราะจะนำยถ่ายทอดความงาม ของภาษาให้ผู้ฟังเกิดภาพพจน์ประทับใจยิ่งขึ้น เป็นวิธีหนึ่งที่จะปลูกฝังให้คนไทยรักภาษาไทย และเห็นคุณค่าของภาษาไทย

ทำนองเสนาะของไทยมีหลายทำนอง มีทั้งทำนองอ่านตามลักษณะค่าประพันธ์ ทำนองขับ ทำนองเห่ ทำนองพากย์ และทำนองแหล่ สำหรับทำนองเสนาะของกลอนอ่านได้ทุกทำนอง

การอ่านทำนองเสนาะบทร้อยกรองแต่ละชนิด จะมีความแตกต่างกันตรงที่ทำนอง ลีลา การทอดเสียงและความสามารถของผู้อ่าน ส่วนจังหวะจะคล้ายคลึงกัน ส่วนมากจะอ่านตามทำนองลีลาที่ได้รับการสั่งสอนอบรมกันมา การจะอ่านไฟเราะหรือไม่ สุดแต่น้ำเสียงและความสามารถของผู้อ่าน

หลวงธรรมากิมณ์ (เด็ก จิตกรเด็ก) นักเลงกลอนในสมัยรัชกาลที่ ๕ ได้กล่าวถึงคุณของกลอนสุภาพไว้ ดังนี้

กลอนสุภาพ/แปดคำ/ประจับบ่น	อ่านสามตอน/ทุกวรรณ/ประจักษ์ແດລງ
ตอนต้นสาม/ตอนสอง/สองแสดง	ตอนสามแจ้ง/สามคำ/ครบจำนวน
กำหนดบท/ระยะ/กะสัมผัส	ให้ฟ้าดพัด/ขัดความ/ตามกระสุน
วางแผนระหว่าง/กะทำงานอง/ต้องกระบวนการ	จึงจะหวาน/ฟังเสนาะ/ เพราะจับใจ

เนื่องจากกลอนสุภาพวรรณหนึ่ง อาจมีจำนวนคำ ๖ - ๙ คำ มีได้มี ๘ คำเสมอไป ดังนั้นถ้าจะอ่าน “ตอนต้นสาม ตอนสอง สองแสดง ตอนสามแจ้ง สามคำ ครบจำนวน” ก็คงจะไม่ได้ ต้อง “กำหนดบท ระยะกะสัมผัส” และ “วางแผนระหว่าง กะทำงานอง ต้องกระบวนการ” จึงจะหวาน ฟังเสนาะ เพราะจับใจ“

ทำงานของกลอนที่ใช้อ่านกันโดยทั่วไป มีดังนี้

๑. ทำงานโดยราชน คือเป็นเสียงเดียวตลอด ไม่มีเสียงสูง-เสียงต่ำ มักให้อ่านกลอนบทละครบัณฑิตนิมย์อ่านทำงานองนี้แล้ว

๒. ทำงานของนักเรียน เป็นทำงานที่สอนอ่านกลอนกันตามโรงเรียน คือวรรณคดีและวรรณครับ จะอ่านเสียงสูง ส่วนวรรณครองและวรรณคสส.จะลงเสียงต่ำ

๓. ทำงานของชาวบ้านหรือทำงานของอาลักษณ์ อ่านคล้ายทำงานของนักเรียน แต่ลงเสียงต่ำในวรรณคสส.

การขับเสภา

กลอนเสภาเป็นกลอนคำน่าที่ใช้กรับเป็นเครื่องประกอบ ผู้ขับจะต้องขับกรับให้เข้าท่านองด้วย เรื่องที่นิยมน้ำมาขับเสภา คือเรื่องขุนข้างขุนแผน ซึ่งมีลิล่าในการขับถึง ๓ ทำงาน คือ ทำงานของไทย

ทำงานของลา และทำงานของมอยุ ตามลีลากองห้องเรื่อง การขึ้นต้นขับก็ แตกต่างกันตามห้องเรื่อง

เสภาท่านองไทย จีนต้นขับได้ ๓ แบบ คือ

๑ ขั้นเดียว ใช้ขับบทที่กระชับ จังไว แสดงความรวดเร็ว อารมณ์โกรธ

๒ ส่องขัน ใช้ส่องหรับแสดงอารมณ์ต่างๆ ที่ไม่รุนแรง

๓ สามขัน ใช้เป็นบทนำหรือบทเริ่มต้นที่ส่งผ่านเมีย เป็นพากเพกคัดดีสิทธิสูงส่ง

เสภาลา ใช้ขับตอนที่เกี่ยวกับพากลา เช่น ตอนพากบ่าว ลาวท่าขวัญพลายงาม ตอนเรื่อง เกี่ยวกับเมืองเชียงใหม่ และนางสร้อยฟ้า เดราวด เป็นต้น

เสภามอยุ ใช้ขับตอนที่เกี่ยวกับพากมอยุ เช่น ตอนบ่าว มอยุท่าขวัญพลายงาม และเสภาพระราชนพงศาวดาร เป็นต้น

หลักการอ่านกลอนทำงานของเสนาะ

๑. อ่านให้ถูกท่านองของกลอน หรือลีลากองคำประพันธ์

๒. อ่านให้ถูกอักษรวิธี ออกเสียงตัว ร, ล ตัวควบกล้ำ และเสียงวรรณยุกต์ให้ถูกต้อง

๓. อ่านคำให้สัมผัสกันเพื่อความไฟเราะ เช่น “ข้าขอเคารพ อภิวันท์” คำที่เป็นตัวหนาต้องอ่านว่า อบ-พิ-วน (เพื่อให้คล้องจองกับ เคารพ) “เป็นสิ่งของคลองคุณมุลิกา” คำมุลิกา ต้องอ่านว่า มุลิกา เพื่อให้สัมผัสกับคุณ

ເອົາພະອຽມດັນກົງເປີນທີ່ຢືດ ແນີອນໜຶ່ງນ້ຳອໍານຸດຫາໂຄມຈິຕ ໄດ້ແນບນາງນອນນາມກົມຍົດ ແນີອນໜຶ່ງນ້ຳອໍານຸດຫາໂຄມໃຈ

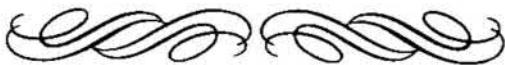
อ่านฤทธิ์บรรทัดบนต้องอ่านว่า อ่า-มะ-รีด เพื่อให้สัมผัสกับ “ยีด”
อ่านฤทธิ์บรรทัดล่างต้องอ่านว่า อ่า-มะ-ริด เพื่อให้สัมผัสกับ “ยືດ”

๔. อ่านใส่อาจร่มณ์ให้เหมาะสมกับเนื้อหา เช่น ถ้าเป็นบท
โศกเศร้าหรืออดอ้อนร้าพัน ควรอ่านหอดเสียง แผ่วเสียงหรือผวน
เสียงให้นิ่มนวล ถ้าเป็นบทโกรธ หรือบทต่อสู้ ควรอ่านเต็มเสียงเน้น
เสียงให้หนัก และอ่านค่อนข้างเร็ว เน้นจังหวะ จะทำให้ผู้ฟังเกิด
อาจร่มณ์ร่วมคล้อยตามไปด้วย

๕. อ่านให้มีวรรคตอนและถูกวาระตอนตามเนื้อหา มีจังหวะ
สื่อความหมายผิดพลาด เช่น แยกเดา/จับเดา/ร่างร้อง ถ้าแบ่งวรรคเป็น^๑
แยกเดา/จับเดา/ร่างร้อง ก็ผิดความหมาย ต้องอ่านว่า แยกเดา/
จับเดา/ร่าง/ร้อง จึงจะถูก

๖. เรียนรู้เทคนิคการรูบค่า เอื้อสัมผัส เน้นเสียง ยึดจังหวะ
ลักษณะให้ถูกต้อง เช่น “รวมเรียกว่าวรรณคดีไทย” วรรณคดีต้อง^๒
อ่านรูบค่า “กำเนิดธรรมจริยาเป็นอาจร่มณ์” ธรรมจริยาต้องรูบค่า

๗. รู้จักการผวนเสียงและการทบทเสียง การผวนเสียง คือ การ
อ่านพยางค์สุดท้ายของวรรคด้วยการหอดเสียงแล้วปล่อยให้หายเสียง
ผวนขึ้นจนมูกเป็นเสียง ชื่อ เปาๆ คล้ายเสียงคราง เช่น โอ้อกเรามี
กรรมจะทำใจน-เมื่อหอดเสียงจะไหน...แล้วหยุดทางเสียงตรงพยางค์
ไหน ผวนเสียงเป็น ไหน-ชื่อ หรือ ไหนชี ส่วนการทบทเสียง คือ การยึด
เสียงคำแต่ละคำออกไปแล้วหยุดเสียงที่ท้ายพยางค์ เช่น ใบ-เพลง-ปี-
ว่า-สาม-พี่-พระมหาณ์-เอี่ย ชื่อ-ชื่อ



บทที่ ๔

เชิญอ่านภาษาญี่จรอสโรใจ

ภาษาญี่เป็นค่าประพันธ์ที่แต่งเพื่อบรรยายความนิยมใช้ค่าธรรมดากำพื้นๆ ไม่นิยมใช้คำศัพท์ ทำให้ผู้อ่านเข้าใจความหมายได้ง่ายฉะนั้นการอ่านภาษาญี่ให้ได้อรรถสตามเนื้อความจึงไม่ยากนัก

ไม่มีผู้อินยันว่าภาษาญี่ยังไงไร้เราะที่สุด เพราะความไร้เราะขึ้นอยู่กับความนิยมของคนส่วนใหญ่ที่ถ่ายทอดต่อๆ กันมา จึงขอเสนอแนวทางในการฝึกอ่านภาษาญี่เป็นท่านองเสนาะให้ไร้เราะ ดังนี้

๑. อ่านถูกต้อง
๒. อ่านสดคล่องกับคำและความ
๓. พยายามปล่อยเสียงอย่างมีศิลปะ

๑. อ่านถูกต้อง

อ่านถูกต้องในที่นี้หมายถึงต้องอ่านให้ถูกต้องทั้งตามอักษรวิธีและตามจังหวะทำนองของอันหลักษณ์ภาษาญี่แต่ละประเภท

๑. อ่านถูกต้องตามอักษรวิธี

การอ่านตามปกติจะอ่านตามเสียงพูด แต่การอ่านทำนองเสนาะต้องอ่านตามอักษรวิธี ทั้งนี้ค่าที่ไม่มีนั้นใจสามารถค้นหาค่าอ่านได้จากพจนานุกรมฉบับล่าสุด และควรระวังเป็นพิเศษในเรื่องต่อไปนี้

ก. การอ่านค่าที่ประสมด้วยสระเสียงสันและสระเสียงยาวย่อๆ อ่านผิดเพี้ยน อาทิ

รัก	ห้ามอ่านเป็น	รีาก
น้ำ	ห้ามอ่านเป็น	น้ำນ

บุด	ห้ามอ่านเป็น	ผุด
ได	ห้ามอ่านเป็น	ด้วย
เจ้า	ห้ามอ่านเป็น	จ้าว
พิศ	ห้ามอ่านเป็น	พีด
เด็ค	ห้ามอ่านเป็น	เตด
ปราสาท	ห้ามอ่านเป็น	ประ-สาด
ฤษี	ห้ามอ่านเป็น	รี-สี

ข. การอ่านพยัญชนะบางตัว เช่น ฤ ฦ ລ และคำควบกล้ำ

- การอ่าน “ฤ” ครูศึกษาว่าจะอ่านเป็น “รີ” “ຮີ” หรือ “ເຮອ”
ทั้งต้องพิจารณาเรื่องการอ่านເຊື້ອສັນຜັດແລະຮັບສັນຜັດປະກອບດ້ວຍ
เช่น คำว่า “ພຖນທ” ตามปกติอ่าน “ພຣິນ” เป็นคำนามหมายถึง “กอง”
หรือ “หมູ” หรือ “จำนวนมาก” ແຕ່หากไปพบในคำประพันธ์ที่ว่า

“ແມ່ທັພຫລັງພຣິນພຖນທ ປຶ້ງຂົນທຽບຕົວອາຈາດ”

คำว่า พຖນທ ต้องอ่านว่า ພຣິນ เพื่อให้ສັນຜັດກັບ ຂົນທຽບ ໃນคำ
ຄົນທຽບ ທີ່หมายถึง ຊັ້ນ (คำประพันธ์ປະເທດກາພົຍໄມ່ນີ້ຍືມໃຊ້ຄຳສັ່ພົດ
ໃນທີ່ນີ້ຍືມເພື່ອໃຫ້ເປັນດັວອຍ່າງການອ່ານເທົ່ານັ້ນ)

- การอ่าน “ຫ” ตาม “ณ” จะอ่าน “ຫ” เป็น “ຫ” หรือ “ດ”
ครูศึกษาໄວ້

“ຫ” ອອກເສີຍເປັນ “ຫ” ອາທີ

ກມນົາຄລາກີເໜັກ ອ່ານວ່າ ກະ-ມນ-ທະ-ລາ-ພີ-ເສກ (ນ. ມັອນ້າ
ສຮງ)

ກມນົາໂລກກ ອ່ານວ່າ ກະ-ມນ-ທະ-ໂລ-ກກ (ນ. ນ້ຳໃນໜັກ)

ກມນົາຄລຸ ອ່ານວ່າ ກະ-ມນ-ທະ-ຄລຸ (ນ. ກະໂລກນ້ຳເຕົາ,
ເຕົາ້າ້າ, ມັອນ້າ)

กรัณฑรัตน์	อ่านว่า กะ-รัน-ทะ-รัด (น. ตัลป์เพชร)
กุณฑล	อ่านว่า กุน-ทุน (น. ตุ้มทู)
กุณฑี	อ่านว่า กุน-ที (น. หม้อน้ำมีทู)
กุณฑิ	อ่านว่า กุน-โภ (น. หม้อน้ำ)
ขันฑสกร	อ่านว่า ขัน-ฑด-สะ-กอน (น. น้ำตาลกรวด)
ขันฑสีมา	อ่านว่า ขัน-ทะ-สี-มา (น. เขตแดน)
คันฑามาลา	อ่านว่า คัน-ทะ-มา-ลา (น. ชื่อฝีชนเดิมที่ เขียนเป็นแಡตามคอ)
คันฑสูตร	อ่านว่า คัน-ทะ-สุด (น. ชื่อฝีชนเดิมที่ มัก เป็นบริเวณขอบทรายหนัก)
เคนทะ	อ่านว่า เ肯-ทะ (น. ลูกป่า)
จันทวาตา	อ่านว่า จัน-ทะ-วา-ตา (น. ลมร้าย)
จันทาล	อ่านว่า จัน-ทาน (ว. ต่าข้า, ลูกคุณต่าง ^{ระหว่าง} วรวະที่มารดาไม้วรวະสูงกว่า)
บันثار	อ่านว่า บัน-thon, บัน-ทะ-ระ (ว. ขาว เหลือง, ชื่อช้าง)
บันทูร	อ่านว่า บัน-ทุน (น. คำสั่ง)
ทันฑญาต	อ่านว่า ทัน-ทะ-คาด (น. ชื่อเครื่องหมาย สำหรับฆ่าอักษรที่ไม่ต้องการออก เสียง)
ทันทนิคม	อ่านว่า ทัน-ทะ-นิ-คม (น. เรือนจำที่จัด เป็นนิคมให้ผู้ต้องโทษน้ำครองครัว ไปอยู่และทำมาหากินในที่นั้น)
ทันทวิทยา	อ่านว่า ทัน-ทะ-วิด-ทะ-ยา (น. วิชาที่ศึกษา เกี่ยวกับวิธีลงโทษผู้กระทำผิดทาง อาญา)

ทันพิกา	อ่านว่า ทัน-พิ-กາ (น. ชื่อการพิยานนิตหนึ่ง)
ทันพิมา	อ่านว่า ทัน-พิ-มา (น. ชื่อนอกในพวงสัตว์ หินพาณฑ์)
ทันพีบห	อ่านว่า ทัน-พี-บด (น. โคลงใบราษณนิต หนึ่ง)
มนพิระ,	อ่านว่า มน-พิ-ระ, มน-เทียน (น. มนเทียร
มนเตี่ยง	ดือ เรือนหลวง)
มนพก	อ่านว่า มน-พก (น. กบ, ปีนเล็กยาว)
มนพารพ	อ่านว่า มน-พา-รบ (น. ชื่อต้นไม้ในเมือง สรรค์)
มนพล	อ่านว่า มน-พน (น. ดวง, เนตปักครอง)
มนพนະ,	อ่านว่า มน-พะ-ນະ, มัน-พะ-นา (น. เครื่อง
มันพนา	ประดับ, การแต่ง)
มันพุก	อ่านว่า มัน-พุ-กะ (น. กบ)
“พ” ออกเสียงเป็น “ด” อาทิ	
ตันพุล	อ่านว่า ตัน-ดุ-ลະ (น. ข้าวสาร)
บันพิด	อ่านว่า บัน-ดิต (น. ผู้ทรงความรู้)
บันพุ	อ่านว่า บัน-ดุ (ว. เหลืองอ่อน)
บันເຫາະກໍ	อ่านว่า บัน-ເດະ (น. ກະເທຍ)
บันເຫາະວໍ	อ่านว่า บัน-ເດະ (น. ກລອງ)
บັນຫຮຫັດດີ	อ่านว่า ບັນ-ຕະ-ຮັດ-ດີ (ນ. ชื่อช้างตระกูล หนึ่งในสิบตระกูล)
ทันพกรรມ	อ่านว่า ทัน-ດະ-กำ (น. การลงโทษ, โทษที่ ลงแก่สามเณรที่ประพฤติผิด)
มนพป	อ่านว่า มน-ດົບ (น. เรือนยอดที่มีรูป สี่เหลี่ยม)

เล่นๆ อ่านว่า เคน-ดุ (น. ก้อนดิน)

- การอ่าน “ร” หรือ “ควบกล้ำ ร” ต้องรัวลิ้นเสมอ
- การอ่าน “ล” ไม่ต้องรัวลิ้น ไม่ต้องกระดกลิ้น
- การอ่าน “ควบกล้ำ ล” ต้องกระดกลิ้น
- การอ่าน “ควบกล้ำ ว” ต้องให้เสียง/v/ ออกมากด้วย
- การอ่าน “ท” “ธ” “ຫ” อย่าออกเสียงเป็น /ช/ เท่านั้น เออาจ่าออกเสียงเป็นเช่น วิธีทำ อย่าออกเสียงเป็น วิ-ชี-ทำ
- การอ่าน “ຈ” อย่าออกเสียงเป็น /ຈ/ แบบห่อปากอย่างฝรั่ง
- การอ่าน “ສ” อย่าออกเสียงเสียดแทรกมากอย่างฝรั่ง

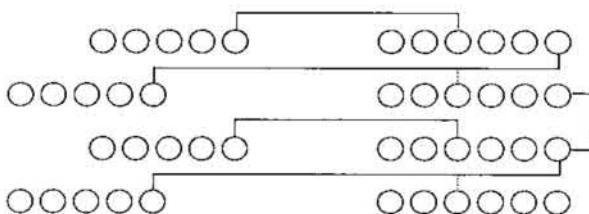
ค. การอ่านให้ถูกต้องตามเสียงวรรณยุกต์ อาทิ

เมื่อ-ໄ-	ห้ามอ่านเป็น	เมื่อ-ไหร-
เผยแพร-	ห้ามอ่านเป็น	เผยแพร-
พี่	ห้ามอ่านเป็น	พี่
ท่า	ห้ามอ่านเป็น	ท่า
และ	ห้ามอ่านเป็น	แหละ

การอ่านถูกอักขระวิธีนี้ต้องอ่านให้ชัดเจนจะงาน และชัดด้วยชัดคำด้วย

๒. อ่านถูกจังหวะและทำนองของจังหวัดกษณ์ภาษาพย়แต่ละประเภท
จังหวะและทำนองของภาษาพย়แต่ละประเภท ขอใช้เครื่องหมาย // แทนการลงจังหวะหลัก
ซึ่งจะใส่ลงในตัวอย่างคำประพันธ์

ก. กາພົຍໍານີ້ ๑ (ກາພົຍໍານີ້ສັມຍືບຣານໄມ້ໄດ້ບັນດັບຮັບສັນຜັດ
ທີ່ວຽກ ດ ແຕ່ກວິນຍົມປງຸນບົດ)



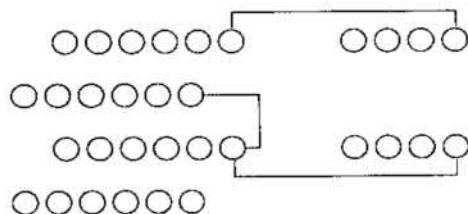
ຕັວອຢ່າງ

ເຮືອຍເຮືອຍ/ມາເຮີຍເຮີຍ//	ນກບົນເລີຍ/ໄປທັງໝູ່//
ຕັວເດີຍ/ນາໄຮ້ຄູ່//	ເໜີນອື່ນເພື່ອຢູ່/ເພີ່ງເອກາ//
ຮ່າຮ່າ/ໃຈຮອນຮອນ//	ອກສະຫຼອນ/ດອນໃຈໜ້າ//
ດວງໃຈ/ໄຍ້ຫີ້ຫັ້ນ//	ໂດແກ້ວດາ/ມາຫມາງເມີນ//
ຫົ່ງນັກກາພົຍໍານີ້	(ກາພົຍໍາເທົ່ອ ເຈົ້າພ້າຍຮົມອີເປດຊອ)
ຫ້າຄ້າຈໍາປະປັບປຸງ	ຈະຕ້ອງມີຄຽນສີວຽກ
ວຽກຄອງແລະວຽກສີ	ຢືດເປັນຫຼັກວຽກຫົ່ງສາມ
ສັນຜັດເນື້ອຄວາມ	ທັກຄ້ານີ້ກໍາລັງງານ
	ຕາມຫວັນຂອງສົມບູຽນ

(ເສນະກິດວຽກຄົດປີ ນິຕ ຮອດເຊື່ອ)

ຈັງຫວາຂອງກາພົຍໍານີ້ນັ້ນ ວຽກທີ່ມີ ດ ດຳ ຈະແປ່ງ ۲/۳ ທີ່ອ
۳/۲ ຂຶ້ນອູ່ກັບເນື້ອຄວາມ ວຽກທີ່ມີ ດ ດຳ ຈະແປ່ງຈັງຫວາເປັນ ۳/۳
ສ່ວນທ່ານອອກກາພົຍໍານີ້ນັ້ນ ۲ ວຽກແຮກອ່ານເສີ່ງຄົງໆ ສ່ວນ
۲ ວຽກທ້າຍອ່ານເສີ່ງສູງຂຶ້ນກວ່າເດີມ ۱ ບັນໄດ້ເສີ່ງ

๙. ก้าพย์ฉบับ ๑๙



ตัวอย่าง

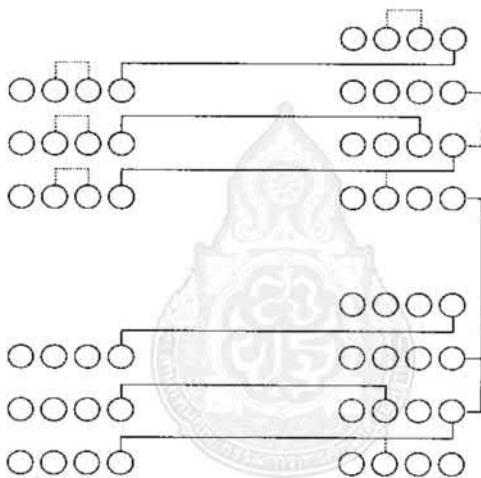
กลางไพร/ไก่ขัน/บรรเลง//	ฟังเสียง/เพียงเพลง//
ซอเจ้ง/จำเรียง/เวียงวัง//	เพียงข้อง/กลองระฆัง//
ყูงทอง/ร้องกะได้ดังให้ดัง//	เพียงข้อง/กลองระฆัง//
แตรสังข์/กังสดาล/ขานเสียง//	(ก้าพย์พระไชยศรุติยา สุนทรภู่) มาแต่โบราณ
ก้าพย์นี้มีชื่อคลื่อขาน ท่านให้ใช้ชื่อฉบับ	สิบหากคำตั้ง
สามวรรคลักษณ์นี้จัง ตั้งนี้มีหานนงทกถอน	หากคำจำตรอง
วรรณคหนึงวรรณสามน้ำสนอง วรรณสองต้องมีสี่คำ	(เสนาะกรรมวรรณศิลป์ นริศ รอดเขื้อ)

จังหวะของก้าพย์ฉบับ วรรณคหนึง ๒ คำจะแบ่ง ๒/๒/๒ เป็นส่วนใหญ่ ทั้งนี้ให้ดูเนื้อความเป็นหลัก บางครั้งอาจแบ่งจังหวะเป็น ๒/๓ เพราะคำที่กว้างขึ้นบางคำควรอ่านให้เสียงต่อเนื่องกัน ซึ่งในการอ่านทำนองเสนาะวรรณที่มี ๒ คำ แม้จะแบ่งจังหวะไม่เหมือนกัน แต่จังหวะของ

วรรคที่ออกเสียง ๒/๒/๒ จะต้องเท่ากันกับการออกเสียงของวรรคที่ใช้จังหวะ ๒/๑ ส่วนวรรคที่มี ๑ คำ ให้แบ่งจังหวะเป็น ๒/๑

ท่านองของกาพย์ฉบับจะอ่านเสียงสูงเสมอ กับทุกวรรคก็ได้หรือจะอ่านวรรคที่ ๒ ให้ต่ำกว่าวรรคแรกและวรรคลัง ๑ บันไดเสียงก็ได้

ค. กาพย์สุรยางคนารงค์ ๒๙



ตัวอย่าง

วันนั้น/จันทร//	
มีดาวกร//	เป็นบริวาร//
เห็นสื้น/ดินฟ้า//	ใบป่า/ท่าဓาร//
มาลี/คลีบาน//	ใบก้าน/อรชร//
	เย็นจ่า/น้ำฟ้า//
รื่นชะ/ผกฯ//	瓦喻/พاخจร//

สารพัน/จันอิน//	รื่นกลิ่น/ເກສຣ//
ແຕນຕ່ອ/ຄລູ້ຮ່ອນ//	ວ້າວ່ອນ/ເວີຍນະວັນ// (ກາພຍົກສຽງສຸຮັບສຸງ)
ເຈືດວຽກ/ຈັກວາງ//	ສຸຮັງຄນາງຄົ້ນ//
ວຽກທິນ໌/ສຶກຳ//	ໄຫ້ຢູກ/ວິຊີ//
ບກທິນ໌/ຈຶ່ງມື//	ຈົງຈາ/ໄຫ້ດີ//
ສັນຜັສ/ຕຽນໄຫນ//	ຢືນສິບແປດຄຳ//
ຄຳທ້າຍ/ວຽກສາມ//	ທາກແຕ່ງ/ຕ່ອໄປ//
ສັນຜັສ/ກັບຄຳ//	ຈໍາໄຫ້/ແມ່ນຢ່າ//
	ຕິດຕາມ/ປະຈໍາ//
	ທ້າຍບທ/ດັນແລ//

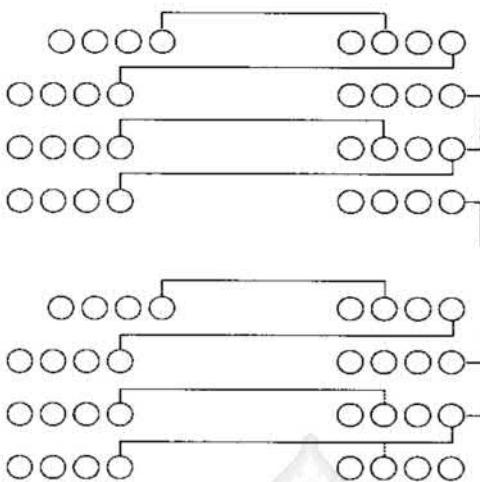
(ຮູບປະນິຍົງ ນາຄຣທຣພ)

ຈັງຫວາຂອງກາພຍົກສຸຮັງຄນາງຄົ້ນ ๒๔ ຈະອູ່ກ່າງວຽກທຸກວຽກ
ເປັນ ๒/๒ ສ່ວນທ່ານອັນນັ້ນທຸກວຽກອ່ານເສີຍກ່າງໆ ເສນອກັນ ຍາກເວັນ
ວຽກທີ່ ๑ ອ່ານສູງກ່າວວຽກອື່ນໆ ๑ ບັນໄດເສີຍຫີ້ອີເພີ່ມຄວາມໄພເຮົາ
ໂດຍອ່ານວຽກທີ່ ๒ ແລະວຽກທີ່ ๖ ເສີຍຕໍ່າກວ່າວຽກແຮກ ๑ ບັນໄດເສີຍ
ຫີ້ວຽກທີ່ ๒ ອ່ານດັ່ງເດີມ ແຕ່ອ່ານເສີຍຕໍ່າເພີ່ງວຽກທີ່ ๖ ວຽກເດືອວ
ກີໄດ້

ກາພຍົກສຸຮັງຄນາງຄົ້ນຄ້າຄຳທີ່ ๑ ແລະຄຳທີ່ ๓ ຂອງທຸກວຽກເປັນຄໍາ
“ລຸ່ມ” ເຮົາກວ່າ “ກາກຄົດ” ການອ່ານກີ່ເໜືອນອ່ານກາພຍົກສຸຮັງຄນາງຄົ້ນ ๒๔

ງ. ກາພຍົກສຸຮັງຄນາງຄົ້ນ ๓๙

ກາພຍົກສຸຮັງຄນາງຄົ້ນ ເພີ່ງແຕ່ເພີ່ມວຽກທິນ໌
ຫຶ່ງມື ๔ ຄຳ ເໝັນອົກທິນ໌ວຽກ ແລະໄຫ້ຄຳທີ່ ๔ ທ້າຍວຽກສັນຜັສກັບ
ຄຳສຸດທ້າຍຂອງວຽກທີ່ ๒



ตัวอย่าง

ก้าพย์หนึ่ง/นามอ้าง//	สุรังคนางค์//
กำหนด/บทวาง//	สามลิบ/สองคำ//
บทหนึ่ง/แปดวรรค/	เป็นหลัก/พึงจำ//
วรรคหนึ่ง/สี่คำ//	แนะนำ/วิธี//
ใบราณ/วางแผน//	หากแต่ง/หลายบท//
จะต้อง/กำหนด//	บัญญัติ/จัดมี//
วรรคสี่/คำท้าย//	ต้องให้/ถูกที่//
สัมผัส/กันดี//	ท้ายบท/ตันแล//
	(หลักภาษาไทย ก้าวย ทองหล่อ)

จังหวะและทำนองเมื่ອอกาพย์สุรังคนางค์ ๒๔ โดยวรรคแรกที่เติมมาจะอ่านเสียงกลางๆ เช่นเดียวกับวรรคที่อ่านด้วยเสียงกลางๆ เดิม

๑. กາພຍືສຸງຄະນາງຄົກ

ກາພຍືນີ້ເປັນກາພຍືພິເສດ ເປັນກາພຍືບັນໄມ້ ໄຊຮອງຂັບປະກອນກັນ
ເຄື່ອງດົນຕີ ເກຳ ຂອ ແລະບັນຫາງວ່າ ທັກໃໝ່ໃນພິຈິກາ ເກຳ ພຣະາພືອ
ສົມໂນພະປະຄາຄາ ອີ່ອໃໝ່ເຖິງລົມພະບຽນ ຈຶ່ງໄມ້ນໍາມາກລ່າງໃນທີ່ນີ້

๒. ອ່ານສອດຄັ້ງກັນຄຳແລະຄວາມ

ຄຳປະພັນຮູ້ທີ່ໄພເຮົາແລະມີຄຸນຄ່າທັງມາລ ກົງລັວນັດຕັດເລືອກ
ດ້ວຍຄ່ານໍາມາຮ້ອຍກອງເພື່ອໃຫ້ໄດ້ອຣດຣ ດັ່ງນັ້ນທຸກດ້ວຍຄ່າທີ່ປ່າງຍິນ
ນທກວິຈຶງທີ່ອ່ານໃຫ້ໄດ້ຄຽນທັງສອງຄວາມ ຮສຄ່າ ຮສພາພ ແລະຮສັນຜັສ

“ຮສຄ່າ” ຈະເກີດຂຶ້ນຢ່າງຫຼັງຈາກຜູ້ອ່ານເຂົ້າໃຈເນື້ອຄວາມ
ຂອງເຮືອງທັງໝົດທີ່ອ່ານໄດ້ຄວາມໃນຕອນທີ່ອ່ານ ແລະອອກເສີຍໃຫ້ໄດ້ລືລາ
ອາຮມນົດຕາມນັ້ນ ເກຳ ເນື້ອຄວາມນຽຍຍໍອຮ່ວມໜາດີ ກົງຄວາມອ່ານດ້ວຍເສີຍ
ເນີນບຸ່ນ ກັງຈານ ແຈ່ນໄສ ຫັດເຈັນ ຄວາມດັ່ງດ້ວຍອອກເສີຍປະມານ ๓ ໃນ ๕
ຂອງຄວາມດັ່ງດ້ວຍອອກເສີຍຕົນ ສ່ວນບທດີນເຕັ້ນກີ່ທີ່ອ່ານດ້ວຍລືລາຫັ້ນບ້າງ
ເຮົວບ້າງ ດັ່ງບ້າງ ດ້ວຍບ້າງ ເພື່ອໃຫ້ດີເຫັນ ເຮົາໃຈຕາມຄວາມໝາຍຂອງ
ຄຳປະພັນຮູ້ ໥ີ້ ທັກນີ້ເພື່ອໃຫ້ກະທບອາຮມນົດຂອງຜູ້ພັ້ງ

“ຮສຄ່າ” ຜູ້ພັ້ງຈະໄດ້ຮສຄ່າ ຕື້ອ ໄດ້ຄວາມຂອນໃຈຄວາມສຸກສານ
ທີ່ອຄວາມໄພເຮົາອັນເກີດຈາກຕົວອັກສອງທີ່ກົງໃໝ່ແສດງຄວາມຄິດເຫັນອ່າງ
ຫຼັງຈາກຜູ້ອ່ານພິດີພິດັນໃຫ້ນ້ຳເສີຍທີ່ປັບປຸງອອກມາສື່ອສາກໄດ້ຕຽນກັນ
ຄວາມໝາຍຂອງຄ່າ ເກຳ ຄ່າວ່າ “ຫອມ” ດັ່ງນັ້ນວ່າ “ຫອມ (ຫອດເສີຍ+
ຢືອ)” ກົງຈະໄດ້ຄວາມຮູ້ສຶກນ້ອຍກວ່າ “ຫອມ (ຫອດເສີຍ+ຢືອ ຢືອ) ແດ່ດັ່ງ
ອ່ານວ່າ “ຢືອ-ຢືອ-ຢືອ-ຢືອ-ຫອມ (ອ່ານຕ່ອນເນື່ອງດັ່ງທີ່ອີ້ນບາຍໄວ້ໃນບ່ອນ)”
ຜູ້ພັ້ງຈະໄດ້ຄວາມຮູ້ສຶກຫອມມາກຳນົົມ ທີ່ອຄ່າອື່ນໆ ເກຳ “ກະທົບນາທ” ກົງ
ຕັ້ງອ່ານຫັກແນ່ນເນັ້ນເສີຍ ເພື່ອໃຫ້ຜູ້ພັ້ງເຫັນພາພ ທີ່ອຄ່າວ່າ “ຫັກ”
ໃນຄວາມໝາຍທີ່ເປັນຮູ້ປອຮນ ເກຳ “ຄະຫາກແລະຄຽງຮົກ” ຈະທັກທັນ

ให้ยับยี” จากบทพากย์รามเกียรติ ในพระบาทสมเด็จพระปุทธรเลศหล้า นาลัย คำว่า “หัก” ก็ต้องนั่นเสียง ทั้งต้องอ่านให้ลับและกระซับ หรือคำที่เลียนเสียงธรรมชาติทั้งหมดไม่ว่าเสียงสัตว์ เสียงดันไม้เสียดสีกัน เสียงสายลม เสียงอาวุธ เสียงเครื่องดูดหรือด่างๆ ฯลฯ จำเป็นต้องอ่านให้น้ำเสียงใกล้เคียงกับเสียงที่เลียนแบบมากที่สุด ดังนี้เป็นต้น

การอ่านคำหรืออ่านความให้ผู้ฟังเกิดความรู้สึกล้อยตามได้ ย่อมทำให้ผู้ฟังเกิดภาพในความคิดไปด้วยเชิงก็คือ “รsvgภาพ” นั่นเอง

ฉบับนี้การจะอ่านคำประพันธ์ให้ได้รsthั้งรสคำ รสความ และ รsvgภาพ ผู้อ่านจึงจำเป็นต้องรู้จักหรือศึกษาคำและความหมายของคำ ให้เข้าใจก่อนแล้วจึงอ่านให้สอดคล้องกับคำและความในคำประพันธ์นั้น

๓. พยายามเปล่งเสียงอย่างมีศิลปะ

ศิลปะในการเปล่งเสียงที่ควรฝึกไว้และนำมาประกอบการอ่าน คือ

๑. การเอื้อนเสียง ทั้งเสียงคำเป็นและเสียงคำตาย ควรลากเสียงให้เข้าจังหวะ และไว้วางเสียงให้ไฟเราะ

๒. การครรชนเสียง ควรทำให้เสียงที่เปล่งออกมาตรฐานเคร้าสร้อย

๓. การทอดเสียง เพื่อให้เกิดความไฟเราะ หรือเพื่อให้ทราบว่า บทที่อ่านกำลังจะจบ ตลอดจนการทอดเสียงเพื่อยืดจังหวะ ควรฝึกออกเสียงให้แนบเนียน

๔. การรวมคำ ควรฝึกให้ลงจังหวะได้พอดี

๕. การทอดเสียงและรวมคำในบางคำแห่งนั่งเพื่อยืดจังหวะและลากจังหวะให้เสียงกลมกลืนกัน ควรฝึกให้ชำนาญ

๖. การเขื่อมเสียง ในกรณีที่กวีใช้คำยัดภักดี ควรฝึกเพื่อให้เสียงต่อเนื่องกัน ทำให้ผู้ฟังทราบว่าคำที่อ่านคือคำว่าอะไร

๗. การปรับระดับเสียงของผู้อ่านหลาย ๆ คนให้อยู่ในระดับ

เสียงไก้เดียงกัน ในกรณีที่มีผู้อ่านตอบเดียวกันหลายคนและอ่านอย่างต่อเนื่องกัน ควรเรียงลำดับความสูงต่ำของเสียงให้ໄล่กันไป เช่น จากระดับเสียงต่ำไปสูง หรือจากระดับเสียงสูงไปต่ำ

๔. การอ่านเพื่อเอื้อสัมผัส ควรฝึกทำความเข้าใจให้ชัดเจน

วิธีการฝึกศิลปะของการใช้เสียงซึ่งจะเสนอต่อไปนี้เป็นเพียงวิธีหนึ่งในการฝึกเท่านั้น

ตัวอย่างบทฝึกภาษาญี่ปุ่น ๑

ความรัก/ยังเปลี่ยนท่า//	ท่าน้ายา/อย่างแรกขม//
กลอ่อม/กล่อมเกลี้ยงกลม//	ขมไม่away/คลับคล้ายเห็น//
ข้าวหุง/ปรุงอย่างเทศ//	รสพิเศษ/ใส่ลูกอิ้น//
ไครหุง/ปรุงไม่เป็น//	เห็นเชิงมิติร/ประดิษฐ์ทำ//

(ภาษาญี่ปุ่นเรื่องความหวาน รับจากที่ ๒)

ความว่า “กล่อมเกลี้ยงกลม” ควรออกเสียงอย่างบุ่มนวลที่สุด คำว่า “ขม เห็น เป็น เห็น” เอื้อนเสียงตามรูปค่า คือ

- ขม ออกเสียงเป็น ขม-ชื่อ (ปิดริมฝีปาก) -ชื่อ (ปิดริมฝีปาก)
- เห็น ออกเสียงเป็น เห็น-ชื่อ (ปิดริมฝีปาก) -ชื่อ (ปิดริมฝีปาก)
- เป็น ออกเสียงเป็น เป็น-ชื่อ (ปลายลิ้นแตะปุ่มเหงือก ริมฝีปากเปิด) - ชื่อ (ปลายลิ้นอยู่ที่เดิมคือปุ่มเหงือก ริมฝีปากเปิด เหมือนเดิม)
- เห็น ออกเสียงเป็น เห็น-ชื่อ (ปลายลิ้นแตะปุ่มเหงือก ริมฝีปากเปิด) - ชื่อ (ปลายลิ้นอยู่ที่เดิมคือปุ่มเหงือก ริมฝีปากเปิด เหมือนเดิม)

คำว่า “เทศ” เอื้อนเสียงเป็น เท-เอ-เอด (เท่ ออกเสียงยาวใน

ระดับเสียงโท - เอ ออกเสียงสั้นกว่า เท่ - เอด ออกเสียงอุดยาวเท่ากับเสียงเท่)

ข้อสังเกตค่าว่า “มิตร ดิษฐ” ไม่ทอดเสียงไม้ເຂື້ອນເສີຍ ให้ลงเสียงว่า “มິດ” และ “ດິດ” อย่าออกเสียงเป็น “ມິດ” และ “ດິດ”

ມະລິວັລຢີ/ພັນຈິກຈາງ//	ຕອກເປັນພວງ/ຮ່ວງເຮຸ້ງ//
ທອນມາ/ນໍາເຂົ້ານຸ້ມ//	ຫຼູ້ນິຈິດ/ດີດວິນິດ//
	(ກາພົບເໜີເຮືອ ເຈົ້າຟ້າອຣົມອີເບີເຄຣ)

บทເທົ່ານີ້ມີນຳອ່ານດ້ວຍຄວາມດັ່ງດ້ວຍຂອງເສີຍປະມານ ๓ ໃນ ๔ ຂອງເສີຍຕົນ ມີຄໍາທີ່ຄວາມສັງເກດດັ່ງນີ້

ค่าว่า “ຮ່ວງ” ດວກເປັນເສີຍໃຫ້ໄດ້ຮັດຄໍາ ໂດຍອຸກເສີຍວ່າ “ຮ່ວ-ອ້ວ-ຮ່ວງ” (ເປັນເສີຍຍ່າງຕ່ອນເນື່ອງເສີມເປັນຄໍາເຕີຍກັນ ໂດຍທີ່ເສີຍ “ຮ່ວ” ແລະ “ອ້ວ” ລາກເສີຍຍາ ໃນນະທີ່ “ອ້ວ” ເປັນເສີຍເພີ່ມສັນຈາ)

ค่าว่า “ທອນ” ໃນຕໍາແນ່ນີ້ເປັນເສີຍໄດ້ເພີ່ມ “ທອນ ຂຶ້ວ ອື້ອ” ມີສາມາດເປັນເສີຍວ່າ “ຍອ-ຍັ້ວ-ຍອ-ຍັ້ວ-ທອນ” ເນື່ອງຈາກ “ທອນ” ເປັນເສີຍຈັດວາ ແລະອູ່ໃນບາທທີ່ ๒ ຊຶ່ງທ່ານອນການອ່ານຂອງບາທນີ້ເສີຍສູງອູ່ແລ້ວ (ສູງກວ່າບາທແຮກ ๑ ບັນໄດ້ເສີຍ) ທາກເປັນເສີຍວ່າ “ຍອ-ຍັ້ວ-ຍອ-ຍັ້ວ-ທອນ” ຈະທ່ານໃຫ້ກຸມາກວ່າໄພເຮົາ

ສ່ວນຄໍາວ່າ “ວິນິດ” ລຶ່ງມັນຈະອູ່ໄກລັກນຳຄໍາວ່າ “ດິດ” ກີ່ໄມ່ຈໍາເປັນດ້ອງອຸກເສີຍເປັນ “ວະ-ນິດ-ດາ” ເພວະຄໍາວ່າ “ດິດ” ສັມຜັກກັບຄໍາວ່າ “ຈິດ” ອູ່ແລ້ວ

ຄມຂາຍ/ຮວຍກລິນນັອງ//	ທອນເຈື່ອຍຕ້ອງ/ຄລອງນາສາ//
ເໜີອົບເຄີນ/ເຫັນຄລ້າຍນາ//	ເຫີ່ຍຫາເຈົ້າ/ເປົ່າວັງເວງ//
	(ກາພົບເໜີເຮືອ ເຈົ້າຟ້າອຣົມອີເບີເຄຣ)

บทเท็ครวัญบทนี้ค่าว่า “หอม” ควรเปล่งเสียงเป็น “ซอ-ช้อ-ซอ-ช้อ-หอม” ให้ได้กลืนของความหอม การเปล่งเสียงเข่นี้ได้ เนื่องจาก ค่าว่า “หอม” อยู่ในบทแรกซึ่งทำนองของภาษาพยัญชนะบทนี้เป็นเสียง กลางๆ และอยู่ในตำแหน่งต้นจังหวะ

แยกเด้า/เคล้าคู่เคียง//	เรียงจับไม้/ใช้ปีกทาง//
เริยมคงนึง/ถึงเอวบาง//	เคยแนบข้าง/ร้างแรมนาน//
	ภาษาที่เรือ (เจ้าฟ้าธรรมธิเบศร)

บทเท่านมนกบทนี้ควรออกเสียงทั้งสามคำที่เน้นไว้ให้ได้รส ให้ผู้ฟัง เกิดความรู้สึกว่า เคล้าคู่ใช้ปีกทาง และ แนบข้างจริงๆ ค่าว่า “แนบ” ควรเปล่งเสียงว่า “ແນ-ແອ-ແອນ” (เปล่งเสียงอย่างต่อเนื่องเสมีอนเป็น คำเดียวกัน โดยที่เสียง “ແນ” และ “ແອນ” ลากเสียงยาว ในขณะที่ “ແອ” เปลงเสียงเพียงสั้นๆ)

พระเหลื่อบเลิง/ชาลสินธุ//	ในวาริน/ทະເລວນ//
ຈຶ່ງເຫັນຮູປ/ອສຽກລຸ//	ອັນກຄາຍແກລັງ/ເປັນສີຕາ//
ຜວາວິງ/ປະທວ່ນຈົດ//	ໄມ່ທັນຄິດ/ກົງໂຄກ//
ກອດແກ້ວ/ຂົນໜ້ຽຮ້າ//	ດຸດື້ດິນ/ອູ່ຢູ່ແດຍັນ//

(บทพากรyzในตอนนางลอย ร้องกานที่ ๒)

บทพากรyzในตอนที่ยกมา้นี้ เป็นตอนที่พระรามเห็นร่างนาง เบญญาภัยซึ่งแปลงเป็นนางสีดาด้วยรอยน้ำม� ทำให้ตกพระทัยมาก จนขาดพระสติทรงวิงเข้าไปกอดและร่าให้คร่าความปីម្ខว่าจะขาดพระทัย เมื่อทราบเนื้อความแล้ว ก็ควรอ่านให้ได้ “รส” ในบทแรกให้

อ่านทดสอบเสียงเนินๆ อย่างเช่นการอ่านบรรยายความทั่วไป ส่วนบทที่ ๒ วรรณกรรมให้อ่านเร็วกราชับ ส่วนวรรณที่ ๒ ให้ครรัตนเสียงและเครื่องเสียงที่ค่าว่า “ศอก” และเครื่องเสียงต่อไปจนถึง “ฤทธิ์ดัน”

เสียงแรงรู้/พระเวทย์มนต์//	หังศรพล/อันเกรียงไกร//
เจ้าสีดา/มาบวรลัย//	จะทำศึก/ไปไยมี//
คทาธร/และศรุขรรค//	จะหักหัน/ให้ยับยี//
ยกเข้า/ເພົວັດຕີ//	ให้มัวຍໄຫມ/จะထາຍຕາມ// (ກາຫຍ່ນາງຄອຍ ຮັກກາລທີ ๒)

เนื้อความของกาพย์ตอนนี้พระรามดำเนินพะองค์เอง จะนั่งน้ำเสียงที่อ่านบทนี้จึงมีทั้งการเน้นเสียง เสียงหนักเสียงเบา สะบัดเสียงและการรวมเสียง ดังนี้

“พระเวทย์มนต์” และ “คทาธร” อ่านด้วยเสียงหนักและเน้นเสียง หังต้องอ่านรวมเสียงโดยเปล่งเสียง “พระ” และ “คະ” (ที่ค่าคทาธร) เพียงครึ่งเสียง

“ไปไยมี” อ่านสะบัดทางเสียง

“จะထາຍຕາມ” เปล่งเสียงเบาและเคร้าสร้อย

นอกจากคำที่เน้นไว้ให้เน้นเสียงและอ่านหนักແน้นเต็มน้ำเสียงของดน 加พย์นำงຄອຍท่อไปเป็นพระอาการของพระรามเมื่อ “สั่งความ” พระลักษณ์แล้ว ควรค่านึงถึงสภาพจริงในชีวิตเพื่อให้อ่านได้หมาย สมกับสภาพภาวะที่นี่

สิ้นเสียง/กสิ้นสั่ง//	แคลสิ้นหัง/พระເຂົພາ//
ເຫຼືດແຫັງ/พระກຣຽກ//	พระນິຍົນເບີຕຣ/ກີຫລັບລົງ//

พระเสโท/ อ โภรนชาน//	ก โนหลาบ/พระทรวงทรง//
ເອນແບບ/พระອອງຄົລງ//	ກັບເກີດແກ້ວ/ກູມຫລນາງ//
ສິ້ນໂສຕ/พระນາສາ//	ພຣະວາດາ/ກີສິ້ນທາງ//
ເຫຼືອ/ຫັຍຢາງຄົ້ນ//	ຮະຮິກຮິກ/ອຸໝືມທຽງ//

นอกเหนือจากการอ่านให้สระเทือนอารมณ์แล้วยังต้องร่วบคำ “พระเสโท” ให้กระชับเป็น ๑ จังหวะ ทั้งต้องยึดจังหวะคำว่า “ເຫຼືອ” โดยลากเสียง “ເຫຼືອ” ให้ยาวแล้วเชื่อมให้ได้ ๑ จังหวะด้วย

ພິນພາຖຍໍ/ຮະນາດນ້ອງ//	ຕະໂພນກລອງ/ຮ້ອງເປັນເພັນ//
ຮະນັງ/ດັງວັງເວງ//	ໂທ່ງໜ່າງໜ່າງ/ເກັ່ງກ່າງດັງ//
ຂຸນນາງ/ຕ່າງລຸກວົງ//	ທ່ານຜູ້ຫຼົງ/ວຶງຍຸດຫລັງ//
ພັລວັນ/ດັງຕຶງດັງ//	ພັລັງພັດຕກ/ທາກຄະເມນ//
ພຣະສົງໝີ/ລົງຈາກກູງໝີ//	ວິງຊຸດລຸດ/ຊຸດນື້ອເນຣ//
ຫລວງໜີ/ຫົນຫລວງເແຮງ//	ລົງໂຄລະແລນ/ເຜັນພາດໄຟນ//
ພວກວັດ/ພລັດເຂົ້າບ້ານ//	ລ້ານຕ່ອລ້ານ/ຫານເຊໂດນ//
ຕັນໄມ້/ໄກວເອນໂອນ//	ລິງຄ່າງໂຈນ/ໄອນຝັກຜັນ//
	(ກາພຍພຣະໄຂຍສຸຮິຍາ ສູນທຽງ)

ກາພຍພຣະໄຂຍສຸຮິຍາດອນນີ້ນີ້ທັງການເລີຍນເສີຍງອຮຣນຫາດີແລະສອດແທກອາຮມນີ້ນັ້ນ ທັງໆ ທີ່ເນື້ອຄວາມດອນນີ້ຕັດດອນມາຈາກບທ
ອັດຈຽດຢ່ວ່າພຣະໄຂຍສຸຮິຍາແລະພວກເຮົາສຸມາລື

คำที่ເລີຍນເສີຍງອຮຣນຫາດີທີ່ເນັ້ນໄວ້ គຽນອ່ານໃຫ້ຄລ້າຍເສີຍທີ່ເລີຍນແບນນາກທີ່ສຸດ ທັງເນື້ອຄວາມໃນນທີ່ ๒ ແລະນທີ່ ๓ ຕັດອ່ານດ້ວຍລືກາກຮະບັນຈັບໄວ້ທີ່ເກີດ “ຮສກາພ” ຂອງຄວາມຊຸລມຸນ

โลกลาก/บ้าปับดิด//	โจทย์จับผิด/ริชยา//
อุรุะ/พะสุชา//	ป่วนเป็นม้า/พ่านดบัง//
บรรดา/สามัญสัตว์	เกิดวิบัติ/ปัตติปาปัง//
ไตรยุค/ทุกขะตะรัง//	สังวัจฉะระ/อะวะสาณ// (ภาษาพราไวยสุริยา สุนทรภู่)

บทนี้เป็นบทสอนอ่านเสียงตัวสะกดแม่กับและบททวนบทที่แล้ว ที่สอนให้รู้ว่าความโลกไม่คิดถึงบ้านบุญและการพินทะนาว่าร้ายกันด้วยความริช yan จะนำสังคมไปสู่ความหาย茫

น้ำเสียงที่ใช้อ่านควรอ่านเกือบเต็มเสียง และเน้นบางคำตามที่แสดงไว้ให้หนักแน่นขัดเจนยิ่งขึ้น ทั้งต้องยืดเสียงคำ “ริชยา” ให้ได้ ๑ จังหวะ และต้องรวมเสียง “ปัตติปาปัง//ทุกขะตะรัง// และสังวัจฉะระ ให้ได้ชุดละ ๑ จังหวะ

ราชัน/เวสสันดร//	ทรงอاثาร/ผู้ยากไร้//
เพียงนิก/ในพระทัย//	องค์อินทร์นั่น/บันดาลคล//
ให้ฝน/ตกลงมา//	เป็นจินดา/มนีปน//
บ้านใด/ได้รับฝน//	เง่นนั่นไซร/ไดสิทธิ์ครอง//
อันพร/แปดประกาศ//	องค์มัชวน/ให้สมปอง//
บ้านเมือง/รุ่งเรืองรอง//	ด้วยมีธรรม/นำสุขแล// (เทศชาติคำภาษาพราไวยสุริยา ฐานันธ์ นาครทธรรพ)

บทบรรยายพระมหากรุณาธิคุณของพระเวสสันดรนี้ ควรอ่านด้วยน้ำเสียงแจ่มใสขัดเจน ความดังค่อนไปประมาณ ๓ ใน ๕ ของเสียง ตอน ทั้งคำที่เน้นไว้ ควรอ่านเน้นเสียงให้ขัดเจนแจ่มใสที่สุด ให้ผู้ฟังจับความได้ว่ามีด้วยគรรษ์ที่สำคัญตามที่เน้น

ตัวอย่างบทฝึกภาษาพยัญชนะ ๑

ตอนแรกนี้เป็นบทพากย์รามเกียรติ ในพระบาทสมเด็จพระปูทธเลิศหล้านภาลัยตอนนาคบำบัด เป็นการระบุระหว่างอินทร์ขิดกับพระลักษมน์ คำประพันธ์ที่ยกมาเป็นตอนที่พระรามเสด็จมาที่สنانมรบ เมื่อเสด็จเข้าใกล้รถทรงของพระลักษมน์ทอดพระเนตรเห็นไฟร์พลลิง และพระลักษมน์ถูกนาครดันอนแน่นอยู่ในสنانมรบทั้งหมด

ความตอนนี้ควรอ่านให้ได้ “รส” ของความเสียใจ อนาคตใจ การพยายามช่วยเหลือพระอนุชา

พระวินิจ/อนาคต/เสียใจ//	เห็นวนรใน//
พินาศ/กลาดกลิ้ง/กลางดิน//	ยิ่งเทวศ/แสนภวีก//
ล้วนต้อง/นาคบำบัด/อสริณ//	
เที่ยวหา/พระศรีอนุชา//	
ครั้นไกลั้/รถทรง/อลังการ//	เหลือบเห็น/นาค//
รวมรัต/พระน้อง/ปลดปลง//	
ตั้งแต่บำท/จนดึง/กึงองค์//	กระชากรัก/ภูษังค์//
บ่หลุบบ่เลื่อน/เคลื่อนคลาย//	

ทุกคำที่เน้นให้รูบเสียงเป็น ๑ จังหวะ

การนำบทพากย์รามเกียรติมาให้ฝึกอ่านเพราะให้อารมณ์ ขัดเจน ทั้งสามารถฝึกพากย์ใบ้ได้ด้วย

กละลิงกะลาง/นานนวล/อนเรียง//	พระยาลอ/คลอเคียง//
แฉ่นเอียง/อีโก้ง/โงหเงง//	
ก้อนหอง/เสียงร้อง/ป้องเปิ่ง//	เพลินพัง/วังเวง//
อีเก้ง/เริงร้อง/ลงเชิง//	

ผู้ลงทะเบียน/ผู้ดิน/กินเพลิง// คางแข็ง/แรงเริง//
 ยืนเบึงบึงหน้าตาไฟลง// อึงคนึง/ผึงผอง//
 เปาสูง/ยุงยาง/ข้างไขลง//
 โยงกัน/เล่นน้ำ/คล่าไป//

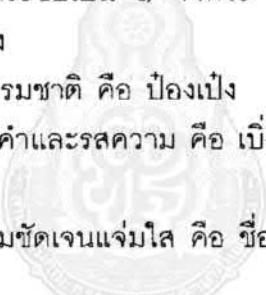
(ภาษาพะรະไชยสุริยา สุนทรภู่)

ภาษาพะรະไชยสุริยานั้นบรรยายจากป่าซึ่งมีสัตว์หลายชนิด
 อยู่ในลักษณะการอ่านบทบรรยาย ทอดเสียงปานกลาง เน้นความ
 ขัดเจนแห่งในเสียงและชื่อสัตว์ ทั้งต้องรูบค่าเลียนเสียงคำ ดังนี้
 คำที่ต้องรูบเสียงให้กระชับเป็น ๑ จังหวะ คือ กะลิงกะลาง
 พระยาล้อ ผู้ลงทะเบียน อึงคนึง

คำที่ต้องเลียนเสียงธรรมชาติ คือ ป่องเป่ง

คำที่ต้องอ่านให้ได้รูค่าและรูความ คือ เบึง บึงหน้าตาไฟลง
 อึงคนึง ผึงผอง

คำที่ต้องอ่านเน้นความขัดเจนแห่งไม้ คือ ชื่อสัตว์ทั้งหมด



หนึ่ง/เนกขัม/พระเตเมีย// พันทุกษ์/ย่ามี//
 ด้วยการบวชนาถศจรรย์//
 สอง/พระมหาชนกนัน// วิริยะ/เพียรมนัน//
 วายสมุทธ/พันทุกษ์/สุนใจ//
 สาม/พระสุวรรณสามไชร์// เมตตา/อภัย//
 ยกโทษ/ปีลันยักษ์ภูบาล//
 สี่/พระเนมี/บันดาล// ด้วยแรง/oธิษฐาน//
 ได้เด็จ/ชมนราก/และสรารค//

ห้า/พระมโนสก/เที่ยงธรรม// ปัญญา/เลิศรัตน//
 เกียรติคุณ/ปราภูมย/ยศไกร//
 ทก/พระภูริทัต/ทรงชัย// ถือศีล/อ่าไฟ//
 ไม่โกรธ/ไม่เกลียด/ไฟรี//
 เจ็ด/จันทกุมาร/ภูมี// มั่นใน/ขันตี//
 อุดทวน/พันภัย/ทั้งผอง//
 แปด/พระนาราท/เรืองรอง// อุเบกษา/ครอง//
 ปราบพิชัย/องค์ราชา//
 เก้า/พระวิชูร/เมฆา// สัจจะ/สูงค่า//
 เทคนาธรรมป्रโปรด/นาคินทร์//
 สิบ/เวสสันดร/ภูมินทร์// บำเพ็ญทานลิ้น//
 ทุกสิ่ง/แม้ໂອรส/ธิดา//

(เทศบาลคำกาพย ฐานะปัจจุบัน นครทราย)

บทบรรยายเทศบาลและเทศบาลมีนี้ ใช้น้ำเสียงเข่นเดียวกับการ
 อ่านบทบรรยายทั่วไปและเน้นความแจ่มใสขัดเจนที่พระชาติทั้ง ๑๐
 ชาติและพระบารมี ทั้ง ๑๐ บารมี ส่วนข่าวที่ไม่ได้แบ่งจังหวะไว้ให้
 อ่านรวมเสียงบ้าง ยืดเสียงบ้างให้ได้จังหวะตามปกติ

ตัวอย่างบทฝึกภาษาญี่ปุ่นคานางค์ ๒๘

เข็นชะ/ผะกา//	เย็นจ่า/น้ำผ้า//
สาระพัน/จันอิน/	รายพา//ขจร//
ແດນຕ່ອ/ຄລ້ອຮ່ອນ//	รິນກລິນ/ເກສຣ//
กระวนໄພ/ໄກເດືອນ//	ວ້າວ່ອນ/ເວີນຮະວັນ//
	ຈັນທາ/ຄລາເຄລືອນ//
	ເດືອນເພື່ອນ/ຂານຂັນ//

ปู่เจ้า/ญาเริน//	ภู่เกริน/หากัน//
สินธุ/พุคั่น//	ครึ่นครั่น/หวั่นไหว//
ไกล/พระนคร//	พระพีน/ตื่นนอน//
เข้าตรุ/สุริยน//	สะท้อนดอนหฤทัย//
มีกรรມ/จำไป//	ขึ้นพัน/เมรุไกร//
	ใบป่า/อรัญ//
	(ภาษาพระไชยสุริยา สุนทรภู่)

บทอัศจรรย์ระหว่างพระไชยสุริยาและพระมหาเสสุมาลีนี้ อ่านด้วยน้ำเสียงเข่นเดียวกับบทบรรยายความ และรวมเสียงคำที่เน้นให้กระซับเป็น ๑ จังหวะ อีกทั้งยังเสียงคำว่า “ไกล” ให้ได้ ๑ จังหวะ

ส่วนความที่ว่า “สะท้อนดอนหฤทัย” ต้องยึดจังหวะและลักษณะของท่อนเดียวกับ “สะท้อน” ให้เกือบได้ ๑ จังหวะ และกระซับความ “ดอนหฤทัย” ให้ได้ ๑ จังหวะเศษ รวมกันแล้ว “สะท้อนดอนหฤทัย” คือ ๒ จังหวะ

องค์ “เมรุไกร” ในที่นี้หมายถึงภูเขาใหญ่ ควรอ่านว่า “เม่นไกร” เพราะคำว่าไกรเป็นคำวิเศษณ์แปลว่า ใหญ่ ขยายคำว่า เมรุ (เม่น, เมรุ) ซึ่งหมายถึงภูเขา

ว่าแก้ว/สุกใส//	มีผู้/ทูลให้//
รับส่ง/ให้หยิบ//	อยู่ใน/สราะศรี//
บันพิด/ทั้งสี่//	ขึ้นจาก/นพี//
	สั่งวิดน้ำพลัน//
	วิดน้ำ/จนแห้ง//
ผู้คน/อ่อนแรง//	ไม่พบ/ขบขัน//

บันพิต/หน้าเชื่อ//	แก้เก้อ/กระนั้น//
ทุคราขាបลัน//	แก้วนั้น/หายไป//
เห็นแก้ว/อีกละ//	ครั้นน้ำ/เต็มกระ//
คัวน้ำเหลวเปล่า//	สั่งวิด/ชาลัย//
มโนสดไซร์//	เพราะເຂລາ/กระໄຊ//
รังสี/ເພຣີຄແພຣວ//	ຮູດ້ວຍ/ປັບປຸງ//
ອ สั่ง/ให้คน//	ພິສູຈົນ/ວ່າແກ້ວ//
ໄປຫຍືບ/ลงมา//	ອຢູ່ໃນ/ຮັງກາ//
ເຫັນເງາ/ແຈ່ນແຈ້ງ//	ຈິ້ນຕັນ/ພຸກໝາ//
ມໂທສດ/ປະຈັກໝ//	ກີໄດ້/ແກ້ວພລັນ//
ຈຶ່ງໄດ້/ແກ້ວອັນ//	ເພຣະແກ້ວ/ສ່ອງແສງ//
	ຈາຍໃນ/ນ້ຳນັ້ນ//
	ຮູ້ຫລັກ/ສໍາຄັນ//
	ມີຄ່າ/ມາດວາຍ//

(ທศขาติคำกาพย์ ຮູບປະນິຍົງ ນາຄຣທຣົພ)

ທศขาติคำกาพย์ตอนนี้ ເປີຍນເຫັນສົດປັບປຸງ ເຮືອງແກ້ວໃນຮັງກາ
ຂອງບັນທຶກເກົ່າ ແລະ ດັກນົມໂທສດ ຊຶ່ງທ້າວິເທຫາຮາມີພະປະສົງຄົຈະ
ຮັນນາເປັນບັນທຶກຄົນທີ່ ແລະ ແທ່ງເມືອງມືດີລາ ເປັນກາລົາເລົາເຮືອງບຣະຍາຍ
ເຮືອງຊື່ງກີ່ອ່ານເຫັນເຫັນເດີຍກັບການບຣະຍາຍທົ່ວໄປ ເນັ້ນຄວາມແຈ່ນໄສຫັດເຈນທີ່
ຄໍາວ່າ “ມໂທສດ” ແລະ ອ່ານຮົວເສີຍຄໍາ “ມໂທສດ” ໃນບຸກສຸດທ້າຍໃຫ້ໄດ້
໡ ຈັງກະ

ສ່ານບທທີ່ ๓ ວຽກຄະອອງສຸດທ້າຍ “ມໂທສດໄຊຮ້” ໄນເຕັ້ນຮົວເສີຍ
ແຕ່ທອດເສີຍ “ໂທ” ແລະ “ໄຊຮ້” ໃຫ້ໄດ້ ໨ ຈັງກະ

ກາພຍ້ນິດອື່ນໄມ້ໄດ້ນໍາມາແສດງໄວ້ ເພຣະລີລາ ຈັງກະການເປັ່ນ

เสียงคำให้ได้รับภาพ รสค่า รสความ อyield มีศิลปะ ล้วนไปใช้อีกเห็น
เดียวกัน

นอกจากการอ่านทำนองเสนาะแล้ว การพยัญชนะต่างๆ ยังมีผู้นำ
ไปใส่เสียงเสนาะในลักษณะต่างๆ กล่าวคือ

การพยัญชนะนำไปใส่เสียงเสนาะในลักษณะดังนี้

- สาวทั้งสาวสรวญญา และสาวโถอ้อ

- เทเรือ หังเทเรือหวงและเทเรือเล่น

- ขับ ในลักษณะขับร้อง เช่น เพลงเหมือนไม่เคย ซึ่งเนื้อร้อง
ขึ้นต้นว่า “เรือเรือยามเรียงเรียง นกบินเฉียงไปหังหมู่”

- กล่อม เช่น กล่อมพระบรรทม กล่อมเด็ก กล่อมข้าง

- พากย์ หังพากย์รถ พากย์เมือง พากย์บราวย และพากย์
ขมดง ซึ่งมีตะโพน จิง และกรับ เป็นเครื่องประกอบจังหวะ ตลอดจน
พากย์อ้อ ซึ่งรับด้วยปีพาทย

- ว่า เช่น เพลงเหยีย (ซึ่งเป็นกลอนหัวเตียว ในลักษณะของ
การพยัญชนะ ๑ นาท) ที่ใช้เป็นเพลงโต้ตอบกันระหว่างหนุ่มสาว

- แหล่ ใส่ได้ทุกทำนอง

การพยัญชนะ ใส่เสียงเสนาะได้ในลักษณะเดียวกับการพยัญชนะ
ยกเว้นเรื่องของการ “ว่า”

การพยัญชนะคงค์ ใส่เสียงเสนาะได้ในลักษณะเดียวกับการพยัญชนะ
ยกเว้นเรื่อง การพากย์

การพยัญชนะนิดนี้ นอกจากจะขับร้องในลักษณะของเพลง
ไทยสากลเพลงเหล่าแล้ว ยังสามารถขับร้องโดยใส่ทำนองเพลงไทยได้
อย่างหลากหลายอาทิ เพลงเรสสุกรรม ล่องเรือพระนคร เนมรกำปอ
ลาวลำปาง ลาวล่องน้ำน้ำ พม่าเข้า ฝรั่งรำแท้ฯ

บทที่ ๕

โครงไฟเราะเสนาะสาร

วรรณคดีหรือกวีนิพนธ์แสดงถึงภูมิปัญญาอันสุขุมลุ่มลึกของบรรพบุรุษไทย ในกรณานำภาษาمار้อยเรียงและปูจุ่แต่งให้ไฟเราะงดงามเป็นโครง ฉันท์ กາພີ້ ກລອນ ເຊລາ ตามลักษณะที่นิยมกันในแต่ละยุค ทั้งนี้ กวีผู้ประพันธ์มุ่งให้ผู้อ่านเกิดความสะเทือนอารมณ์ และซาบซึ้งในสุนทรียภาพ นอกจากนี้วรรณคดียังสะท้อนลังคมถ่ายทอดศิลปะ วัฒนธรรม ประเพณี และวิถีชีวิตไทย ทั้งยังเป็นสื่อนำความรู้สึกนิยมกิดของผู้ประพันธ์ไปสู่ใจผู้อ่านด้วยวรรณศิลป์

โครงเป็นศิลปะการร้อยกรองที่มีคลาและลักษณะเฉพาะตัวโดยเด่น เป็นคำประพันธ์เพียงชนิดเดียวที่บังคับคำเอก คำโท ทั้งนี้ ยกเว้นโครงใบราวนี้ มองหาก็ติ ซึ่งบังคับเพียงคำโท และโครงที่แต่งตามแบบคัมภีร์ภาษาบาลี ซึ่งมิได้มีบังคับทั้งคำเอกและคำโท

หากผู้อ่านเข้าใจความหมายของคำ เนื้อหาของโครง และวิธีอ่านจะทำให้อ่านโครงได้รashaดิและเกิดอารมณ์สะเทือนใจ แต่ถ้าอ่าน “ไม่เป็น” ย่อมทำให้โครงนั้น “เสียรส” ดังพระนิพนธ์ของเจ้าพ้ำธรรมธิเบศร ในกาพย์ห่อโครงประพาสราหงองแดง ที่ว่า

อักษรเรียบร้อยด้วย	คำเพระ
ผู้รู้อ่านสารเสนาะ	เรื่อยหรี
บรู้อ่านไม่เหมะ	ตรงเท็ง ไปนา
ทำให้โครงทั้งนี้	ชั่วชาเสียไป ฯ

อักษรสรุคสร้างช่าง	ขุนจาน
โคลงกีเพาะเสนาะสาร	แต่งไว้
ผู้รู้อ่านกลอนการ	พาชีน ใจนา
ผู้บูรู้อ่านให้	ขัดข้องเสียโคลง ๆ

ความหมายของถ้อยคำที่ใช้ในโคลง สามารถศึกษาได้จากหนังสือพจนานุกรมฉบับราชบัณฑิตยสถาน พ.ศ. ๒๕๙๓ และ พ.ศ. ๒๕๒๕ ตลอดจนหนังสือรวมศัพท์ต่างๆ เพราะธรรมเนียมนิยมในการแต่งโคลงส่วนหนึ่ง คือ นิยมใช้คำศัพท์และคำใบ้ราชน ส่วนเนื้อหาของโคลงนั้นเขียนอยู่กับความสามารถในการถอดความของแต่ละคน ซึ่งในที่นี้จะระบุไว้ จะยกล่าวถึงเฉพาะในส่วนที่เกี่ยวข้องกับวิธีอ่านเท่านั้น

การอ่านโคลง จะอ่านทำนองธรรมชาติหรือจะอ่านทำนองเสนาะ ก็ได้

การอ่านโคลงทำนองธรรมชาติ คือ การอ่านออกเสียงเหมือนร้อยแก้ว แต่มีการแบ่งช่วงเสียงให้เป็นจังหวะตามข้อบังคับของโคลง ชนิดนั้น ตลอดจนใช้เสียงหนักเบาตามความหมายของคำและอารมณ์ที่ปรากฏในโคลง ส่วนการทำนองเสนาะคือการอ่านตามจังหวะและทำนองสูงต่ำตามที่เปรียบนาฬิกาหรือหันด้วย

การอ่านถือเป็นศิลปะ โดยเฉพาะการอ่านทำนองเสนาะ ไม่มีผู้ใดยืนยันว่าอ่านอย่างไรให้เราที่สุด ได้อรรถรสที่สุด ความน่าฟังและความเสนาะในการอ่านโคลง ขึ้นอยู่กับความนิยมตามแนวทางที่คนส่วนใหญ่เห็นชอบ จึงขอเสนอแนวทางในการฝึกฝนการอ่านโคลงให้เสนาะและได้อรรถรส ดังนี้

ข้อเสนอแนะในการอ่านโคลงให้เสนาะและได้อรรถรส

๑. มั่นใจจังหวะและทำนอง

- ๒. อ่านถูกต้องตามจังหวัดลักษณ์
- ๓. ตระหนักในเรื่องเสียง
- ๔. ถูกสำเนียงและอารมณ์
- ๕. ทดสอบเสียงหมายสมดอนจน

๑. มั่นใจในจังหวะและทำนอง

จังหวะ คือ ระยะที่กำหนดไว้เป็นตอนๆ

จังหวะหลักของโคลง จะตอกตรองคำท้ายวรรคและท้ายบท ซึ่งมักเป็นคำสั่งหรือรับสัมผัส

จังหวะเสริมของโคลง คือจังหวะภายในวรรค ซึ่งนอกจากจะเพิ่มความไพเราะแล้ว ยังให้ประโยชน์ในการผ่อนลงหมายใจด้วย

วรรคที่มี ๕ คำ จะแบ่งจังหวะเป็น ๓ และ ๒ หรือ ๒ และ ๓ หรืออื่นๆ ให้พิจารณาจากความหมายของคำเป็นหลัก และหากมีคำรับสัมผัสดอยู่ในวรรค จังหวะต้องตอกตรองคำรับสัมผัสเสมอ

วรรคที่มี ๔ คำ จะแบ่งจังหวะเป็น ๒ และ ๒

วรรคที่มี ๒ คำ ไม่ต้องแบ่งจังหวะ

อนึ่ง โคลงระบุจำนวนคำ มิได้ระบุจำนวนพยางค์ หากมีจำนวนพยางค์มากกว่าจำนวนคำต้องพิจารณาจำนวนพยางค์ให้จังหวะไปตอกตรองพยางค์ท้ายของคำที่ต้องการ โดยอ่านรวมคำให้เร็วและเบาอย่างอ่านอักษรหนา

ทำนอง คือระเบียบเสียงสูงต่ำซึ่งมีจังหวะตามแบบอย่าง

ทำนองของโคลงสองและโคลงสาม เมื่อونกันคืออ่านด้วยเสียงระดับเดียวกันทั้งบทแต่บางคำจะขึ้นลงสูงต่ำตามเสียงของวรรณยุกต์

ความนิยมในการอ่านโคลงสองคือ อ่านให้เสียงต่อเนื่องกันจนจบบท

ทำนองของโคลงสี่ คือ อ่านด้วยเสียงระดับเดียวกันทั้งบทแต่

บางคำจะขึ้นลงสูงต่ำตามเสียงของวรรณยุกต์ ยกเว้นวรรณคire กองบทที่ ๓ จะอ่านเสียงสูงกว่าทุกวรรณคire ๑ บันไดเสียง

ความมั่นใจ จะเกิดขึ้นเมื่อมีความพร้อมทั้งด้านความรู้และประสบการณ์ จึงขอเสนอ “บทตัวอย่าง” ไว้เป็นแนวเทียบจังหวะและท่านของของโครงสร้างแต่ละชนิด โดยใช้เครื่องหมาย / แบ่งจังหวะ

อนึ่ง โคลงสุภาพและโคลงดั้น จังหวะและทำนองจะเหมือนกัน เพียงแต่โคลงดั้นนั้นบทสุดท้ายวรคหลังมี ๒ คำ และย้ายคำให้ใน วรคหลังไปไว้ที่วรคหน้า ดังนั้นวรคหลังของโคลงดั้นจึงไม่ต้องแบ่ง จังหวะ ดังนี้

บทสุดท้ายของโครงสร้าง

บทสุดท้ายของคลองดัน ๐๑/๐๓๖ ๐๐

ฉะนั้น การอ่านวรรณคหายจึงไม่ต้องแบ่งจังหวะ (ยกเว้นโคลงสี่ดันที่มีเชือ “มหา” นำหน้า เช่น มหาวิริมาลี มหานาถกุญชร มหาวิชชุมานาลี มหาจิตرسلดา มหาสินธุมาลี ซึ่งบทสุดท้ายเหมือนโคลงสี่สุภาพ วรรณคสุดท้ายจึงต้องแบ่งจังหวะ เป็น ๒ และ ๒) ทั้งการวางรูปโคลงสองและโคลงสามในการพิมพ์แต่ละแห่งอาจแตกต่างกันบ้างดังได้แสดงไว้ จึงมีต้องกังวลเรื่องนี้

บทตัวอย่าง

ໂຄລັງສອງສຸກາພ

โครงสร้าง/เป็นอย่างนี้/

แสดงแก่/กลบตรี/ แก้ไข

ເງື່ອນໄຫ້/ເຫັນເລີນ/ ແບບນາ
(ໂຄສະນາ)

รอยรุปอินทร์/หยาดฟ้า แหล่งให้/คนชุม/ ลักษณะดี/กรมหลวงสร้อย/ เนตรน้ำ/นองนุน	นาอ่าองค์/ในหล้า/ แลๆ (คลิตพะลօ) ทุกข์แทบ/เลือดตาย้อย/ (คลิตพะลօ)
---	--

โคลงสองดัน

บ้านนอก/แรงเล็กน้อย/ บางระจัน/จ้อยจ้อย	จิตหาย (คำประพันธ์บางเรื่อง พระยาอุปิกิตศิลปสาร)
---	---

โคลงสามสุภาพ

โคลงสาม/ແປລກໂຄลงສອງ/ ตามหานอง/ที่แท้/ วรรณหนึ่ง/พึงเดิมแล้ว	เล่ห์นี้/จงยล/ เอียงเทอญ (โคลงโนราณ) ไปแจ้งการ/แห่งเล่ห์ ต่างเร่งดิด/เร่งด้อย/ สมเด็จพระมหาสมณเจ้ากรรณพระปรมานุชิตชีโนรส)
--	--

สองนาย/เกลี้ยงกล่าวทุก/ ใจจะเอ้อม/ตีได้/	ว่าเราสูร/ท่านไก้/ เท่าผ้า/ถามี/ พระอย (คลิตพะลօ)
---	--

โคลงสามดัน

ขันไปเลี้ยง/มาขาดา
 เราทราบมา/กราบนี้
 ไคร่ทรัพย์/ทรัพย์คิลลawan/
 ขัดสน
 (คำประพันธ์บางเรื่อง พะยาอุปกิตศิลปสถาน)

โคลงสี่สุภาพ

เสียงลือ/เสียงเล่าอ้าง/
 เสียงย่อม/ยอดศิคร/
 สองเขียว/พีหลับเหล/
 สองพี/คิดเองอ้า/
 อันได/พีเอย/
 ท้วหล้า/
 ลีมตีน/ ฤาพี/
 ออย่าได/ตามเมือง
 (คลิลิตพระลอ)



จากมา/มาลีวัลล้า/
 บางยี่เรือ/ราพลาง/
 เรือแฝง/ช่วยพานาง/
 บางบัวรับ/คำคล้อง/
 คำบาง/
 พีพร่อง/
 เมียงม่าน/ มانا/
 คล่าวน้ำ/ตาคลอ
 (นิราศนรินทร์ นายนรินทร์ธิเบศร์)

อจิรประภา/อากาศก้อง/
 ชาญพระโกศ/เศวตฉัตร/
 อีดใจ/ไปเว้นอัล
 ช่วงไขติ/โจรนล้า/
 ก่องจรัส/
 เยิดก้า/
 นีส่อง/
 เลิศพัน/คนทำ
 (สามกรุง นມส.)

โครงสร้าง

อยุธยา/ยศยิ่งฟ้า/	ลงดิน/ แลฤชา/
อำนาจ/บุญเพรงพระ/	ก่อเกื้อ/
เจดีย์/ลอออินทร์/	ปราสาท/
ในทابองทอง/แล้วเนื้อ/	นอกโสม
(คำสรรเสริญประษฐ์ ศรีประษฐ์)	

โปรดสังเกตคำที่ใช้พยานค์เกินเมื่ออ่านรวมคำแล้ว ต้องอ่านให้ถูกจังหวะและเมื่อเข้าใจเรื่องการแบ่งคำเพื่อให้ลงจังหวะแล้ว ขอเสนอ แนะนำให้อ่านไปพร้อมกับการเคาะจังหวะตลอดจนหาโครงสร้างเสียงอื่นๆ มาฝึกแบ่งคำและฝึกอ่านให้ถูกจังหวะ ถูกทำนอง จนแตกฉาน ซึ่งในที่สุดจะสามารถยึดจังหวะและลักษณะของคำได้โดยอัตโนมัติ

หากศึกษาเรื่องจังหวะและทำนองจากแบบบันทึกภารายการ เสนานะกรรณวนารณศิลป์หรือแบบบันทึกเสียงต่างๆ แล้วยังไม่กระจำ ควรปรึกษาผู้รู้โดยเฉพาะ

๒. อ่านถูกต้องตามจังหวะ

การอ่านให้ถูกต้องตามจังหวะ คือการอ่านให้ถูกต้อง ตามข้อบังคับที่ว่าด้วยลักษณะของคำประพันธ์ประเกทโครง ในที่นี้หมายถึง

- ก. อ่านให้ถูกต้องตามข้อบังคับของคำเอกและคำโท
- ข. อ่านให้ถูกต้องตามลักษณะของ การใช้คำยัติภังค์
- ค. อ่านให้ถูกต้องตามลักษณะของโครงกระทุ

- ก. อ่านให้ถูกต้องตามข้อบังคับของคำเอกและคำโท

เมื่อจะอ่านโครงขึ้นนิดใดก็ตาม ขอให้พยายามนึกถึงตัวแห่งนั้นของคำเอกและคำโทให้ได้ (เช่นบางครั้งใช้คำเอกโทช^๑ และโทโทช^๒ แทน) แล้วตรวจสอบว่าคำในตัวแห่งนั้นจะอ่านอย่างไรจึงจะถูกฉันทลักษณ์ เพราะคำเอกสามารถใช้คำตายแทนได้

ตัวแห่งนั้นของคำเอกและคำโทในโครงขึ้นนิดต่างๆ

โครงสอง บังคับคำเอก ๓ คำ คำโท ๓ คำ ในตัวแห่งดังนี้
โครงสองสุภาพ

○○○ อ๊
○ อ๊ ○ ○ อ๊ อ๊ อ○○ (๐๐)

โครงสองเป็นอย่างนี้
แสดงแก่กุลบุตรชี้
เข่นให้เห็นเคลบง แบบนา
(โครงใบราษ)

โครงสองด้าน

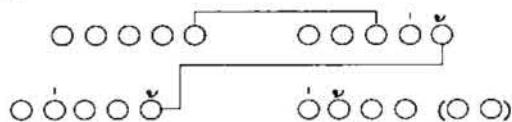
○○○ อ๊
○ อ๊ ○ ○ อ๊ อ๊ อ○

เอกโทสามเข่นนั้น^๓
บทที่สุดต้องลั้น^๔ ใส่ใจ
(ภาษาจนา รอดเข็ม)

๑ เอกโทช คือ คำที่เรียนโดยใช้รูปวรรณยุกต์เอกแทนคำปกติที่เรียนโดยใช้รูปวรรณยุกต์โท เช่น ทำ แทน ถ้า

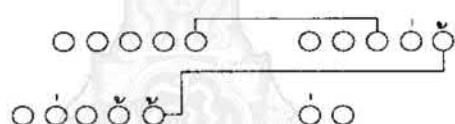
๒ โทโทช คือ คำที่เรียนโดยใช้รูปวรรณยุกต์โทแทนคำปกติที่เรียนโดยใช้รูปวรรณยุกต์เอก เช่น จ้วย แทน ช่วย

โคลงสาม บังคับคำเอก ๓ คำ คำโท ๑ คำ ในต่าແຫ່ນໆ ດັ່ງນີ້
โคลงสามສຸກາພ



โคลงสามແປລກໂຄລສອງ ตามທ່ານອງທີ່ແກ້
ວຽກຄະນິ່ງເຕີມແລ້ ເລີ່ມນັ້ງຍລ ເຢີຍເທອງ
(ໂຄລໂປຣານ)

ໂຄລສາມດັ່ນ

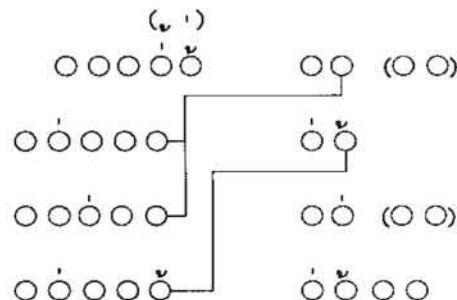


ໂຄລສາມເອກໄສານ
ນາກທີ່ສຸດຕ້ອງສັນ

ຫາກເຕີມນາມວ່າດັ່ນ
ໄສໄຈ

(ກາѹຈານາ ອອດເຊື້ອ)

ໂຄລສີ บังคับคำเอก ๗ คำ คำโท ๔ คำ ในต่าແຫ່ນໆ ດັ່ງນີ້
ໂຄລສີສຸກາພ

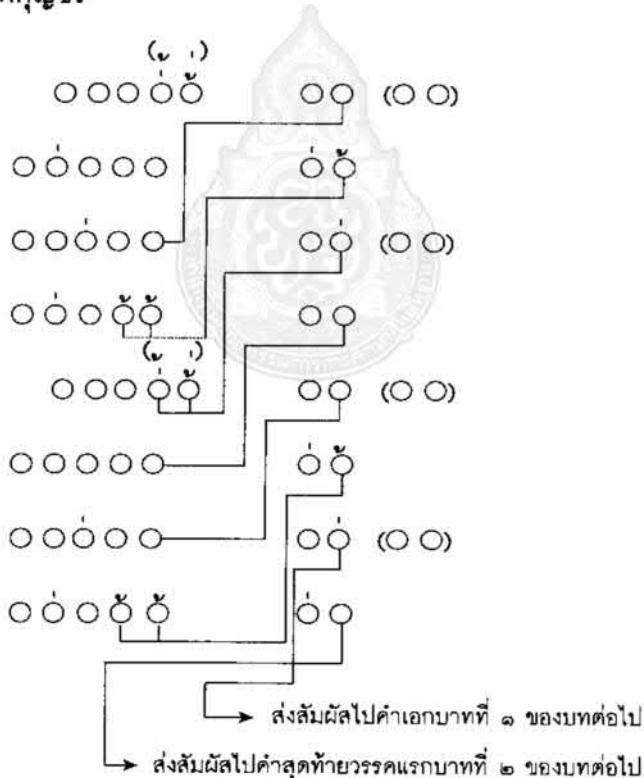


เสียงลือเสียงเล่าอ้าง	อันได พีເອຍ
เสียงย่อเมนຍອຍສີໂຄຣ	ຫ້ວໜລ້າ
ສອງເນືອພື້ນລັບໄທລ	ລົມຕິ່ນ ດາກີ່
ສອງພື້ດີດເອງອ້າງ	ອຍ່າໄດ້ຈາມເຜືອ

(ລົມຕິພະລອ)

ໜາຍເຫຼຸ້ມ ໂຄງສີເນັ້ນລົມຕິພະລອ ເປັນລົມຕິພະລອ ເຕີມສຽວຍິໄວນາທີ່ ພ ໄດ້

ໂຄງສີຕັ້ນນາທກຸນໝາຮ



พระรายพรายพระธาตุเจ้า	จยร "จันทร"	แจ่มแซ
ไตรโลกเลงคือโคม	คำเข้า	
พิหารรอบยง "บรรพ"	ราชเรข	เรืองแซ
ทุกแห่งห้องพระเจ้า	นั่ง "นีอง"	
ศาลาอเนกสร้าง	แสนเสา	โสตแซ
ธรรมสถาน "จูงใจเมือง"	สูฟ้า	
พิหารย่อมฉลักเฉลา	ฉลุกแผ่น	ไชร์นา
พระมาศเหลื่อมเหลื่อม "หล้า"	หล่อแสง	
	(กำสรวงศรีปภาณุ)	ศรีปภาณุ)

อนึงโคลงสีดันชนิดอื่นๆ คำเอกและคำโถกอยู่ในตัวແນ່ງเดียวกัน ยกเว้นโคลงสีดันที่มีชื่อ “มหา” อยู่ข้างหน้า เช่น มหาวิชามาลี มหานาทกุญชร มหาวิชชุมาลี มหาจิตรลดา มหาสินธุมาลี มหาบันนทายี นาຖสุดท้ายจะเหมือนโคลงสีสุภาพ ตัวແນ່ງคำเอกคำโถจึงเหมือนโคลงสีสุภาพ

คำโถ ๔ ตัวແນ່ງที่กล่าวมามักไม่มีปัญหาในการอ่าน เพราะสังเกตเห็นวรรณยุกต์โถได้ชัดเจน ส่วนคำเอก ๗ ตัวແນ່ງ ซึ่งใช้คำตายแทนได้อาจทำให้อ่านผิดฉันทลักษณ์ จึงขอให้สังเกตโคลง ๒ บทต่อไปนี้เพื่อเป็นเครื่องเตือนใจ

บทที่ ๑

สยามรัฐพัฒนแผ่นพัน	สองครา	นี้แล
หนึ่งเขตนเรศรา	ชະนี้	

๑ อ่านว่า เจียน ๒ อ่านว่า ระ-เมียง ๓ อ่านว่า นั่ง
 ๔ อ่านว่า ทำ-นาด ๕ คำโถโถ เทียนแทนคำว่าเลื่อม

กับทั้งเทพมหา	นคร เรานอ
สิทธิสุขสิทธิไชยรี้	เชิดยังปางสอง
(โคลงภาพพระราชนพศาวดาร กรมหลวงพิชิตปิรีชากร)	
บทที่ ๒	
กรุงเทพมหานครนี้	นามรบล
เอาเลือดกรุงอนฯ ทา	ทابสร้าง
แผ่นดินต่อแผ่นดิน	ผ่านอดีต
เลือดท่วมนองท้องช้าง	ชุมเมือง
(นาฏกรรมบนลานกว้าง คณทวน คันธนู)	

คำว่า “นคร” ในบทแรกบทที่ ๓ และในบทที่ ๒ บทที่ ๑ ล้วนอยู่ในตัวແນงคำเอก หากอ่านว่า “นะ-ตอน” คืออ่านผิด จันหลักษณ์ จึงต้องอ่านว่า “นะ-คะ-ระ” ทั้งคู่

ในบทแรกเน้นเสียงที่ “นะ แคละ ระ” ส่วน “คะ” ให้รับเสียง ส่วนในบทที่ ๒ ให้รับเสียง “นะ-คะ” ไปเน้นเสียงที่ “ระ”

๙. อ่านให้ถูกต้องตามข้อบังคับของการใช้คำยติภังค์

คำยติภังค์ คือคำเดียวกันแต่เปลี่ยนແยิกกันไว้คนละวรรค

ในวรรณคดีมีโคลงหลายบทที่ใช้คำยติภังค์ ทั้งที่ปรากวและไม่ปรากวเครื่องหมาย - จะนั้นผู้อ่านโคลงจึงต้องพิจารณาคำที่ใช้ในโคลงให้เข้าใจ หากพบคำเดียวกันเปลี่ยนແยิกวรรคกันเมื่อใด จะต้อง อ่านคำที่ແยิกนั้นให้ผู้ฟังทราบว่าเป็นคำใดแน่ เช่นบทที่ ๒ และ บทที่ ๓ ของโคลงบทที่ ๑ ที่ว่า

บทที่ ๒	หนึ่งเขตเศรษฐา	จะนี้
บทที่ ๓	กับทั้งเทพมหา	นคร เรานอ

บทที่ ๒ ท้ายคำว่า “รา” ซึ่งเป็นตัวแห่งที่ลงจังหวะพอดี แต่ มีคำว่า “จะ” อยู่รรคหลัง วิธีอ่านจึงทอดจังหวะคำว่า “รา” ได้น้อย ที่สุด เพราะต้องรีบอ่านคำว่า “จะ” เพื่อให้ทราบว่าคำนี้ คือ “ราจะ”

บทที่ ๓ ท้ายคำว่า “มหา” ซึ่งเป็นตัวแห่งที่ลงจังหวะพอดี แต่มีคำว่า “นคร” อยู่รรคหลัง วิธีอ่านจึงทอดจังหวะคำว่า “มหา” ได้น้อยที่สุด เพราะต้องรีบอ่านคำว่า “นคร” ให้ทราบว่าคำนี้คือ “มหานคร” แม้จะออกเสียงว่า “มะ-หา-นะ-คะ-ระ” ก็ตาม

ตัวอย่าง

ลำพูดหิ้งห้อย	พระอยพราย
เหมือนเม็ดเพชรตันราย	รอบก้อย
วับวับจับเนตรสาย-	สาวทับสน เนตรเยย
วับเข่นเห็นหิ้งห้อย	หับหม้าน๊นานเห็น
	(คลองนิภาศสุพรรณ สุนทรภู่)

บทที่ ๔ มีคำยัติภังคถึง ๒ คำ คือคำว่า “สายสาวท” และ “สนบนตรา” ดังนั้นจังหวะที่ตอกหลังคำว่า “สาย” และคำว่า “สน” จึง ทอดเสียงได้น้อยที่สุด เพราะต้องรีบอ่านคำดัดไป ให้ผู้ฟังทราบว่าคำ คุณนี้คืออะไร

ค. อ่านให้ถูกต้องตามลักษณะของคลองกระทู้
กระทู้ คือ หัวข้อหรือข้อความที่ตั้งเป็นเค้าเงื่อนนำหน้าให้ อธิบายหรือขยายความ
คลองกระทู้ คือคลองที่ต้องแต่งตามกระทู้ที่กำหนด

คำกระทูที่วางแยกไว้ดันบททุกบท เพื่อให้แต่งขยายความเจิง เป็นคำสำคัญ ผู้อ่านต้องอ่านคำกระทูนั้นก่อน แล้วจึงอ่านหมวดทั้ง โคลงอีกครั้ง

ถ้าคำกระทูอยู่ดันบท บทละ ๑ คำ เรียกว่า กระทู ๑
 ถ้าคำกระทูอยู่ดันบท บทละ ๒ คำ เรียกว่า กระทู ๒
 ถ้าคำกระทูอยู่ดันบท บทละ ๓ คำ เรียกว่า กระทู ๓
 ถ้าคำกระทูอยู่ดันบท บทละ ๔ คำ เรียกว่า กระทู ๔
 ถ้าคำกระทูเขียนแยกเป็นคำๆ ไว้ในวรรคหน้า วรรคละ ๕ คำ
 ทั้ง ๔ บท เรียกว่า กระทู ๕๐

หากกระทูของแต่ละบทเป็นคำ หรือเป็นความเดียวกันทั้ง ๔ บท เรียกว่า กระทูซ้ำคำ ส่วนจะเป็นกระทู ๑ ซ้ำคำว่าอะไร หรือ กระทู ๒ ซ้ำคำว่า อะไร หรืออื่นๆ ล้วนเป็นหน้าที่ของผู้อ่านที่ต้อง อ่านให้ถูกต้องตามจังหวัดภาษา

การเขียนโคลงกระทู นอกจากจะแยกคำกระทูออกจากคำ อธิบายความแล้ว บทแรกก็ไม่ต้องย่อหน้า

ตัวอย่าง โคลงกระทู ๑ “ໂກ ວາ ປາ ເປີດ”

ໂກ ມຄເດີຍຣາຕະເພື່ນ	ສິນຫຼູ
ວາ ລຸກຮະດັບດູ	ດັ່ງແກ້ວ
ປາ ຮັງຮະບັດນູ	ບຸ່ຍນຸ່ນ ເປີຍບຖາ
ເປີດ ຈອກຮະຈັບແຜວ	ຜ່ອນນ້ຳເທັນປລາ

(โคลงแต่งถวายสมเด็จพระนา拉യณ์ ศรีปราชญ์)

คำกระทู คือ “ໂກ ວາ ປາ ເປີດ” เป็น กระทู ๑ จะนั้นก่อนอ่าน ท่านองเสนาะทั้งโคลง จึงต้องอ่านกระทูด้วยเสียงธรรมชาติ ก่อนว่า “โคลงกระทู ໂກ ວາ ປາ ເປີດ”

ตัวอย่าง โคลงกระทู้ ๑ ช้าคำว่า “หอม”

หอม กลืนดอกไม้ที่	นับถือ
หอม แต่ตามลมๆ	กลับย้อน
หอม แห่งกลืนกล่าวคือ	ศิลสัตย์ น้ำ
หอม สุดหอมสะท้อน	ท้วไกล์ไกลถึง

(โคลงโลกนิติ กรมพระยาเดชาติศร)

คำกระทู้คือ “หอม หอม หอม หอม” ซึ่งเป็นกระทู้ ๑ ช้าคำว่า หอม จะนั้นก่อนอ่านทำนองเสนาะทั้งโคลง จึงต้องอ่านกระทู้ด้วยเสียงธรรมชาติก่อนว่า “โคลงกระทู้ ๑ ช้าคำว่า หอม” หรือจะอ่านเช่นเดิมว่า “โคลงกระทู้ ๑ หอม หอม หอม หอม กิไม่ผิด”

ตัวอย่าง โคลงกระทู้ ๒ “เพื่อนกิน ทาง่าย เพื่อนตาย หายาก”

เพื่อนกิน สิ้นทรัพย์แล้ว	แหงงหนี
ทาง่าย หลายหนี้นี้	มากได้
เพื่อนตาย ถ่ายแหนชี้-	วราอุดม
หายาก ฝากผีไว้	ยกแท้จักหา

(โคลงโลกนิติ กรมพระยาเดชาติศร)

คำกระทู้คือ “เพื่อนกิน ทาง่าย เพื่อนตาย หายาก” ซึ่งเป็นกระทู้ ๒ คำ จะนั้นก่อนอ่านทำนองเสนาะทั้งโคลง จึงต้องอ่านกระทู้ด้วยเสียงธรรมชาติก่อนว่า “โคลงกระทู้ ๒ เพื่อนกิน ทาง่าย เพื่อนตาย หายาก”

อนึ่ง กระทู้ของแต่ละบทอาจมีจำนวนคำไม่เท่ากัน ตามแต่ผู้แต่งจะประดิษฐ์ขึ้น ก็จำเป็นต้องอ่านคำกระทู้ก่อน แต่เมื่อต้องระบุว่าเป็นกระทู้ ๑ หรือกระทู้ ๒ หรือกระทู้อื่นๆ ดังนี้

ตัวอย่าง โคลงกระทุกที่ประดิษฐ์ขึ้นให้มีจำนวนคำกระทุกของแต่ละบทไม่เท่ากัน

พระ ภูมิพลผ่านฟ้า	ฟูเมือง
ยิ่ง โลกทัศน์รองเรื่อง	รอบรู้
ล้ำ ราชกิจเนาเนื่อง	นับอเนก อนันต์นา
บิดุรงค์ ราชผู้	พรั่งพร้อมพุดมิธรรม
ขอ นำไตรรัตน์อ้าง	อายพระพร
ทรง พระเกษมนิรันดร	เด่นด้าว
พระ เกียรติเกริกก้าว	จรัสแจ่ม หล้าแซ
เจริญ จดุรพิธพรอะคร้าว	คู่แคว้นนวัญไทย
	(ภาษาจนา รอดเหือ)

คำกระทุก คือ “พระ ยิ่ง ล้ำ บิดุรงค์ ขอ ทรง พระ เจริญ” ซึ่งแต่ละบทจำนวนคำที่เป็นกระทุกไม่เท่ากัน จะนับก่อนอ่านท่านองเสนาะทั้งโคลง จึงต้องอ่านกระทุกด้วยเสียงธรรมชาติก่อนว่า “โคลงกระทุก พระ ยิ่ง ล้ำ บิดุรงค์ ขอ ทรง พระ เจริญ” ดังนี้ เป็นต้น

๓. ต้องตระหนักในเรื่องเสียง

เสียงในที่นี้คือน้ำเสียงของผู้อ่านและเสียงของคำที่เปล่งออกมาเพื่อให้ได้รับคำชี้จะส่งผลไปถึงการได้รับความ

ประการแรกคือน้ำเสียงของผู้อ่าน ซึ่งอ่านได้อย่างมีศิลปะ

ผู้อ่านบางคนเสียงสูง บางคนเสียงต่ำ บางคนอ่านคำที่ต้องยกระดับเสียงให้สูงถึงที่สุดไม่ได้ ฉะนั้นต้องตระหนักในเสียงของตนเองว่ามีพลังเพียงใด อ่านยกระดับเสียงได้เพียงไหน ถ้าอ่านเสียงสูงเข่นเสียงจัดอาจจะอ่านได้เต็มเสียงหรือไม่ ถ้าทำได้ไม่ดี ควรหาวิธีเลี่ยงเข่น การหลบเสียงจึงจะเหมาะสม

ความไฟเราะของโคลงอยู่ที่เสียง โดยเฉพาะเสียงท้ายบท ต่างๆ บางบทขึ้นสูง บางบทลงต่าต้องควบคุมเสียงให้ได้ มีฉะนั้น อาจอ่านผิดท่านอง จึงต้องรู้จักหลบเสียง ให้เข้ามาอยู่ในขอนบทของ เสียงตอนเองและต้องอ่านให้ตรงกับระดับเสียงของคำ เช่น คำโภเสียง โภ ก็ต้องอ่านให้ถึงระดับของเสียงโภ หากเป็นคำโภเสียงตรี ก็ต้อง อ่านให้ถึงระดับของเสียงตรี

ประการต่อมาคือเสียงของคำ ควรสังเกตคำที่กว้างใช้ในลักษณะ ต่างๆ ดังนี้

ก. เสียงของคำส่งและรับสัมผัส

ยุ่งยางเปลาเปล่าเปล้า	เตียวจำ
เรียมร่มลมหายล้ำ	ล่าล้ำ
ใบก้านก้านกานอ่า	พรเพรศ
คลุมคลุ่มคลุ่มง่าม	ฉ่าชื้อดาเสีย
(โคลงอักษรสามหมู่ พระศรีมหาสด)	

ในบทที่ ๑ ส่งสัมผัสด้วยคำว่า “ง่า” และบทที่ ๔ ส่งบท ด้วยคำว่า “เสีย” ซึ่งเป็นเสียงจัตวา จึงต้องผวนเสียงให้สูงขึ้นเป็น “ง่า...สี” “เสีย...ชือ..ชือ” จนถึง ระดับของเสียงจัตวา

ส่วนท้ายบทที่ ๒ ส่งสัมผัสด้วยคำว่า “ล้ำ” และรับสัมผัส ท้ายวรรคแรกของบทที่ ๔ ด้วยคำว่า “ง่า” ซึ่งเป็นเสียงตรี จึงต้องส่ง ท้ายเสียงของทั้งสองคำให้หายใจไปในระดับของเสียงตรีดังนี้เป็นดังนี้

ข. เสียงของคำที่เลียนแบบธรรมชาติ

แฟ๊เสียงเวียงราชก้อง	กังสดาล
เหง่งหังจะมังขาน	ແນ່ງໝ້ອງ

สังข์แตรแซ่เสียงประลาน ยามดึกครึกคืนก้อง	สังคิต ตีดอย ปีแก้วแจ้เสียง
หรือ	
ตะวันเย็นเห็นพยัคฆ์ด้อม ให้ขับกลับโซกคน	ตีมขล
ขันติลิ่งวิ่งคำรัน ทิ้งคู่ผู้เมียไปรัง ^๑	เดี่ยวโน้ง เราไล ใจลั้ย คร่างร้องก้องกระหิ่น (โคลงนิราศสุพรรณ สุนทรภู่)

การเข้าใจวิญญาณของคำที่กวีใช้ ก็เป็นส่วนหนึ่งเชิงจะทำให้ใช้เสียงได้อย่างมีคุณภาพ เข่น คำเลียนเสียงธรรมชาติ ก็ควรอ่านให้เหมือนเสียงที่เลียนแบบมากที่สุด ดังตัวอย่างจากโคลงนิราศสุพรรณ ของสุนทรภู่ ในคำว่า “เหง่งหั่ง” ในบทแรก และคำว่า “โซก” ในบทหลัง หรือคำว่า “โคร่งคร่าง” ซึ่งเป็นคำคู่ แม้จะไม่ใช่คำเลียนเสียงธรรมชาติ แต่การอ่านเน้นคำว่า “โซรัง” “คร่าง” ให้หนักแน่นและต่อเนื่อง ย่อมทำให้ผู้ฟังเกิดภาพและอารมณ์คล้ายตามได้

ค. เสียงของคำที่ก่อให้เกิดอารมณ์และความรู้สึก

จัญไรเร่นม่าแล้ว	หลบหาย
ยุติธรรมพลันสลาย	แหลกอ้อ
กกฎหมายหมดความหมาย	นอนหมอน
ศีลตกตะกอนตื้อ	อยู่ใต้เตืนใจ (สำนึกนกด คุมทวน คันธู)

๑ คำในโถง เอียนแทนคำว่า โคร่ง ในคำว่า โคร่งคร่าง ซึ่งเป็นคำวิเศษณ์ แปลว่า ใหญ่โต เรื่อร่า

บางครั้งกวิน้ำคำที่คาดไม่ถึงมาร้อยกรอง ทำให้ผู้ฟังเกิดอารมณ์ และความรู้สึกตามได้อย่างน่าอศจรรย์ คำเหล่านี้ควรคำนึงถึงเสียง ของคำในขณะที่อ่าน เพื่อเน้นให้ผู้ฟังคล้อยตาม ดังตัวอย่างค่าว่า “จัญไร” หรือารคสุดท้าย “อยู่ใต้ตินใจ” ให้อารมณ์ดูดัน ก็ควร กระแทกเสียง ส่วนค่าว่า “สลาย” เป็นคำที่แสดงความเคร้าโศกก็ควร เครื่อเสียงหรือครวญเสียงให้เหมาะสม

๔. เสียงของคำที่ก่อให้เกิดภาพ

ไอศรีสาวลักษณ์ล้า	แลโ琳 โลกเยย
แม้ว่ามีกิงโพยม	ยืนหล้า
แขวนขวัญบุญชูใจนิม	แมกเมฆ ไว้แม่
กิตป่มีกิงฟ้า	ฝากน้องนางเดียว

(นิราศนรินทร์ นายนรินทรธิเบศร์)

กวักเลือกใช้คำที่ทำให้เกิดภาพขัดเจน คำที่ทำให้คล้อยตามง่าย คำที่ให้ความหมายกินใจ คำที่ให้เสียงเสนาะ คำที่ล่ากวนใจจริง คำที่ แสดงความคิดกลัวงาลง คำไหว�始ที่ลึกซึ้งต่างๆ ซึ่งแสดงถึงความสาม ารถพิเศษในการร้อยกรองคำโดยได้ขัดเจนล้าลึก กระทบใจผู้อ่าน เรา ต้องพิจารณาเป็นพิเศษ และเปล่งเสียงให้เสนาะในลักษณะใด ลักษณะหนึ่ง ตัวอย่างเช่น ໂຄลงที่แสดงความคิดผันอย่างล้าลึกก้าวไกลง ของนายนรินทรธิเบศร์ ที่กล่าวถึงกิงฟ้า และจะนำสตรีที่ตนรักไปฝาก ไว้บนกิงฟ้านั้น ค่าว่า “แขวน” ควรครั้นเสียงให้เกิดความรู้สึกว่านานา ที่รักไปแขวนไว้จริงๆ ค่าว่า “กิงโพยม” ควรอ่านด้วยน้ำเสียงบุ่มนวล เนิบแต่ขัดเจน ค่าว่า “แมกเมฆ” ให้ผ่านเสียงให้เสนาะรวมกับนานา ไปซ่อนไว้ในหมู่เมฆ ค่าว่า “กิงฟ้า” อ่านให้ถึงระดับเสียงตื้นของ ค่าว่า “ฟ้า” ให้เกิดความรู้สึกว่าอยู่ที่สูงส่ง เท่านี้เป็นต้น

๗. เสียงของคำศัพท์ที่นิยมใช้ในค่าประพันธ์

ตามรีขันข้องอยู่	หยุดปลด
ชี้เป้ารักจัยศ	ยิ่งไชร์
สตัวโลกชื่อสมมติ	มีชาติ
คุยเยี่ยงสัตว์นั้นได้	ยกห้องสรรเสริญ
(โครงไสเกนิติ กรมพระยาเดชาดิศ)	

โครงนิยมใช้คำศัพท์มากกว่าคำพื้นๆ จะนั้นผู้ที่อ่านโครงอย่างผ่านๆ อาจย่านคำผิดพลาดจึงขอถวายโครงไสเกนิติไว้เดือนใจซึ่งไว้คำว่า “สมมติ” มิใช่ “สมมุติ” ทั้งตัวແນ່ງของคำ “สมมติ” ก็เป็นตัวແນ່ງรับสัมผัสมากจากคำว่า “ปลด” ท้ายบทที่ ๑ กรณีนี้ควรพิถีพิถันให้มาก

นอกจากคำลักษณะพิเศษที่กล่าวมาแล้ว ขอเสนอแนะวิธีเปล่งเสียงให้เสนาะ พอยเป็นแนวทางในการฝึก และหากปฏิบัติตามแล้วควรพิจารณาตัวແນ່ງของคำ ความ และอารมณ์ของคำ ว่าควรเปล่งเสียงเสนาะในลักษณะใดจึงจะไม่ผิดจังหวะและจะเกิดความไพเราะ

วิธีเปล่งเสียงให้เสนาะ

๑. การเปล่งเสียง ๑ คำให้เป็น ๓ ระดับ (การเอื้อนเสียง) ส่วนใหญ่เป็นคำที่มีเสียงวรรณยุกต์ให้ใช้วิธีเปล่งเสียงผ่านลำคอรัวเดียว ให้เสียงต่อเนื่องลดหลั่นกันเป็น ๓ ระดับอย่างมีศิลปะ เริ่มจากเสียงไทย-สามัญ-เอก ตามลำดับ ดังนี้

พี	ให้ออกเสียง	พี-อี-อี
พ่อ	"	พ่อ-อ-o-อ-o
แม่	"	แม-e-แอ-แอ'
ป้า	"	ปaa- อา-อ่า

เพื่อน	ให้ออกเสียง	เพื่อ-ເອື-ເອັນ
ขอบ	"	ຫ່ວ-ອວ-ຂອບ
ต้อง	"	ໄຕ-ໂອ-ໂອ່ງ
ทดสอบ	"	ທອ-ອວ-ອອດ
เมื่อ	อ่านครั้งแรกเสียงอาจไม่ถูกกลืนกัน ให้ทดลองอ่านเร็วขึ้น บ้าง ข้างล่างแบบทดสอบเสียงบ้างจะพอจะเห็นได้ว่าควรอ่านข้ารีวเพียงได จึงจะเหมาะสม	

๒. การเปลี่ยนเสียง ๑ คำ ในลักษณะการครั้นเสียง ส่วนใหญ่
เป็นคำที่มีเสียงจัดๆ ให้วิธีเปลี่ยนเสียงผ่านลำคอหรือรูดเดียว ให้เสียงต่อ
เนื่องลดหลั่นกันเป็น ๕ เสียง โดยเริ่มด้วยเสียงสามัญ-ตรี-สามัญ-ตรี-
จัดๆ ตามลำดับ ดังนี้

หวาน	ให้ออกเสียง	ວາ-ຢ້າ-ຢ້າ-ຫານ
สาม	"	ຈາ-ຢ້າ-ຢ້າ-ຫານ
ขอ	"	ຄອ-ຢ້ອ-ຢ້ອ-ຢ້ອ-ຫວ
ห้อม	"	ອອ-ຢ້ອ-ຢ້ອ-ຢ້ອ-ຫວມ

๓. การเปลี่ยนเสียงคำที่มีเสียงตรีในลักษณะการผวนเสียง ให้วิธี
เปลี่ยนเสียงรูดเดียวผ่านลำคอให้ต่อเนื่องถึงระดับของเสียงตรี โดยเปิด
ทางเสียงให้สูงให้เสียงผ่านออกทางปาก โดยเริ่มจากเสียงสามัญ-ตรี
ตามลำดับ ดังนี้

ฟ้า	ให้ออกเสียง	ຝາ-ຢ້າ
น้ำ	"	ນີ-ຢື້
หนอง	"	ນອ-ຢ້ອງ
ร้อง	"	ຮອ-ຢ້ອງ
พื้น	"	ໂພ-ຢືນ
แล้ว	"	ແລ-ແຢ້ວ

๔. การเปล่งเสียงคำที่มีเสียงจัตวาในลักษณะการผวนเสียง ให้ริบเปล่งเสียงผ่านลักษณะเดียวให้เสียงต่อเนื่องกันโดยอ่านคำนั้นให้เสียงสูงระดับเสียงจัตวาและอ่อนห้ายเสียงให้ดังก้องขึ้นจนมากเป็นเสียงชื่อ ชื่อ ดังนี้

เสียง	ให้ออกเสียง	เสียง-ชื่อ-ชื่อ
ดีอ	"	ดีอ-ชื่อ-ชื่อ
ผ่อน	"	ผ่อน-ชื่อ-ชื่อ
สาวย	"	สาวย-ชื่อ-ชื่อ
สาร	"	สาร-ชื่อ-ชื่อ

๕. การอ่อนเสียงคำตายและคำเป็นทุกระดับเสียง ให้ริบเปล่งเสียงคำตายนั้นอย่างปกติแล้วเคลื่อนรินฝีปากบริดกันหรือเกือบบริดกันแล้วปล่อยให้เสียงได้เสียงหนึ่งออกทางจมูกหรือปากดังนี้

- ก. ชื่อ
- ข. อือ อือ
- ค. ชื่อ อือ
- ง. อือ ชื่อ
- จ. อ อ'
- ฉ. อ อ'
- ช. ชื่อ อือ
- ช. ชื่อ
- ฉ. อา ย้ำ
- ญ. แອ แ噎

ส่วนคำใดจะอ่อนริบให้นั้นขึ้นอยู่กับความพอดีเหมาะสมพอกควร ในที่นี้ขอเสนอตัวอย่างเพียงให้เป็นแนวทางในการฝึก (มิใช่เป็นข้อกำหนด

ด้วยตัว) เพาะการใส่เสียงเสนาะแบบต่างๆ นั้น ควรใส่ตัวแห่งที่ เหนาะสม เพื่อให้ผู้ฟังเห็นภาพและสละเทือนอารมณ์ตามบท

บทฝึกอ่านเพื่อทดสอบเสียง จังหวะและทำนอง

เครื่องหมายที่ใช้และความหมาย

/ คือ แบ่งจังหวะและทอดเสียงคำด้านซ้ายที่ติดกับเครื่องหมาย

/ คือ แบ่งจังหวะและเอื้อนเสียงคำด้านซ้ายที่ติดกับเครื่องหมาย

มีเลข ๑ - ๕ และตัวอักษรกำกับ คือ อ่านตามคำอธิบายในข้อ ที่กล่าวมานั้น

โคลงสองสุภาพ

เสด็จฯ ผายผัน/ ^{๕ ๗} สูห้อง	^{๕ ๗} อญ่าเจ้าฯ วงศ์ แม่ยา
เรือนหลวง/ ^{๓+๕} โภมานนอง	^{๕ ๗} เปื้อช้าคืนสน์ แม่แล
เรียมจัก/ลีลาศเต้า	
อญ่าเม่อญ่า/อญ่าศร้า <small>๕ ๗</small>	
ลักษณวดี/กรุนทรงสร้อย	^{๓+๕} เนตรน้ำกันองมนุน
ทุกน์ແບບ/เลือดตาย้อย	
นบเนื้วทูล/เจ้าหล้า	^{๕ ๗} นาทไไว้ผู้เดียว พระเยย
พระองค์อาจ/ละข้า	(ลิลิตพระลอง)

พันลีกalm/ลันพ้า	^{๕ ๗} แหล่งเพี้ยงพกพัง แลนา
เอกอสูนี/ผ่าหล้า	
ตังครลับ/โลกแล	
ๆบปร้าง/รู้แพ	^{๕ ๗} ขนะผู้ได้ดacula ฉนนนา

สองฝ่ายหาญ/^{๔ ญ}ไช้
คือสีหสี/สีหก้า
ต่อ^{๕ กิ}แกลัวในกลางฯ สมรนา
(คลิตตะลงพ่าย
สมเด็จพระมหาสมณเจ้า กรมพระปรมานุชิตชินราช)

โคลงสามสุภาพ

ไปแจ้งการ/แห่งเล่ห์
เทห์/กลไทย/^{๖ ข}ไน้อย
ต่างเร่งติด/เร่งด้อย เร่งเต้าตีนตาม นานา
แลหลังหลาม/เหลือนับ
บเป็นทัพ/เป็นบวนแท้
ดวิลว่าพ่าย/จริงแล้ว ใสลักษะสำราษัย ยิ่งนา
หมายละเลิง/^{๗ ข}ใจอาจ
ประมาณ/ประมาณ/หมินหมัน
เบาเร่งเบา/เบิงขัน ชื่นหน้ามารслม สรลอนนา
(คลิตตะลงพ่าย
สมเด็จพระมหาสมณเจ้า กรมพระปรมานุชิตชินราช)

โคลงสี่สุภาพ

เสียงลือ/เสียงเล่าอ้าง อันได พีເອີຍ
เสียงย່ອມ/ຍອຍສໄຄ ท้วหล้า
สองເນືອ/ພື້ນລັບໄຫດໍ ລົມຕິນ ວາພີ
สองພີ/ຄົດເອງອ້າ ອຢ່າໄດ້ກາມເຜືອ
(ລິລິຕພະລອ)

จากมา/มาลิวล่า	กุ๊ดซึ้ง	ล่าบง
บางยี่เรือ/ราพลง		พีพร่อง
เรือແພງ/ช່າຍພານັ້ນ	ຫົມ	ເມື່ອນມີການ ມານາ
บางປັບ/ຄໍາຄລອງ	ຫຼູກ	ຄລ່າວນ້າທາຄລອ

(ນິຮາສະອັນທິຣີ ນາຍນິຣິນທິຣີເບີໂຕ)

ສາວສວົບດົກ/ເສພສວສົດດັວນ/	ຂົງ	ເຖິວທິຣີ/
ພຣະມວັກຜູ້/ທີພູຍົບດົບພື້ນ/	ຫຼິ້ນ	ຂອກຈັນ
ຈັກພຣະດີ/ຮ່ວມນາຣິນທິຣີ	ຫົມ	ຮັດນຳງົງ
ສາມເສພທີພູຍົບ/ລາຄູລວ້ານ	ຫຼູກ	ເລີ່ມຕົ້ນອົງກຣີຍມເກເມນ

(ນິຮາສະອັນທິຣີ ນາຍນິຣິນທິຣີເບີໂຕ)

ອັນິ້ງ ໃນກຽນທີ່ຕ້ອງອ່ານຸ່າຕ່ອນເນື່ອງກັນຄັ້ງລະຫວາຍຄຸນ ຍ່ອມຕ້ອງ ປັບປະດັບເສີຍງຂອງທຸກຄົນໃຫ້ໄກລ້າເຕີຍກັນຫຼືເຮີຍລໍາດັບເສີຍງຂອງຜູ້ອ່ານຸ່າໃຫ້ໄກລ້າກັນໄປຈາກເສີຍງຕໍ່ໄປສູງຫຼືຈາກເສີຍງສູງໄປຕໍ່ແລ້ວແຕ່ກຽນ

๔. ອຸກສໍາເນົຟແລະອາຮມົນ

ອາຮມົນ ດື່ມ ຄວາມຮູ້ສຶກທີ່ເປັນເປົ້າຢືນແປງໄປຕາມນຸລເຫດ

ການອ່ານອຸກສໍາເນົຟແລະອາຮມົນຍ່ອມທ່າໃຫ້ເກີດຮສຄວາມແລະຮສກາພ

ຄວາມພອເໜາພອຄວາມທັງໝໍາເສີຍ ທ່າທາງ ສີຫຼັາ ແວວາ ໃນ ການອ່ານນັບທຳງໆ ໃຫ້ໄດ້ອາຮມົນນັ້ນເປັນສິ່ງສໍາຄັນຍິ່ງ ທ່ານຸ່າອ່ານ ສາມາດປັບເສີຍ ແລະປັບອາຮມົນໃຫ້ເຂົ້າກັນຄໍາປະປັນທີ່ມີຄວາມ ທ່ານຍີແລະຄວາມໄພເຮົາໄດ້ຍ່າງເໜາະສົມ ຍ່ອມສາມາດດຶງດູດໃຫ້ຜູ້ພັ້ງ ເຄີ້ມຄລ້ອຍຕາມບທປະປັນທີ່ ທັງຍັງທ່າໃຫ້ເກີດກາພົຈນີແລະອາຮມົນ ຮ່ວມໄດ້ຍ່າງຈ່າຍຕາຍ

ສໍາເນົຟແລະອາຮມົນທີ່ໃຫ້ກັນບທຳງໆ ຂີຍໃຫ້ສັງເກດຈາກສົງລົງ ໂດຍສັງເກດທຸກອາຮມົນທີ່ເກີດຂຶ້ນໃນກວະຕໍ່າງໆ ທັງນີ້ຜູ້ອ່ານຕ້ອງສາມາດ

ปรับเปลี่ยนเสียง ให้หนัก ให้เบา ให้ช้า ให้เร็ว เหมาะสมกับเนื้อหา
ของโครงสร้าง

วิธีอ่านบทที่ให้อารมณ์ต่างๆ และตัวอย่างบทฝึก

ก. การอ่านบทรัก บทนิราศ ควรปรับเสียงให้นุ่มนวล และเบา
กว่าเสียงตามปกติและไม่สบตาผู้ฟังคนใดเป็นพิเศษ

ขมแข็คดิไช่หน้า

นวนาง

เดือนต້າหనິວກລາງ

ຕ່າຍແດນ

ພິມພັກຕົຮມແພື່ພູປ່າງ

ຈັກເປີຍນ ໄດ້ເລຍ

ຂ່າກວ່າແນໄຂແຢ້ນ

ອິ່ງຍື້ນອັປສະ

(นิราศนิธิ นายนรินทร์อิบศร)

ຫຸນສີ້ຫຼຶງຄູ່ເຄລ້າ

ສາວສີ້

ສາຮແນບນາງຄະລີ

ລາສະເໜັນ^๙

ທ່າຍທອງຍ່ອງຍົກກີ

ທາຂຶ່ນ ຂມນາ

ກະຕ່າຍກະແຕດເດັ່ນ

ຕອບເຕັ້ສນສນຣ

(ລິລືພະລອ)

ข. การอ่านบทเคร้า บทเมตตาสังสาร ควรครั้นเสียง เครือ
เสียง อ่านช้า และเนินกว่าปกติและปรับสีหน้าให้เคร้าสร้อย

เสียงให้ทุกรายภูริให้

ทุกเรื่อง

ອາແນັດດີນດູເໝົອນ

ຈັກຈົ້າ^{๑๐}

ບໍ່ເຫັນຕະວັນເດືອນ

ຕາມນີດ ມວນາ

ແລແກ່ໃດເຫັນນ້ຳ

ຍ່ອມນ້ຳຕາຄນ

(ລິລືພະລອ)

^๙ เป็นคำไทย ใช้แทนคำว่า เล่น ^{๑๐} เป็นคำไทย ใช้แทนคำว่า คร่า

ลงลุแก่งตุ่นดัง	โศกา
แสนตุ่นดวงชลนา	พี่พัน
กลืนโศกสุดอกอา	ดูรเทวะ วายเลย
ชับแต่สายเนตรลั้น	อยู่ร้อนฤๅหิน

(นิราศนรินทร์ นายนรินทร์ธีเบอร์)

เดินทางพลางพี้ให้	โดยหวาน
ถึงแก่นานนางคราญ	ครุ่นนั้น
อ้าแม่จักกำสรวล	เสมอแก่ง นี้ๆๆ
ฤกว่าโศกสมรถลั้น	เทวะถ้าเรียมถึง

(นิราศนรินทร์ นายนรินทร์ธีเบอร์)

หนาลมทั่มผ้าห่อน	หายหนา
พ้าพร่าน้ำค้างพราว	พร่างฟ้า
เด่นเดือนแกลีอนกลางดาว	ดวงเด่น
ใจเปล่าเคร้าชนบทนา	นีกนองหมองใจ

(คงนิราศสุพรรณ สุนทรภู่)

ค. การอ่านบทคลา บทขับขัน ผู้อ่านต้องไม่หัวเราะไปก่อน และใช้เสียงให้มีชีวิตชีว่า เน้นบางคำหรือเน้นความสำคัญให้เด่นขึ้น หากผู้ฟังหัวเราะ ควรหยุดเว้นจังหวะสักระยะ แล้วจึงอ่านย้อนสักนิด แล้วอ่านโดยใช้เสียงหนักเบาค่อยตามควรต่อไป

ง. การอ่านบทตีนเต็น บทที่มีลักษณะการเคลื่อนไหว ให้ใช้น้ำเสียงที่เราใจได้ โดยปรับเสียงให้ดัง หนัก เบา ตามบทอ่านเพื่อดึงดูดผู้ฟังให้ติดตามตลอดเวลา ทั้งควรทำสีหน้าและแวดวงให้ดูตีนเต็นด้วย

ตัวอย่างบทเดินเต้นโดยแผนด้วยไหวหาร

ถึงสามร้อยยอดเงื่อน	ง่าทะเล
ทະເລຈະຫລາກຄມເທ	ຫາດຂວ້າ ^๙
ສາມຮ້ອຍຕີຣີເທ	ທັບອກ ເລ່າງາ
ໃຈຈະປໍລ້າສຸດປໍລ້າ	ເສນ໌ທັນອັງຫນັກທຽງ

(นิราศนรินทร์ นายนรินทร์ธีเบอร์)

บทเดินเต้นคึกคักของสัตว์ในลักษณะที่มีการเคลื่อนไหว

ລາງລິງລິງລອດໄມ້	ລາງລິງ
ແລລູກລິງລົງຊີງ	ລູກໄມ້
ລິງລມໄລ່ລມຕິງ	ລິງລົດ ທນືນາ
ແລລູກລິງລາງໄຫລ້ ^๑	ລອດເລື້ຍວາລາງລິງ

(คลิตพะລອ)

บทเดินเต้นเชิงรุบ

ນັດມັງຄລົມພໍາທີ່ໄຫ້	ທວາຮັດ
ແວ້ງເຫົ່ງເບີ່ງເສີຍຮະບັດ	ຕກໄຕ້
ອຸກຄລູກພຸກເງິນັດ	ຄອຄະ ເສີກແຍ
ແບນນ່າຍຫາຍແຮງນິໄຫ້	ທ່ວງທ້ອທີ່ດອຍ

(คลิตຕະເລົງພ່າຍ

ສມເຕິຈພະນາຫາສມຜົນເຈົ້າ ກຽມພະປຽນບຸ້ຫຼີໂນຮສ)

จ. การอ่านบทโกรธ ให้ใช้น้ำเสียงดังกว่าปกติ และอ่านให้กระชับ ลงเสียงหนัก ทั้งนี้ให้ศึกษาบทว่าผู้โกรธเป็นคน เป็นเทพ

^๑ เป็นคำไทย เนียนແນกคำว่า ควร

^๒ เป็นคำไทย เนียนແນกคำว่า ໄສ

เป็นกษัตริย์หรือเป็นไคร เพราะหากผู้โกรธเป็นคนควรใช้เสียงดังและกระแทกเสียง หากผู้โกรธเป็นกษัตริย์ หรือเป็นเทพ ควรใช้เสียงต่ำ เสียงหนัก กระซับ ไม่กระแทกเสียง เป็นต้น ทั้งขณะอ่านให้มองต่ำ ไม่ควรมองสูงตามผู้ฟัง หรือจ้องหน้าผู้ฟังคนใด เพราะอาจทำให้เกิดความเข้าใจผิด

หันไดหริเจ้า	อวATAR
แล่นโคลกระโടดขน	แทดย์ชัว*
ยามขุนแทดย์ยังกราน	ลูกบ่ หันแล
พระขาวดีด้วยเรียวช้า	ควบไป
เรียวใหญ่ท่าคลุพัน	ทรงยักษ์
จนถึงกับท้าย	ปрудดวย
โลหิตกีกะลาก	พุ่งพลุ่ง
และหิรันย์มอดม้าย	ชีพพลัน

(คลิคตามรายละเอียดเพิ่มเติม รักกาลที่ ๒)

๙. การอ่านบทสูรูป บทต่อสู้ ต้องอ่านให้เร็วกว่าปกติ เน้นคำที่ควรเน้นและอ่านให้กระซับโดยอ่านอย่างเต็มเสียง

หัดินเป็นอเครตไก	โภทรง
คือสมิทธิมาตงค	หนึ่งอ้าง
หนึ่งคือคิริเมฆล้มง-	คลาสัน มารເoyer
เคียรส่ายหมายงาควัง	ไขว่แคว้งແທງໂດມ

สองจอมสองจุ้จ่วง	บำรุง
สองขัตติยสองข้อชู	เชิดค้า
กระลึงกระลอกดู	ไวย่อง นักนา
ความขับคำแข่งคำ	เข่นเสี้ยวในสนาม
(คลิปตะลงพ่าย สมเด็จพระมหาสมณเจ้า กรมพระปรมานุชิทธิโนรส)	

ข. การอ่านบทที่กล่าวเกินจริง ให้ใช้เสียงปกติ เน้นคำที่ให้เกิดความหมายเกินจริง

ตัวอย่างบทเกินจริง

เอียงออกเทือกอ้าง	อวดองค์ อร่อย
เมรุขบสมุทรดินลง	เลขแต้ม
อากาศจักจานผจง	Jarvis พฤตฯ
โฉมแม่หยาดฟ้าแย้ม	อยู่ร้อนๆๆเห็น
(นิราศนรินทร์ นายนรินทร์ธีเบศร์)	

ตัวอย่างบทตัดพ้อ

พันเนตรภูวนานาถั้ง	ตาระวัง ไดญา
พักตร์สีแปดสีตฟัง	อื่นอื้อ
กฤษณนิทรเลอหลัง	นาคหลับ ฤาพ่อ
สองพิไครร้ารือ	เทพท้าวทำเมิน
(นิราศนรินทร์ นายนรินทร์ธีเบศร์)	

ฉ. การอ่านบทบรรยายความทั่วไป บทนมโญม บทนมความงามต่างๆ ให้ใช้เสียงระดับปกติเน้นเรื่องการใส่เสียงเสนาะ การอึ้งเสียงทอดเสียงและผวนเสียง ทั้งนี้ผู้อ่านต้องทำสีหน้าให้สดชื่นเบิกบาน

โลกศีโภนทิรประเทศ	ไฟศาล
ห้องหับสรรพโภพาร	เลิศแล้ว
หนังสือดุจประเจวทวาร	ไขสู่ ห้องนา
จักพนบัตตนแท้	ก่องแก้ววิทยา
(สมเด็จพระเทพรัตนราชสุดาฯ สยามบรมราชกุมารี)	

ใบสดระเบียงมราปพื้น	ไฟหาร
ธรรมานสนศากาลาน	พระแห้ว
หอไตรระยังขาน	ภายค่า
ไงประทีปโคมแก้ว	ก้าฟ้าเพื่อนจันทร์
(นิราศนธินทร์ นายนรินทร์ธิเบศร์)	

๔. ทอดเสียงหมายสมตอนจบ

การทอดเสียงคือการเปล่งเสียงคำตามปกติ แล้วผ่อนให้เสียงแผ่ลงๆ

เหตุที่ต้องเน้นเรื่องการทอดเสียงตอนจบ เพราะต้องการให้ผู้อ่านประทับใจทั้งความไฟเราะของบทประพันธ์และความไฟเราะของน้ำเสียงทุกช่วงทุกตอน

โดยปกติคำแห่งที่ทอดเสียงคือคำท้ายวรรค คำส่งหรือรับ สัมผัส คำท้ายบท คำสร้อย คำแบ่งจังหวะ และคำท้ายบท ล้วน การทอดเสียงให้หมายสมตอนจบนั้น ต้องเน้นที่การทอดเสียงให้ยาว กว่าขณะจบวรรค และเมื่อจะจบตอนที่อ่านต้องจะลองจังหวะให้ข้างลง กว่าเดิม แล้วทอดเสียงยาวกว่าทุกครั้ง ตรงคำรองสุดท้ายและคำสุดท้ายนั้น เพื่อให้ผู้ฟังทราบว่ากำลังจะสิ้นกระ scand ความที่อ่าน

ตัวอย่าง การอ่านทดสอบเสียง

ลั่นทมสมที่เคร้า (ชื่อ ชี้อ)	สุดโศก (ลากเสียงโศก)
จำเจ็บถึงปรโลก (ชื่อ)	ไปแล้ว (ແລ-ແຂວງ)
ฤาหาสิงโสโครา (ชื่อ ชือ หือ)	คราญครร่า (ชื่อ หือ)
เข้าย่าเหยียบใจแก้ว (ชื่อ ชือ)	ก้มัวยเจ็บเสมอ (ชื้อ ชือก)
(คำนำภูกระดึง อังคារ กัลยาณพงศ์)	

ตายลดตาย่อมดั้ง (อื้อ ชื้อ)	ตรึงตา (ອາກ)
โสตสดับรับภาษา (ชื้อ)	ทราบสึ้น (ชืื่อ)
หวานกลิ่นเน่องกลิ่นนา-(<i>T</i>)	สาสຸດ (ชื້ອກ)
ลືນรับรสื่นลືນ (ชื่อ ชื້อ)	ຮສັນໝົມຄອງ (<i>T</i>)
(คำหยาด เนาวรัตน พงษ์ไพบูลย์)	

ทราบขุนคิริขัน (ชื่อ ชื້อ)	ขาดສลาย (ชื້อ ชื້อ)
รักบໍ່หายทราบหาย (ชื້อ)	อกฟ້າ (ຝາ ຫ້າ)
สุริยจันทร์ข้าย (ชื่อ ชื້อ)	ຈາກໂລກ/ ໄປຄູາ
ໄຟແລ່ນລັ້ງສື່ຫລ້າ (ชົ້ວ)	ທອນລ້າງອາລັຍ (<i>T</i>)
(นิราศนรินทร์ นายนรินทร์ธีเบศร์)	

นอกจากการอ่านทำนองเสนาะแล้ว ยังนำໂຄlungไปใส่ทำนองต่างๆ ได้อีก เช่น ทำนองເກຣີນໂຄlung ที่ໄຟໃນพระราชพิธีເທົ່ອທວງ หรือใส่ทำนองເທິກລ່ອມ ทັງເທິກລ່ອມພະບຽນຄຸກຫລວງ และເທິກສົມໂກຊ້າງຕັນหรือใส่ทำนองເພັນໄທຢາກລ ທຳນອນເພັນໄທຍເດີມ ຍຶງເພີ່ມຄວາມໄພເຮົາຂຶ້ນອັກທາງໜຶ່ງ

การบรรจุเพลงลงในคำโคลง

การนำเพลงต่างๆ มาบรรจุในโคลงนั้น ขึ้นอยู่กับความเหมาะสมสมของท่วงท่านของเพลง จำนวนคำในแต่ละบทแต่ละบท ตลอดจนเสียงท้ายบทต่างๆ ดัวอย่างเช่น โคลงพระราชนิพนธ์ของรัชกาลที่ ๖ มีผู้อัญเชิญมาใส่ท่านของเพลงไทยสากล เพลงที่ได้ยินอยู่เสมอ เช่น เพลงสยามมานุสติ ซึ่งเนื้อร้องขึ้นต้นว่า “หากสยามยังอยู่ยัง อันยง” หรือโคลงโลกนิติบทที่ขึ้นต้นว่า “รักกันอยู่ขอบฟ้า เข้าเจียว” ก็มีผู้นำมาใส่ท่านของเพลงไทยสากลได้อย่างไฟแรง

เพลงไทยที่เคยบรรจุในโคลง ๔ โคลง ๓ โคลง ๒ ทั้งประเภทโคลงสุภาพ และโคลงดั้นเมืองหลายท่านของ เช่น

- พรานหมณ์ตีดัน้ำเต้า
- แยกดอนสายบัว
- แยกต่ออยหม้อ
- แยกหนัง
- ขึ้นพลับพลา
- เวสสุกรรม
- ต้องเจียง
- จันใจยอ
- ลาวเจียง
- ลาвл่องน่าน
- ลาวจ้อย
- ลาวด่อนก
- มองท่าอธิ
- แสนสงสาร
- โยสลัน

- ฝรั่งรำเห้า
- ฝรั่งแบง

การใส่ท่านองเพลงในโคลง หรือการอ่านท่านองเสนาะ หากจะให้ไฟเราะย่อມต้องใช้เวลาการฝึกฝนตามสมควร อีกทั้งควรฝึกฝนกับผู้รู้ด้วย



บทที่ ๖

ชวนอ่านร่ายรื่นรมย์

คำประพันธ์ประเทาทร่ายมีเสน่ห์ที่ความเรียบง่าย การใช้คำพื้นๆ ซึ่งไม่ต้องแปล กวินิยมใช้ร่ายในการบรรยายช่วงที่จุเนื้อหามากกว่า ความคิด และนิยมแต่งร่ายร่วมกับโคลง ซึ่งเรียกว่าลิลิต ยกเว้นร่ายยาว ที่แต่งตามลำพัง คือ ร่ายยาวมหาเวสสันดรชาดก

ร่ายเป็นคำประพันธ์เพียงชั่นนิดเดียวที่นิยมอ่านหลับเสียงสูง ให้ต่ำลงในระดับของเสียงที่ไข้ข้อญี่อึกทั้งเสียงหรือที่หลบต่ำลงอาจเพี้ยนไปจากเสียงเดิม เช่น น้อยน้อย เป็น นอยนอย ส่วนเสียงจัตวาแม้จะหลบต่ำลงก็มักไม่เพี้ยน

การอ่านร่ายขึ้นอยู่กับความนิยมของคนส่วนใหญ่ซึ่งถ่ายทอดต่อกันมา ไม่มีใครยืนยันว่าการอ่านร่ายอย่างไรถูก อย่างไรผิด จึงขอเสนอแนวทางในการอ่านร่ายให้เสนาะ ดังนี้

๑. รำลึกพระคุณครูทั้งสอง
๒. ทำนองสูงระดับเดียวกัน
๓. สัมพันธ์อารมณ์กับเนื้อความ
๔. พยายามอ่านให้จบวรรค
๕. ลักษายใจตรงรับสัมผัส
๖. ทดสอบเสียงจำขัดตอนจบ

๑. รำลึกพระคุณครูทั้งสอง

พระยาศรีสุนทรโวหาร (น้อย อาจารย์างกูร) นักประถัญญาตัญญ สมัยรัชกาลที่ ๕ กล่าวถึงพระคุณครูไว้วัดเจน และสรุปพระคุณของครู

ว่า “ถือว่าเลิศ ณ แดนใต้” จะนั่งก่อนการอ่านคำประพันธ์ หากรำลึกพระคุณของครู ดังที่นักปราชญ์ทุกยุคทุกสมัยปฏิบัตินา ย่อมเกิดสิริมงคลแก่ตนและทำให้มีสติ ซึ่งจะส่งผลให้มีสมารถในการอ่าน

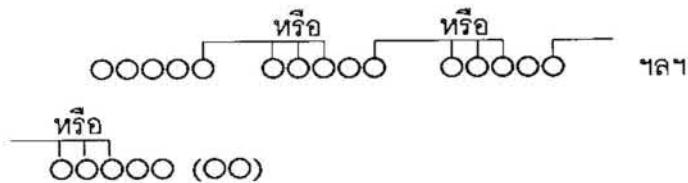
๒. ทำนองสูงระดับเดียวกัน

การอ่านร่ายทุกชนิด ทั้งร่ายใบราณ ร่ายสุภาพ ร่ายดัน ร่ายยา ตลอดจนร่ายพิเศษของเก่าจะมีทำนองเหมือนกัน คือ ทำนองสูงอ่านด้วยเสียงระดับเดียวกัน และการลงจังหวะจะอยู่ที่ท้ายวรคุกทุกววรค ส่วนจะอ่านด้วยเสียงข้ามหรือจะอ่านเร็วเพียงใดขึ้นอยู่กับอารมณ์ที่ปรากฏตามเนื้อความ แต่มีอ่านพับคำที่มีเสียงสูงจะนิยมอ่านหลบเสียงลงต่ำให้อยู่ในระดับเสียงอ่านปกติ และต้องทดสอบเสียงท้ายวรคทุกววรคและหากเป็นร่ายสุภาพ ช่วงที่จบด้วยโคลงสองสุภาพ จะอ่านข้างลงกว่าเดิมและทดสอบเสียงมากกว่า

ร่ายทั้ง ๕ ชนิดมีลักษณะดังผังภูมิ ตัวอย่าง และข้อกำหนดต่อไปนี้

๑. ร่ายใบราณ

ผังภูมิ ตัวอย่างที่ ๑ มีสร้อยท้ายบท



ตัวอย่างจากลิลิตพระลอ

“ขอฯ จาส่องพื่น้อง ต้องหฤทัยจอมราช พระบาทให้รางวัล
ปันผ้าเสื้อสนอน ขอบใจสูເຂົ້າຂ່າວ ມາກລ່າວຕັດໃຈ ນາງນີ້”

ผังภูมิ ตัวอย่างที่ ๒ มีสร้อยสลับวรรค

หรือ	หรือ	
๐๐๐๐๐ (๐๐)	๐๐๐๐๐ (๐๐)	๐๐๐๐๐ (๐๐) ฯลฯ

หรือ
ฯลฯ ๐๐๐๐๐ (๐๐)

ตัวอย่างจากคลิตพะล

“คลี-โคลพลดผ้าย แลน่า คลับคล้ายถึงทั่งนา แลน่า คลับ
คลาถึงทั่งหญ้า แลน่า หัวหน้าเข้าพงเลา แลน่า พลเทาถึงพงแฟก
แลน่า พงแขมแทรกพงคา แลน่า...”

ข้อกำหนด

๑. บทนึงจะมีกีวรรคก็ได้ แต่มักมีตั้งแต่ ๕ วรรคขึ้นไป
วรรคหนึ่งมี ๕ คำ แต่อาจมีมากหรือน้อยกว่า ๕ คำก็ได้

๒. ทุกวรรคส่งสัมผัสกันโดยคำสุดท้ายของวรรคหน้า ส่งสัมผัส
ไปยังคำที่ ๑ หรือที่ ๒ หรือที่ ๓ ของวรรคถัดไป หากส่งสัมผัสด้วยรูป
วรรณยุกต์ให้จะรับสัมผัสด้วยรูปวรรณยุกต์นั้น เช่น นอง-ตอง ข่าว-
กล่าว ผ้าย-คล้าย

๓. ไม่นิยมใช้คำที่มีรูปวรรณยุกต์

๔. คำสุดท้ายของบท ห้ามใช้คำที่มีรูปวรรณยุกต์ เอก ໂທ ตรี
กำกับ และห้ามใช้คำตาย

๕. อาจมีคำสร้อยเติมท้ายบทอีก ๒ คำ ดังตัวอย่างที่ ๑ หรือ
จะเติมสร้อยชุดเดียวกันสลับไปทุกวรรค ดังตัวอย่างที่ ๒ ก็ได้

๒. ร่ายสุภาพ

ผังภูมิ มีสร้อยท้ายบท

○○○○○○ ○○○○○○ ○○○○○○ ฯลฯ

หรือ หรือ

(จบด้วยโคลงสองสุภาพ)

○○○○○○ ○○○○○○

หรือ

หรือ

○○○○○○ ○○○○○○ (○○ สร้อย)

ตัวอย่างจากลิลิตตะเลขพ่าย

“...ดูสองเจ้าจอมสยาม เฉกฉกษ์มณีรามรอนราพณ์

ปราบอเรนทร์ทุกด้าน พลางบพิตรโทห้าว ท่านเยื้องยังจนวน น้ำนา”

ตัวอย่างจากลิลิตพระครอ

“หาดเที่ยงหาดแห่นหัน จันทน์จวงจันทน์แจงจิก ปริงปรงปริก
ป្រុប្រាង គួយគេគារកែតិច ហ្មូមីម៉ែលីមីផលុង ហ្មូមីម៉ែដុងមីដិស ហ្មូ
មីដិសមីដិស មីដិសកុកុកុ មីដិសកុកុកុ មីដិសកុកុកុ មីដិសកុកុកុ មីដិសកុកុកុ
សារី មីដិសកុកុកុ មីដិសកុកុកុ មីដិសកុកុកុ មីដិសកុកុកុ មីដិសកុកុកុ មីដិសកុកុកុ
ជាយកៈជំជុំ មីដិសកុកុកុ មីដិសកុកុកុ មីដិសកុកុកុ មីដិសកុកុកុ មីដិសកុកុកុ មីដិសកុកុកុ
ការណ៍ មីដិសកុកុកុ មីដិសកុកុកុ មីដិសកុកុកុ មីដិសកុកុកុ មីដិសកុកុកុ មីដិសកុកុកុ មីដិសកុកុកុ”

ผังภูมิ มีสร้อยសลับวรรณค

○○○○○○ (○○)

○○○○○○ (○○)

○○○○○○ (○○)

ฯลฯ

○○○○○○ (○○)

(จบด้วยโคลงสองสุภาพ)

○○○○○○ ○○○○○○ ○○○○○○

(○○ สร้อย)

ตัวอย่างจากลิลิตพระลอด

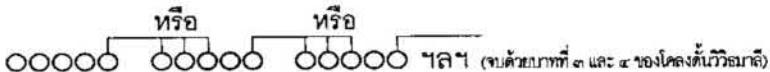
“คลีไคลพลคล้ายคล้าย แลน่า เร่งผ้ายเร่งคลาดคลา แลน่า
ล่วงແດນนาແດນໄร์ แลน่า ໄຕ່ທາງหลวงທາງຫລາຍ แลน่า
ກລາຍດື່ນຮູານບ້ານນອກ แลน่า ຕັ້ນຫນບອກຕ່າບລ แลน่า
ໄທ້ຫຸດພລເອາຫັພ แลน่า ໄພຣ່ພຽບຈັບກາງຈາວ แลน่า
ແຕ່ງຕາມນບວນເນັນຈຳ แลນາ ທ້າວອເສດີຈະພລາທອງ แลນາ
ເສນານອນນັ້ນເຝຶ່ງ ລອບພິຕຣພຣະເຈົາ ທ່ານທ້າວນທີມາ”

ข้อกำหนด

๑. บทหนึ่งมีตั้งแต่ ๕ วรรคขึ้นไป บทละกี่วรรคก็ได้ แต่ละ
วรรค มี ๕ คำ และเมื่อจะจบต้องจบด้วยໂຄລົງສອງສຸກາພ
๒. ຖຸກวรรณสংສັມຜັກນໂດຍຄໍາສຸດທ້າຍຂອງวรรณຫນາ ສັງສັນຜັສ
ໄປຢັງຄໍາที่ ๑ ທຣີ່ອທີ່ ๒ ທຣີ່ອທີ່ ๓ ຂອງวรรณຄັດໄປ ທາກສັງສັນຜັສດ້ວຍ
ຮູ່ປວຣນຍຸກົດໄດຈະຮັບສັນຜັສດ້ວຍຮູ່ປວຣນຍຸກົດນັ້ນ ເຖິ່ງ ນັ້ນ-ຕົອງ ຊ່າວ-
ກລ່າວ ຜ້າຍ-ຄລ້າຍ
๓. ໄນເນື່ອມໃຊ້ຄໍາທີ່ມີຮູ່ປວຣນຍຸກົດ
๔. ຄໍາສຸດທ້າຍຂອງນທ ຫ້າມໃຊ້ຄໍາທີ່ມີຮູ່ປວຣນຍຸກົດ ເອກ ໂກ ຕີ່
ກໍາກັນ ແລະຫ້າມໃຊ້ຄໍາຫາຍ
๕. ຈາມມີຄໍາສ້ອຍເຕີມຫ້າຍບໍອັກ ๒ ຄໍາ ດັ່ງຕັວຢ່າງທີ່ ๑ ທຣີ່
ຈະເຕີມສ້ອຍຊຸດເດືອກກັນສລັບໄປທຸກວຽກ ດັ່ງຕັວຢ່າງທີ່ ๒ ກີ່ໄດ້

๓. ຮ່າຍຕັນ

ຜັງກຸມີ



ຫຣີ່ອ
ໝ່ອນ ໝ່ອນ (Mōn) ໝ່ອນ ໝ່ອນ (Mōn)

ตัวอย่าง จากหลักภาษาไทย (พระยาอุปกิตศิลปสาร)

“ศรีสวัสดิ์วัดนวิช ขวัญโภคเลื่อง เพื่องฟูมิมนทด
สกลแฝ่นภพ สนพสัยสยาม รามนรินทร์ภิญโญยศ ปราภูกระดีอง
เบรื่องปราชญ์ปรีชาข้าญ”

(บท ๓ โคลง ๔ ตัว) นานคุณทั่วทุกทิศ ฯจขจ่าง

(บท ๔ โคลง ๔ ตัว) ลือตระลดฟ้าลัน แหล่งอรา”

ตัวอย่าง จากโคลงกำสรวงศรีปราชญ์ ซึ่งเป็นร่ายด้นโคลง
กำสรวง

“ศรีลิทธิวิวนิวา นครควรชน ไกรพรหมรังสรรค์

สรรค์แต่งแต้ม แย้มพื้นแผ่นพสุชา มหาดิลกภพ

นพรัตนราชธานี (บท ๓) บุรีรัม เมืองมีง แล้วแซ (สร้อย)

(บท ๔) รามศรีให้ห้าวตั้ง แต่งเอง”

ข้อกำหนด

๑. บทหนึ่งมีตั้งแต่ ๕ วรรคขึ้นไป บทละกี่วรรคก็ได้ แต่ละ
วรรค มี ๓-๘ คำ และเมื่อจะจบต้องจบด้วยบทที่ ๓ และ ๔ ของ
โคลงด้นวิฒามาลี

๒. ทุกวรรณส่งสัมผัสกันโดยคำสุดท้ายของวรรณหน้า ส่งสัมผัส
ไปยังคำที่ ๑ หรือที่ ๒ หรือที่ ๓ ของวรรณดัดไป หากส่งสัมผัสด้วยรูป
วรรณยุกต์ให้จะรับสัมผัสด้วยรูปวรรณยุกต์นั้น เช่น น้อง-ต้อง ข่าว-
กล่าว ผ้าย-คล้าย

๓. ไม่นิยมใช้คำที่มีรูปวรรณยุกต์

๔. คำสุดท้ายของบท ห้ามใช้คำที่มีรูปวรรณยุกต์ เอก ໂທ ตรี
กำกับ และห้ามใช้คำตาย

๕. อาจมีคำสร้อยเติมท้ายบทอีก ๒ คำ ดังตัวอย่างที่ ๑ หรือ
จะเติมสร้อยชุดเดียวกันสลับไปทุกวรรณ ดังตัวอย่างที่ ๒ ก็ได้

๔. ร่ายยาว

ร่ายยาวมักแต่งเป็นคำสาดเรื่องต่างๆ เพื่อใช้ร้อง ให้สาด ให้อ่านสู่กันฟัง ลักษณะสำคัญของร่ายยาวนี้อยู่กับการใช้สัมผัสอักษร การใช้ถ้อยค่าให้เหมาะสมกับเรื่องราวกับฐานะของบุคคลในเรื่องเพื่อให้กระทบอารมณ์ของผู้อ่าน

ตัวอย่าง นามกรุงเทพฯ

“กรุงเทพมหานคร บวรรัตนโกสินทร์ มหินทรารยุโภยมหาติดา
ภพพรัตนราชธานีบูริรมย์ อุดมเนิเวศน์มหาสถาน อมรพิมานอวตารสดิศ
ศักรทัดติยวิชณุกรรมประสิทธิ์”

ตัวอย่าง ร่ายยาวหาเวสสันดรชาดกกัณฑ์มหาพน ของพระ
เทพโนเล (กลิ่น) ตอนที่อัจฉริญาณพิรรณนาธรรมชาติ เส้นทางที่จะไป
เจาะงกดให้ญูกฟัง

“พระเม ดุกรามมหาพรหมณ์พรหมบุตรนานาบรรพชาชาติทิชค
พิลัย เอส เสโล แลคนดั้นในเมืองหน้า โน่นก็เข้าใหญ่ยอดเยี่ยมโพยม
อย่างพยั้นเมฆ มีพวรรณเขียวขาวดำแดงดูดิเรกตั้งรายรัตนนพมนี
แแนวนำไคร่ขม ครั้นแสงพระสุริยส่องระดมก็ดูเด่นดังดวงดาวแวง
ระหว่างๆ ที่เง็งรุ้ง วิจิตรจารัสจำรูญรุ่งเป็นสีรุ้งพุ่งพันเพียงคัคเน้มพรพื้น
นาภากาศ บ้างก็ก่อเกิดก้อนประหลาดศิลาลายและเลื่อนๆ ทึ่งอกง้ำ
เป็นแสงเง้มก็จะมุ่งจะโงกจะง่อนผา ที่มุดเดินเป็นแผ่นภูตะเพิงพัก
บางแห่งเล็กๆ เทียนหักหินเหินเป็นรอยร้าวระคายควรจะพิศวง ด้วย
ฐานอุทกที่ตกลงเป็นหยาดหยัดด้วยด้อยเย็นเป็นเหมือนหน้าในท้องถ้ำ
ที่สดตื่นราษฎรสถาน บังเกิดแก้เก้าประการกาฤญาจนประกอบกัน”

อีน ร่ายยาวหาเวสสันดรชาดกนั้น เมื่อสิ้นสุดกระเส珂ว
ตอนหนึ่งๆ หรือจบเรื่อง มักลงท้ายด้วยคำว่า นั้นแล นั้นเดิດ นี้แล
ฉะนี้แล ด้วยประการจะนี้ เมื่อลงท้ายดังกล่าวนี้ครั้งหนึ่งเรียกว่า “แหล่” หนึ่ง

ตัวอย่าง ร่ายความเห็นสันดรหดก กับทั่วทั่วราช

“อุโน ขุตดิยตาปสา อันว่าพระบรมดานสถาบันสินีศรี สมบูรณ์
เทเวศเกศตระกูลภัตติรัตน์ขัดดิยทั้งสองพระองค์ โพธิสตุโต ฯ คือ
สมเด็จพระหน่อเนรศเพศยันตรพงศ์พุทธาง្កู ผู้เป็นมิ่งมนูญวิสุทธิ
สุขุมลาลชาติเฉลิมพิพารสีพี นทุที ฯ คือพระยอดเยาว์มาลัย์มาศมหิษฐ์
มัทรีสุนทรสวัสดิ์มัททราชิดา สมโมทมานา ต่างพระองค์ทรงพระ^๑
สมัครสมิสรภิรมย์ ด้วยอุดมอัญชลิวราไว้ อันท้าวสุทัศน์อนันทร์
สุรินทร์เทวราชประสาทประสิทธิ์ในการ วสิตุ เสด็จสถิตสำราญแรม^๒
ผนวชพนัสพรหมจรรย์สรรพยันตรรายนิราศ อสุสม ใบพระเศรอม^๓
บรรณลักษณ์ทัตติยาวาสศรีวังกต เสวยสุขวิหารสมາธิพรหมพรตพิธีมาน
ในทินวนสถานนั้นแล”

ข้อกำหนด

๑. บทหนึ่งคือความตอนหนึ่ง จะแต่งกี่วรรคก็ได้ แต่ละวรรค^๔
ไม่ควรใช้คำเกินกว่าช่วงระยะห่างใจครั้งหนึ่งและไม่ควรน้อยกว่า ๕ คำ

๒. การสัมผัส ให้คำสุดท้ายของแต่ละวรรคส่งสัมผัสไปยังคำที่
เหมาะสมในวรรคถัดไป เช่น วรรคถัดไปมี ๕ คำ ควรส่งสัมผัสไม่เกิน
คำที่ ๓ หากวรรคถัดไปมี ๗ คำ ควรส่งสัมผัสไม่เกินคำที่ ๕ หรือ
วรรคถัดไปมี ๑๐ คำ ควรส่งสัมผัสไม่เกินคำที่ ๗ เป็นต้น

๓. ร่ายพิเศษของเก่า

ร่าย ๓ บทนี้อยู่ต้นโคลงในลิลิตของการแข่งขัน ที่ใช้อ่านแข่งขัน
พระพิพัฒน์สัตยา มีลักษณะเป็นร่ายยาว แต่แต่งทลายบทต่อันโดย
คำสุดท้ายของร่ายแต่ละบทจะส่งสัมผัสกับคำสุดท้ายของวรรคแรก
ในบทต่อไป และคำสุดท้ายของร่ายจะต้องส่งสัมผัสกับโคลงที่ตามมา

ตัวอย่าง ร่ายจากลิลิตของการแข่งขัน

ร่ายบทที่ ๑ “โอมสิทธิสรวงศ์แกล้า แผ้วมฤตยู เอาจรีเป็น
แท่น แก้วงกลืนฟ้ากลืนดิน บินເเอกสารุ่นมาซี่ สเมือถือสังข์จักร
คทาธรรมนี ภิชุอุตสาห อสุรลงลาภยทัก ทหัคเนื้อรนาย”

ร่ายบทที่ ๒ “โอมปรมศวราย ผายผาหลวงคร้าว ห้าว
เสด็จเหนือวัวเผือก เอาเงือกเกี้ยวข้าง จังหัดจันทร์เป็นปืน ทรงอินทร
ชฎา สามดาพระแพร่ง แก้วงเพชรกล้า ฆ่าภิษณจัญไร”

ร่ายบทที่ ๓ “โอมชัยยะไหโย ໄໄສพสพรมญาณ บานเตียร
เกล้า เจ้าคลีบัวทอง ผยองเหనื่อนุ่นห่าน ท่านรังก่อตินก่อฟ้า หน้า
จตุรทิศ ธรรมิตรดา มหาฤกตราชไตร อมไตยโคลเกศ จงตรีศักดิ์ท่าน
พิญาณปรมາธิเบศ”

ร่ายยาและร่ายพิเศษของเก่า จำนวนคำในแต่ละวรรคอาจ
ยาวกว่าช่วงลุ่มหายใจของผู้ที่เริ่มฝึกอ่าน จะหยุดเพื่อหายใจในช่วงที่
เป็นคำรับสัมผัสหรือช่วงที่ความจนก็ได้

๓. สัมพันธ์อารมณ์กับเนื้อความ

ก่อนอ่านทำนองเสนาะ ควรกวาดสายตาดูให้ทราบเนื้อความ
ในแต่ละช่วงแต่ละตอนซึ่งต้องอ่านว่าอยู่ในอารมณ์ใดบ้าง เมื่อทราบ
แล้วให้นึกเบริญเทียนกับสภาพความจริงของอารมณ์ในสภาวะนั้นๆ
เพื่อให้ใช้น้ำเสียงได้เหมาะสม สัมพันธ์อารมณ์กับเนื้อความและ
กระทบใจผู้ฟัง

เนื้อความแสดงอารมณ์เศร้า น้ำเสียงควรเบาลง สันเครือ
จงหวะการอ่านข้างลงกว่าปกติ

เนื้อความแสดงอารมณ์โกรธ น้ำเสียงควรหนักแน่น เน้นเสียง
เสียงดังกว่าเดิม อ่านกระซับสันหัว

เนื้อความแสดงอารมณ์งงขัน ผู้อ่านต้องควบคุมตนเองไม่ให้ขัน
ไม่ให้หัวเราะในขณะที่อ่าน แต่น้ำเสียงแสดงถึงความงงขัน

เนื้อความบรรยายหรือพรรณนา ต้องอ่านให้ได้อารมณ์ของคำ หรือของความ เช่น ความงามใช้น้ำเสียงไม่ตั้งไม่เบาไป

เนื้อความศักดิ์สิทธิ์หรือแสดงความยิ่งใหญ่ ใช้น้ำเสียงหนัก แน่น เน้น แต่ไม่หัววุน

เนื้อความสั่งสอน น้ำเสียงปานกลางไม่เบาไม่ดังเกินไป เน้น เสียงที่คำสอนแต่ไม่หัววุน

เนื้อความบรรยายการ rob การต่อสู้ น้ำเสียงดัง หนักแน่น หัววุน กระชับ

เนื้อความแสดงอาการตกใจลัว น้ำเสียงหน้าเบาหรือเสียงสั่น ตามความที่ปรากฏ

เนื้อความตัดพ้อต่อว่า น้ำเสียงต่ำ เน้นบ้าง สะบัดเสียงบ้าง ดูด้วยอย่างร้ายแสดงอารมณ์ต่างๆ ห้ายนก

๔. พยายามอ่านให้จบวรรค

ร่ายส่วนใหญ่จะมีวรรคละ ๕ คำ ซึ่งมักไม่มีปัญหาในการอ่าน ให้จบวรรค ภายใน ๑ ช่วงลมหายใจยกเว้นร่ายยาว ซึ่งแต่ละวรรค มัก มีคำเกินกว่า ๕ คำ หรือเกินกว่า ๑ ช่วงลมหายใจ ซึ่งผู้อ่านต้อง พยายามอ่านให้จบวรรค

จังหวะหลักของร่ายทุกชนิดจะอยู่ที่ปลายวรรคซึ่งเป็นคำส่ง สัมผัส ส่วนจังหวะเสริมจะอยู่ที่คำรับสัมผัสในวรรคถัดไป

การอ่านร่ายเมื่ออ่านถึงคำรับสัมผัส ซึ่งผู้อ่านต้องเน้นเสียงหรือ ทอดเสียง จึงเหมือนเป็นการแบ่งจังหวะไปด้วย เช่น “คริสติพิศาล ภพ เลือดล้ำคลุ่มสรรค์” จังหวะหลักอยู่ที่คำส่งสัมผัสดิօ “ภพ” จังหวะเสริมอยู่ที่คำรับสัมผัสดิօ “ลบ”

ตัวอย่าง

จังหวะหลักและจังหวะเสริมของร่ายสุภาพ ร่ายดัน และร่ายยาว

จังหวะหลักใช้เครื่องหมาย // ส่วนจังหวะเสริมใช้เครื่องหมาย /
 ร่ายสุภาพ จากลิลิตตะลงท่า
 จำเร้าด่วนชูใจม // โนม / หักเอ้ดแรก // ตีให้แตก / ย่นย่อ
 // ค่อย / เบ้าแรงเบาเมื่อ // เร็วเร่งชื่อ / เข้าห้อง // ล้อม / กรุง
 เทพทวารติ // ชิงเอาฉัตร / ตัดเข็ญ // เท็น / ได้เวียงโดยสะดวก //
 แล้วหงสั่งพวง / ขุนพล // เที่ยบพหล / ทุกทัพ // สรรพ / แต่สาม
 ยามเสร็จ // ตีสิบเอ็ด / นาพิกา // จักยาตรา / ทัพขันธ์ // กัน /
 เอารุ่งไว้หน้า เร็วเร่งจัดอย่างข้า พรุ่งเข้าเราตี เทอนุนา

โปรดสังเกต โครงสองสุภาพตอนจบร่ายนี้ ตั้งแต่ “กันเอารุ่ง
 ไว้...เทอนุนา” จะอ่านด้วยทำนองของโครงสองสุภาพ ซึ่งก็คือทำนอง
 เดียวกับร่าย แต่จะอ่านข้างลงกว่าเดิมและอ่านเสียงต่อเนื่องไปจนจบ
 บท

ร่ายดัน

จักจองพจน์ประพันธ์ // ครร / อุทาหรณ์หาญ // นาน / คุณ
 ขาวบ้านบางระจัน // ผู้เพ็ญจันท์ / ภักดีชาติ // ศาสตน์ / กษัตริย์
 สุจริต // กอบกิจ / ช่วยชาติดน // สู้ศึกจัน / รวมความ // ตาย /
 ด้วยความกล้าหาญ // គរ្មាន / คุณสดุดี // เป็นพลี / โคลมโสด //
 ปรุ่งปราโมทย์ / มวลมนตร // สาโลหิต / แห่งสยาม // งานคุ่งงาม /
 สยามรัฐ // ทัดเทียมเครื่องประสาตน์ // รวมสอด // พาชาติผ่อง
 แผ้วพ้อง // พระครสรวง //

โปรดสังเกต โครงดันวิริมาศ บทที่ ๓ และ ๔ ตอนจบร่าย
 ตั้งแต่ “ทัดเทียมเครื่อง.....พระครสรวง” ก็จะอ่านด้วยทำนองของโครง
 ดันวิริมาศ และอ่านให้ถึงระดับของเสียง เน้น คำว่า “สรวง” เป็น
 เสียงจัดๆ ก็ควรผ่านเสียงให้สูงขึ้นและดังก้อง

ร่ายยาว จากร่ายยาวหาเวสสันดรชาดก กัณฑ์กุมาร

พระคุณเจ้าเอี่ย // ข้าพระสมภานีเป็นคนจนทุพพลภาพ
สุดเข็ญ // จะหาเข้าได้กินเย็น / ก็ทั้งยาก // ครั้งนี้อุดส่าห์บ่ายนา ก/
บุกป่าฝ่าพังพนัสแสลงกันดาร // หวังจะรับพระราชทาน / พระชาลี
กันหาไปเป็นทathaสาทahaสาสี // ขอพระองค์จงทรงยกยอปีบุตร
ทานบารมี / ให้แก่ข้าขอขึ้นเดดิ

ทั้งนี้ค่าแต่ละค่าที่ปรากฏในวรรค หากเป็นค่าที่ทำให้เกิด “รส
ภาพ” “รสคำ” “รสความ” หรือ “รสสัมผัส” ต้องเน้นค่าเหล่านี้ให้
แตกต่างจากค่าอื่นๆ ด้วยการเปล่งเสียงให้เสนาะ ด้วยวิธีต่างๆ ให้ผู้
ฟังเห็นภาพ หรือให้กระบวนการณ์ผู้ฟังตามเนื้อความที่ปรากฏ ทั้งนี้
อาจทำเสียงเครื่อง เสียงเบา เสียงหนักแน่น เน้นค่า หรือทำเสียง ๑ ค่า
ให้คลดหลันกัน ๓ ระดับ & ระดับ (ครั้นเสียง) ดังได้กล่าวไว้ในบท
“โคลงไฟเราะเสนาะสาร”

๕. ลักษณะใจทรงรับสัมผัส

เมื่อจังหวะของร่ายอยู่ที่ปลายวรรค ร่ายใดๆ ซึ่งจำกัดจำนวน
ค่าไว้ครบทั้ง ๕ ค่า การอ่านค่า & ค่าให้เสนาะโดยเน้นที่ค่ารับสัมผัส
และทดสอบเสียงท้ายวรรค คือ ทดสอบเสียงที่ค่าที่ ๕ คงไม่เกิดปัญหา แต่
หากเป็นร่ายยาวซึ่งจำนวนค่าของแต่ละวรรคอาจมีถึง ๑๗ ค่านั้น การ
อ่านค่าทั้งหมดในวรรคให้เสนาะภายใน ๑ ช่วงลมหายใจ โดยเน้นค่า
ที่รับสัมผัสและไปทดสอบเสียงที่ค่าท้ายวรรค อาจเกิดปัญหาน้ำหนึ่ง แต่
แก้ไขได้ด้วยการลักษณะใจทรงซึ่งค่าที่รับสัมผัสนั้น หรือหากค่าที่
เหลือในวรรคยังยาวเกินกว่าซึ่งลมหายใจของผู้อ่านก็สามารถ
พิจารณาความที่พอแบ่งวรรคได้ แล้วลักษณะใจทรงค่าที่แบ่งวรรคนั้น

เมื่อค่าท้ายวรรคต้องส่งสัมผัส ไปยังค่าใดค่าหนึ่งในวรรค^{ลัดไป} ผู้อ่านจึงต้องพิจารณาค่าที่ส่งและรับสัมผัสว่าควรอ่านอย่างไร
จึงจะถูกต้องและเหมาะสม

ตัวอย่าง จากลิลิตพระลอด ตอนที่ปู่เจ้าสมิงพรายเกณฑ์พลผีป่า มากรับผีเมือง

“ผืนน้ำดalemไฟคະคลຸ້ມ ให้คວນກລຸ້ມເວຫາ ດ້ວຍແຮງຍາແຮງມນດົກ
ຜືແດນທນທານຍາກ ຈຶ່ງຝ່າກ່າວ່າແກ່ລົມ ກີກັ້ອງອມພອນນີ້ ລັດພັດບປິບປິງ
ມາ”

คำ อມພອນ เป็นคำรับสัมผัส ต้องอ่านว่า “ອມ-ພອນ” โดยหยอดเสียงที่คำว่า “ອມ” แล้วต่อด้วยคำว่า “ພອນ” ทั้งนี้ต้องไม่ให้เสียงขาตตอน จะอ่านเป็นອ้มພອນ เพราะคิดว่าพิมพ์ผิดมิได้

ตัวอย่าง จากลิลิตยวนพ่าย ตอนต้นเรื่อง

“ໃນກະນົນນັນນັນ ບັນນພຣມພິ່ນດູ ອີຄວຣອດຸລຸເທິ່ງ”

มีทั้งคำใบຮາມและคำราชากັບພົບ คือ “ນັນນັນ อ່ານ ນັນ” “ບັນນັນ
ອ່ານ ບັນ” ส່ວນສັບພົບ “ອດຸລຸເທິ່ງ” ต้องอ่านว่า อะ-ດຸ-ລະ-ເທິ່ງ เพื่อให้รับสัมผัสถกับคำว่า “ພິ່ນດູ”

ตัวอย่าง จากลิลิตตะลงพ่าย

ตัวอย่างที่ ๑ เป็นการปฏิบัติหน้าที่ของทหารเมืองกาญจนบุรี ซึ่งเป็นเมืองหน้าด่านที่ติดกับນ້ອຍพม่า

“ຝ່າຍນຄຣກາຢູ່ຈຸນ ຈັດຂຸນພລວກດ່ານ ຜ່ານໄປສິບເອາເຫດູ ໃນ
ຂອບເຂດຮາມ້າຍ ເງັກີພາກັນເຮັດ ລັດເລື້ດຄອດເລາະດັງ ດຽງໄປທາງແມ່
ກຜະຕຣີຍ ຈັດກັນຫຼຸ່ມເປັນກອງ ມອງເອາເຫດູເຂົາພລ ຍລນີກຣາມ້າຍ ເດີນ
ແນ່ນນັນຕົນອັນເຊື່ອນ ເກລື່ອນມາທ້ວອກທີ່ສຳ”

การอ่านคำส่งสัมผัสและคำรับสัมผัส อ่านได้ ๒ ລักษณะ คือ

ก. อ่านคำส่งสัมผัสว่า “ການ-ຈະ-ນະ” และอ่านคำรับสัมผัสว่า “ໆງູນ-ພນ-ລະ” หรือ “ໆງູນ-ພະ-ລະ”

ข. อ่านคำส่งสัมผัสว่า “ການ-ຈນ” และอ่านคำรับสัมผัสว่า “ໆງູນ-ພນ”

ตัวอย่างที่ ๒ เป็นการเตรียมทัพหน้าของไทยเพื่อไปรบกับทัพมอญพม่าที่ตำบลโคกแพะเข้า “ขุนผู้คุกคามกับ เป็นทัพหลังพรั่งพุ่นท์ จี คชินทรพาหะ นามขนะจำบัง”

ตัวอย่างนี้ การอ่านคำส่งสัมผัส “พุ่นท์” และคำรับสัมผัส “คชินทร” อ่านได้อย่างเดียวคือ อ่านว่า “พริน” และ “กะ-ชิน”

๖. ทดสอบเสียงแจ่มชัดตอนจบ

การอ่านตอนจบของคำประพันธ์ทุกชนิดผู้อ่านต้องทดสอบเสียงให้yananana กว่าการทดสอบเสียงท้ายวรคือนๆ เพื่อให้ผู้ฟังทราบว่าเรื่องที่ฟังอยู่กำลังจะจบ และเพื่อให้ผู้ฟังประทับใจด้วยการฟังอีก

ตัวอย่างต่อไปนี้เป็นเพียงบางส่วนที่ช่วยในการฝึกได้ ทั้งนี้ นำมาจากเรื่องลิลิตพระลอ (ร่ายใบราณ, ร่ายสุภาพ) ลิลิตยวนพ่าย ซึ่งเกิดพระเกียรติสมเด็จพระบรมไตรโลกนาถ (ร่ายดัน) ลิลิตตะลงพ่ายพระราชนิพนธ์ของสมเด็จพระมหาสมณเจ้ากรมพระปรมานุชิตชัยในรัช (ร่ายสุภาพ) ลิลิตดันสุดดีบ้านบางระจันของพระยาอุปกิตศิลปสาร (ร่ายดัน) ร่ายความหาเวสันดรชาดก (ร่ายญา)

เนื้อความเคร้า

ตัวอย่างที่ ๑ จากลิลิตพระลอ แสดงความป่าวดร้าว เคร้า สะเทือนใจของพระนางดาราวดีพระขนนีนของพระเพื่อนพระแหง เมื่อทราบข่าวว่าพระอิດดาสินพระขนน์พร้อมพระลอและพี่เลี้ยงทั้ง ๔ ด้วยฝีมือของพระเจ้าย่า

“ส่วนสมเด็จาราวดี พระขนนีนรู้ข่าว ทະทິກທ່າວສຍນ ชບຊອນ ลงຟະພື້ນ ສັ່ນທຸກທະຫາ ຂາມແມ່ດູນອມພຣອງຄົ່ງ ແລ້ວອົກທຽງ ດານຫານ ໄທ້ດາມເສດືຈເດີຍຮາຍ ດຶງປຣາສາຫສອງຄຣີ ກັກວັດີອ່ອນລະລວຍ ຮະຫຍດຈຸຈັດຢ່າງທ່າວ ນ້າຕາດລ່າວຫລັ່ງຫລາມ ຫຼຸງຄານຫານອື່ນ ດຶງພ່າງທຶນ

เรือนรัตน์ เท็นสามกษัตริย์สินขนัญ ถูกทอตตนตือก ผากลึงเกลือกไปมา
แม่น้ำหาแก้วแม่ เดียวได้แก่แม่น้ำ เจ้ามิเจรจาด้วยแม่ มิแต่งແง່ให้แม่น
มิหีบให้แม่ເຫຍ ມີເງຍහນ້າໃຫ້ມ່ຈຸນ ມີລູນນ້ຳດອກໄມ້ໄລພະອົງ
ມີທຽບກະຮະຈຸງຂະມົດ ມີເສຍຮສ້າງປາລາ ສອງຈະລືລາສູ່ຟ້າ ລະແມ່
ເປັນກຳພຣາ ເຈົ້າແມ່ເຂົ້າປະານີ ແມ່ງາ"

ตัวอย่างที่ ๒ จากรายความหาເວສັນດຽດ ກັນໜົນທີ່ ຂອງ
ເຈົ້າພະຍາພະຄັງ (ຫນ) ເນື້ອຄວາມເສົ້າສ້ວຍທຽມາໃຈຜູ້ອ່ານຜູ້ຟັງ
ເປັນດອນທີ່ພະນັກງານເສົ້າຈັກລັບອອກຈາກປໍາ ແລ້ວໄມ່ພົບພະຫາລື ພຣະ
ກັນຫາ ຈຶ່ງທຽມາທາ ຂອດດອນມາດັ່ງນີ້

"ລູກຮັກເຈົ້າແມ່ເຂົ້າ ເຈົ້າເຄີຍມາອາຍີນ້ຳນົນ ປະທັບຮັນສໍາຮາຜູ້
ຮ່ວມໜົນ ສໍາວຸລເລີ່ມເຢັນສນາຍພຣະພາຍຮ່າເພຍພັດມາຈິວເຈື່ອຍ ເຮັດວຽກ
ເຮື່ອຍຮັງອູ້ທີ່ງໆ ແຕ່ລູກຮັກຂອງແມ່ທັງໝາຍໜູງໄປໂຢູ່ໄທນີ່ເຫັນແລຍ
ມາຫານີໂຄຮ່າຫາດ໌ ອົນຈາຈາ ເຂົ້າເຫັນແຕ່ໄທຮທອງຜັດກັນໄປ ກິ່ງກຳນັບໃນກາ
ທ້ອຍຢືນຮະຍ້າ ເຈົ້າເຄີຍມາທ້ອຍໄທນີ້ໂຍນຈິງຂ້າຂວາງກັນແກ່ງໄກວ ແລ້ວເລີ່ມ
ໄລປິດທາຫາເຮັນແທນທັນທັນບົງລົມພຣະອວາສ ອິມາ ຕາ ໂບກຸຽນົນ ຮົມຍາ
ເຈົ້າເຄີຍມາປະພາສສຽງສານໃນສະຫະຕີ ໂບກຸຽນົນຕໍ່າແຫັນໆນອກພຣະ
ອວາສ ນາງເສົ້າຈີລືລາໄປເຫື່ອວິເຄີນຮອນ ຈຶ່ງຕັດສ່ວນ້າເຂົ້າເຄີຍມາເປັນມີ
ຂອບເປັນໄຣຈຶ່ງຂອດຂັ້ນລົງໜຸ່ນໜອງ ພຣະພາຍເຈົ້າເຂົ້າເຄີຍມາພັດຕ້ອງກົດົບ
ອຸປະ ພາກລົ້ນສຸຄົນອົບຈຽດສາມາຮາຍຢືນ ເປັນໄຣຈຶ່ງເສື່ອມໜອນຫາຍໜື້ນໄມ້
ເຈື່ອຍຈໍ່າ ຜຸ່ງປາລາເຂົ້າເຄີຍມາຜູດຄລໍາດໍາແຟັງຟອງ ໄດ້ຍືນແຕ່ເສີຍງຸ່າຫວ່າ
ລະເມອຮັງກ້ອງພනາເວັດ ພຣະກຣມເຂອສັງເກດວ່າສອງດຸດໍາແກ້ວເຈົ້າຂານຮັນ
ພຣະມາຮາດາ ນາງເສົ້າຈີລືລາເຂົ້າໄປຫາດູ ເຫັນໜຸ່ສັດວົງຈຸບາທກລາດກຸ້ມ
ເຫັນສຸມນອນ ນາງກີ່ຍິ່ງສະຫອນດອນພຣະທັຍເຫວຼຂຽນ

เนื้อความแสดงความโกรธ

ตัวอย่างที่ ๑ จากถ่ายความหาเวสันดรชาดก กัณฑ์มหาราช ของสมเด็จพระมหาสมณเจ้ากรมพระปรมานุชิตชิโนรส แสดงความโกรธของพระเจ้าสูญชัย ตอนที่เทพเจ้าคลิจให้ชุมกพาสองกุมาารตัดหน้าจานผ่านมาหน้าพระที่นั่งของพระเจ้าสูญชัยโดยหมู่อ่ามาตย์ราชบริพารมิได้ห้ามปrama พระเจ้าสูญชัยทอดพระเนตรเห็นจึงตรัสให้ให้อ่ามาตย์ไปพากชุมกและสองกุมาารมาเฝ้าและทรงถามว่าไปนำตัวสองกุมาารมาจากไหน ชุมกก็ทูลตามความเป็นจริงแต่พระเจ้าสูญชัยไม่เชื่อ

“มึงนี้มาแกลังกล่าวกคลุงล่อเล่นเจรจา มุสา igo เต ทำนமทุทา เอกอีดอตัวตนบุคคลผู้ใดในโลกนี้จะมายอยกบุตรกับออกอกเป็นทาน ทำสำาดแก่ฉันนี้ก็ผิดทาง เกน วาจาย เปยุเยน หรืออึงประโคมล่อ ด้วยลืนลมความอ้างເօາເລ໌ທີ່ໃຫນ ຈະพระລູກຖຸນີ້ມາຫລັງໃຫລືສອງພະຫລານປານປະໜົງວ່າຊີວິຕປິດອອກຈາກກາຍ”

ตัวอย่างที่ ๒ จากลิลิตตะลงพ่าย ตอนที่พระเจ้าแห่งสาวดีนันทบุเรงโกรธพระราชโอรสคือ พระมหาอุปราชที่ไม่รับคำหันทีหันใดว่า จะกรีหาก้าพมาเมืองไทย ตามที่ตรัสให้

“ຈ້າຍຍຸດຍານີ້ບຸດ ລັວນຍິງຍຸທົ່ວເຂົ້າວ່າຫຼຸງ ຫາຍຫ້າສຶກນີ້ຢ່ອດ ຕ່ອສູ້ສຶກນີ້ຫຍອນ ໄປັກວອນວ່າໃໝ່ ໃຫ້ທ່ວງຄ້າມ ແມ້ນເຈົ້າຮ້າມ ເຄຣະທົກາຈ ຈອຍ່າຍາດຮູທອນາ ເອົພສຕຣາສຕຣີ ສວມອິນທີ່ຍົກຮ່າງ ເຄຣະທີ່”

เนื้อความบรรยาย

ตัวอย่างที่ ๑ จากลิลิตพระລອ บรรยายธรรมชาติ ตามที่นางรื่น นางໂຮຍພນ ในขณะเดินทางไปล้านนาปู่เจ้าสมิงพรายเพื่อขอให้ปู่เจ้าท่า

อาจารรพีให้พระลอมมาหาพระเพื่อนพระแพงที่เมืองสรอง ขอตัดตอนมาดังนี้

“เหลียวแลทิวเทินป่า ฝ่าแฟกแยมแกมเลา คงประเดาประดู่
หมูไม้มยางไม้มยุง ตะเคียนสูงสุดหมอก พะยอมดอกมุ่งเมฆ อเนกไม้
หลายพรพรรณ มีวัลย์เวียนเกี้ยว กิ่ง ไม้แมกมีงิบระบัด ลมพานพัด
ราชออก ดอกดาวพวงแพ็คดข้อ กระพุ่มหอยเกสร สองบุษบานา
ตรากากลืนหนองทึ่น ชื่นชูกูกุเหลืองล้วน ใบอ่อนดันลำอ้วน กิ่งก้าน
แgamงาม” ฯลฯ

“ดอกบัวผ้ายังบัว ภรณ์บัวเมษาบาน อาบละอองเกสร สองบุษบานา
น ตรากากลืนหนองบัวแดง แฟงบัวขาวคลีคล้อย สร้อยสัตต
บรรณบงกช รายรากลืนจงกล นิโอลับโลกนุก อุบลบุษบันบัวเพื่อน
ฉลับ”

ตัวอย่างที่ ๒ จากร่ายความหวานสั้นๆขาดก ภันฑ์ชูก
บรรยายความตอนที่นางอมิตตดาเครียมเสบียงอาหารให้ชูก เพื่อเดิน
ทางไปขอพระราชทานพระชาลี พระภันฑามาเป็นท่าส

“สา จิบุป่าเตยย์ ปฏิยาเทดูوا วันนันนางอมิตตดาสาวศรี
เมื่อจะตกแต่งเสบียงให้แก่อธิไปทางไกล ออเอาจ่าสั่งสิ่งใดเจ้าก็ทำได
สิ่งนั้น ทุกสิ่งสรรพเสริจสรรพสำหรับจะเดินทาง หั้งลูกเดือยข้าวฟ่าง
ต่างๆ ไม่อายเดียว ข้าวเหนียวข้าวเจ้าข้าวเม้าข้าวพองเป็นของเดิน
ทาง ถั่วขาคูข้าวตู ข้าวตากหลากๆ ไม่น้อย ที่ไส้น้ำอ้อยอร่อยดีล้า
น้ำผึ้งหวานฉ่ำน้ำตาลหวานเยื่อย เหนือยๆ แก้ร้อนผ่อนลงถุงได้ ยัด
ใส่ย่านละวันนักหนาทับช้อน อ้ายที่ไหนกินก่อนผ่อนไว้ห้างบน ที่ไหน
เมื่อจะได้กินนานๆ จัดลงไว้ข้างล่างต่างๆ สารพัด พราหมณสุส
อาโรเจสิ จึงบอกแก่ท่านตาพราหมณ์ว่าเสบียงเครื่องยำมก็พร้อม
เสร็จอยู่แล้วล้วนดี จะไปก็ไปเสียด้วยน้ออย่าอยู่ อ้ายคนอื่นมันรู้มั้น

จะวู๊ไปเสียก่อน จะเสียทุนเสียรองข้าวของเครื่องเสบียงกินสินเสียเปล่าๆ”

ตัวอย่างที่ ๓ จากคลิปต้น สดุดีบ้านบางระจัน

“ปางภูธรสยามรัชช อัตรศรีอุญญา บรรมราชาที่สาม สยามราชรั่นเกล้า คือพระเจ้าเอกทศ ทรงจัดการภาครชาน เพื่อป้องกันพระนครรวมราษฎรเข้าเวียง ขันเสบียงเข้ากรุง บำรุงพลชนพร้อม ประจำป้อมปราการ ส่งพลรายรุกราน ปล้นค่ายศอยขัดขวาง วางแผนใหญ่แยงยุทธ์ข้าศึกสุดสามารถ ไม่อาจเข้าคลุกคลี ตีกรุงให้แตกพ่าย จึงตั้งค่ายรอบนคร คุณเริงรองราษฎร ที่ยวติดลบลาดตะเวน เกณฑ์กองทัพที่ยวปล้น ดันทรัพย์สินเงินทอง จับเจ้าของบังคับ ให้นำจับต่อไป เข้าบ้านไครคร่าทรัพย์ จับลูกสาวหลานสาว ชาวสยามยกนั้น หมดทึกที่กีดหงด Jarvis ตรรกะชา มักพาอพยพ หลบภัยซุกซ่อนตัว ตามป่า คงอยู่แต่บ้านร้าง เรียราย”

เนื้อความพรรณนา

ตัวอย่างที่ ๑ จากคลิปพระลอ พระวนนาลักษณะของไก่ ที่ปู๊เจ้าสมิงพรายคัดเลือกมาเป็นไก่ผีสิง ที่ใช้ล่อพระลอให้หลงใกล้ตามไปเมืองสรวงได้สำเร็จ

“สร้อยแสงแดงพะพราย ขันเขียวลายยะยับ ปีกสลับเบญจรงค์ เลื่อนลายหงสนาท ขอบตาชาดพะพริ้ง สิงคลึงแหนพรายพรรณขันขานเสียงเอาใจ เดือยองนใส่สีระรอง สองเท้าเทียนนพมาศ เพียงฉลุขาดทาง ปู๊กใช้ผีสิงแก่ไก่ ไก่แก้วใสรับมิกล้า ขุกอกหัวองอาจ ผาดผันตีปีกป้อง ร้องเรือยเลือยฉุดฉาน”

ตัวอย่างที่ ๒ ร่ายยาวมหาเวสสันดรชาดก กันธกุมา ของเจ้าพระยาพระคลัง (หน) พระวนนาความไม่จริงของโลกิยนava

“ครั้นได้ฤกษ์แล้วให้เลิกให้ขึ้นสามาลา ยิงปืนบนนาวาเสียงผะ
ผังดึงดัง คนการยินสะพรั่งอยู่พร้อมเพรียง ศัพท์ล้าเนี้ยงเสียงเอื่อย
เอล่า เข้าฉุดคร่าสายลมอต้ม้าล่อลั่นอยู่จ่าๆ ใบกลองอยู่คัวงๆ แล้ว
แก่วงกวัด พระพายชาญพัดติดในบัน ล้าต้าตันหนักมุ่งมอง ตั้งเงิน
ส่องกล้องสัลต์โดยก้ามหนันดะเนรมาย นายท้ายกีบยก้ายายป่ายเบี่ยง
เฉลียงแล่นออกขาเลเล็กแลไม่เห็นฝั่งบังเกิดลมສลาตันตั้งดีเป็นลูกคลื่น
อยู่ครึ่นเครง สำเบาเก็ทโคลงเคลงไปตามคลื่นที่นั่นแทน เสากระโดงห้า
กระเด็นกระดาานแตกคลื่นใหญ่โยนกรະทบกรະแทកกรະทั้งผะผังผาง
สำเบาเก็ทอับปางลงในท่ามกลางขอหลวง ผุ่งมนูษย์ทั้งปวงไม่หลอ
เหลือล้วนเป็นเหี้ยอกแก่เต่าปลา”

ด้วยร่างที่ ๓ จากร้ายความหาเส้นธราด กันทั่วราชอาณาจักร สมเด็จพระมหาสมณเจ้า กรมพระปรมานุชิตชัย โปรดฯ ให้ตราไว้เป็นพระราชบัญญัติ เมื่อวันที่ ๑๖ พฤษภาคม พ.ศ. ๒๕๔๘

“สุริเย ในเมืองพระสุริยสาyanทสมัยจะไกลัค្តា คล้อยกต่า
อัสดงคด เป็นเพลาพาพยัคฆ์ดุบบันเทิงร้อง ก้องกีกพิลึกปืน
ประเบรี้ยงเสียงสนั่นลั่นพนัสพนาคร แซ่ดเสียงโคนสิงคากาดี ปราการ
ศัพท์เท่านอนสะท้อนสะเทือนไฟร เสียงจะนีเห็นยวามีให้อยู่โดยๆ
จะห้อยวังเจ่งวิเวกคง เสียงผีป่าไปงสังศพกอุโมงคงดนางไม้ ถูกก้อง
คงของไฟรให้วหวนหวาน พึงนีกียะเยือกเย็นทุกเล้นโคมชาติประหลาด
ล้าพิลึกสะพรึงกลัว เน่าตระแกกธร้อนตัวกลัวภัยพาพยัคฆ์พญาไกรคร
นิกรสัตว์อันร้ายกาจ จึงจุงสองพระพื่องกุมารกุมาเรราชเข้าสู่ฟุ่ม
พฤกษา គุจฉ พนุธิตว่า ผู้กพระพหหาด้วยคลดาวัลย์การสันเข้ากับ
กอไม้ ให้ลองสุริยราชดันยัลงไสเยิด เหนือพื้นแผ่นพสุนธเศษพระเกศา
เกยอกกับขอนไม้ ให้ต่างเขนยน่าอ่อนจนดาด เน่าราลงกາติกปืนป่าย
ขึ้นไปบนค่าควบไม้แล้วใส่ยา เหนือพื้นพฤกษาสาขานั้นแล”

เนื้อความศักดิ์สิทธิ์ แสดงความยิ่งใหญ่

ตัวอย่างที่ ๑ จากลิลิตยานพ่าย ตอนต้นเรื่อง

“ศรีสิทธิสวัสดิ ขยัตดุมงคล วิมลวิมูลย์ อุดมยาดิเรก เอกภูธร
กรากาทสนั้น สมุกสิต วิกสิตสโตร์โขคุณ บรมบุษภิวิภา นาทร์โขพนະโคคุณ
สนุพระสัทธรรมอาทิตย์ บพิตรมหาทิทธิมเทาพาร มหานาดาอาศราวย
หฤทัยวงศ์ ทรงทวดีงมหาบุรุษลักษณ อัครอัษฎง្គะชุด บ่าวรัตมังคล
อนนตญาณอนนก อเศกษาอภิต อสิตยาบุพยขันพิรัญชิต ชาญฉัพธิช-
รังษี พยงรพิพรรณจันทร์โกภร ไขดิสทรรสรชักวาล วิศาลแสงรุ่งเร้า
เท้าหากห้องฟ้าหล้าสีสน ดาวนพมณฑล สรณะวินนทนาสหธรรมากุณ
อุดมาภิวันท ธรรมภารายาภิวิภา อาทิยคุณกุณ เป็นกรเล็กลำพร
ธรรมิดลจลพิจลต่างต่าง พ่างจะขว้างหงส์หล้า ฟ้าหงส์หกพกหงาย
ร้ายสยบบกมณฑล ในกษณนั้น บันนพรหมพิชนุ อิศวรอุดลเดช
เหตุบพิตรคิดกรุณา ประชาราษฎร อาวยจนารถทางงมูล สูญภพสบสิ่ง
ทิจึงแกกลังแสร้งสรวงรวมເອ อัษฎง្គะดินามิศร ด้วยบพิตรเสร็จ ก
เสด็จมาอุบัติในกระษัตรี ทวีดิวงษ์อวิชาตรังับราชรีปุ ชูแผ่นดินให้
หงาย หายแผ่นฟ้าให้ขว้างล้ากรัณฑรัตนวัตถี ตรีโลกยบให้คุณห ทบุน
พระพุทธศาสนาให้ตรง ดำรงกรษัตริให้กรานต ประหารทุกหให้กษะ
ขยายเกษตรให้เกงามเปริมใจราษฎร กำจายศโยก ดิลกโลกยอาศราຍ
ขยายชนกุเบนทรารทรงเดชกาล่งดินพ้าผุ้ง ข่าวขจร”

ตัวอย่างที่ ๒ จากลิลิตตะลงพ่าย ตอนต้นเรื่อง ชึ่งกล่าวถึง
พระบรมเดชานุภาพของสมเด็จพระนเรศวรมหาราชที่ทรงปราบศัตรู
ได้ทั่วทุกทิศ ทำให้บ้านเมืองสงบสุข ทั่วโลกจึงเลื่องลือสรรเสริญ

“ศรีสวัสดิเดชะ ชนะราขอรินทร ยินพระยศเกริกเกรียง เพียง
พกแผ่นฟ้าฟ้า หล้าล้มเลื่องชัยเชวง เกรงพระเกียรติระย่อ ฝ่อใจหัว
บมิหาณ ลากูณใจแกล้วบมิกล้า บดี้าตามม์อองรังค์ บคงอาท์ม์ออกฤทธิ์

ท้าวทั่วทิศทั่วทุก ให้ทุกเขตทุกด้าน น้ำมันกุญามานบ น้อมพิภพมานอน
มองบัวนาทวินุค อดุลยานุภาพ ปราบดัสรการแกลงกลัว ทัวหันหายกาจ
กาจด ดาษเต็มทั่งเต็มตอน พม่านอยู่พ่ายหนี ศรีอโยธยาเรมเยศ
พิเศษสุขนำเทิง สำเริงราชสถาน สำราญราชสดิต พิพิธไกคสมบัติ
พิพัฒน์ไกคสมบูรณ์ พุบพิภพดับเบี้ยญ เย็นพิภพดับยุค สนุกสนสีมา
สำเรนาณอบแกล้า สำสนมฝ่าฝ่ายใน สำพลไกรเกิกหาญ สำพลสาร
สินอพ ลับคาดราชครเพลิง เถิงพระเกียรติฟุ่งฟ้า ลือครอบแหล่งหล้า
โลกล้วนสุดดี”

เนื้อความสั่งสอน

ตัวอย่าง จากลิลิตพระลอ เป็นโอวาทของพระนางบุญเหลือ
ประทานแก่พระลօผู้เป็นโหรส เมื่อพระลօจะเสด็จไปหาพระเพื่อน
พระแหงที่เมืองสรวงเพราะถูกอาการรรพ

“พระมีงแม่จ้า ย่าคำแม่อาย่าคลา ริดท้าวพระยาอย่าคลาด
อย่าประนามทลิมน อย่าระคนคนเท็จ ริรอบเสริจจึงทำ คิดทุกคำจึง
ออกปาก อย่าให้ยกแก่ใจพร ได้ความเมืองจังตรง ดำรงพิภพให้เย็น
ดับเบี้ยญนอกเบี้ยญใน ส่องใจดูทุกกรรม อย่างมชุมความเท็จ ริรอบเสริจ
เกือทางธรรม ทีจะกันกันจงหมัน ทีจะคันคันจงเป็นกล ส่องดันหนน
คนใช้ เลือกหาใจอันสัตย ตัดมนตรีโดยยุกติ ปลุกใจคนให้หาย...
ภูบาลเจ้าจงจำ ตามคำแม่โอวาท พ่อสุดสาทแก่แม่เชย จงสวัสดีแก่
เจ้าเทอญ”

เนื้อความบรรยายการอบรม การต่อสู้

ตัวอย่างที่ ๑ จากลิลิตพระลอ แสดงการต่อสู้ระหว่างทหารที่
พระเจ้าฯใช้ให้มาช่วยพระลอ กับพระลอและนายแก้วนายขวัญ

“นายแก้วฟ้าดานพัน นายขวัญแห่งสุดทาว ลาวฝุงข้าพ่ายหนี ตีกันเป็นรื้นคลุก หัววะก្គកرومพัน ตายทับกันกลางลาด หัวขาดตก เป็นคุ่ม เข้าเร่งทุ่มทินผา ดาวกันเข้าระเรง ไม้ໄล่เท้งฝ่าหาลาย ส่วน สองนายพี่เลี้ยง ร้าร่อนรับอยู่เพียง ดังข้างเมามัน”

“ผันเข้าคุกกรุกวน หลบหลีกปืนให้ตอก หลบหลีกหอกบี้ให้ ต้อง เข้าเร่งช่องปืนยะยุ่ง ช่องหอกพุงยะย้าย ข้างซ้ายเร่งมาหนา ข้างขวาเร่งมากما เข้าทุกปลากรุกromo สองนายโฉมพันเพื่อง...”

ตัวอย่างที่ ๒ จากลิลิตตะลงพ่าย ตอนทัพหน้าของไทยประทະ กับทัพหน้าของพระมหาอุปราชา (ขอตัดต่อมาเพียงบางช่วง)

“ลับถึงໂຄແນເຫຼົາ ພອຍມາເຫັນຍັງສາຍ ແນຍາປະມາລີນິ່ມຄຽນ ປະທບກທັພຣມັງ ປະທັນທັພມນໍາ ກລັດຕ່ອກລ້າຊິນນັ້ນ ກລັ້ນຕ່ອກລັ້ນຊິນຮອນ ສຽດຕ່ອສຽຍຍືນ ປິນຕ່ອປິນຍິນຍັນ ຖຸກັນທີ່ຕ່າງຕອບໂດ້ ໂລ່ຕ່ອໄລຕ່ອດັ່ງ ດັ່ງຕ່ອດັ່ງຕ່ອຕິດ ເງີນປະຈິດເບີນສູ້ ຕາວຄູ່ຄູ່ຕາວຕ່ອ ອອກທັນຮ່ອທອກຮັບ ຂ້າງຈ່າຍຈັບຈ້າງປະຈຸນ ກວນຜັດຜັນທານທບ ຮັບຄວນອລເວງ ຕ່າງນເກຮງ ບກລ້າ ຕ້າວຕ່ອດ້າຊິນມັງລ້າງ ຂ້າງຕ່ອຂ້າງຊິນຂັນ ດັນຕ່ອຄົນຕ່ອຮັນ ຂອງຈ້າງທັນ ທ່າງປະຈັບຝອນຝາດ ລ້ວນສາມາດນົ້ອທັດ ລ້ວນສາມຮຽດນົ້ອທັນ ພລາຍຸກັນລົງເຕີມຫລ້າ ຜັກັນລົງເຕີມແຫ່ງ ແນ່ງກັນຕາຍລົງຄຽນ ປັນກັນ ຕາຍລົງນາກ ນອຍາກເຂົດຍາກເກຮງ ນອຍາກເຢັງຍາກຢ່ານ ບັດມອງມ່ານ ມາຫລາຍ ຮາຍກັນໂອບັນອ້ອມ ລ້ອມກະຮ່ານບໍາຫຼັກ ໄທຍປະນັງນ້ອຍ ແລ້ວ ແຜ່ອກຮັນນິຮອດ ດອດດອຍທ້ອຮອຮັບ ມອງນູ່ຍັນຍົກຕາມ ພລາມ ແລືຂອລັນພລເຕົາ ເສີ່ງປິນຕຶ່ງຕຶ່ນເຮົາ ເຮັ່ງຄົ້ນເຄຮງຄົກ ອູ່ນ່າ”

เนื้อความแสดงความตกลใจລ້າ

ตัวอย่าง จากร้ายยาวหารสันดรชาต กົມທົກມາຮ ຂອງ ເຈົ້າພຣະຍາພຣະຄັງ (ຫນ) ແສດງອກາກາຕົກໃຈລ້າ ຂອງພຣະຫາລີແລະ

พระกัณฑามีอพนธุ์มาก และชูข้าแสดงความหมายบากาย พระกุมารเจิง
หนี้ไปซ่อนตัวในสระในกรรณี

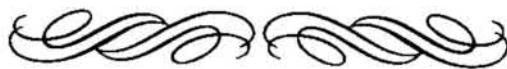
“เต กุมา라 ควรจะลงสารเอี่ยด้วยพระชาลีแม่กัณฑา สุดท่า
เมื่อได้ฟัง ผู้รุส华จน ซึ่งถ้อยคำอันหยาบช้า ภีตา เจ้ากีศะตุ้งตะหนองก
ตกพระทัยให้วหวั่นหักไม่มี ดังไปด้กมฤตีอันอ่อนแอก ได้ยินเสียง
พยัคฆ์คำรามแห่ตระหนกหนี ปลายดิวา เจ้ากีพาระน้องจรสีลาคลง
จากอาสน์พระอาทิตย์ เข้าไปซ่อนอยู่ในสุมทุมพุ่มพนุ่มร่มอันรากขี้ด ยัง
กลัวว่าจะไม่มีดพราหมณ์จะเห็น อกใจนี้หรือเดินอยู่ทึกทักพระพักตร์
สองกุมารเมื่อต้น พระกายสันรรสวิริตดึงดีปลา พระชาลีจึงกระซิบ
บอกแก้วกัณฑาว่า กัณฑาเอี่ยเจ้าค่อยย่อง ครั้นเหยียบต้องใบไม้ไว้ให้รกรอบ
เจ้ากีพากันหมอนอยู่แน่นิ่ง เต็น เต็น ป้อว ลุ สองเจ้ากีวิ่งวนจนถึง
คงคลสรศรี สองกุมารกุมารีทรงผ้าคาดรองเข้าให้มั่นคง แล้วเสียรออย
ถอยหลังลงสู่สรศรี เอกาวรีมานบังองค์ เอกาใบบุษบงมานบังพระเกศ
หวังจะซ่อนพระบิดุเรศกับพราหมณ์ด้วยความกลัว อยู่ในสระบัว
นั้นแล”

เนื้อความตัดพ้อต่อว่า

ตัวอย่าง จากร่ายยาวมหาเวสสันดรชาดก (ทานกัณฑ์) ตอนที่
พระเจ้าสัญชัยทรงทัดทานพระมหรีไม่ให้เสด็จตามพระเวสสันดรไป
เขางangกตแต่ไม่สำเร็จ พระเจ้าสัญชัยจึงขอให้พระชาลีและพระกัณฑา
ประทับในกรุงสีพีต่อไป แต่พระมหรีไม่เห็นด้วยจึงทรงยกเหตุผลเขิง
ตัดพ้อต่อว่าพระเจ้าสัญชัย

“พระพุทธเจ้าข้า ฝ่าพระบาทตรัสรหามาทั้งนี้ ย่อมทรงพระ
ปีรานีพระเจ้าหลาน กลัวว่าจะต้องทุกข์กรรมนานในทิมเวศ พระเดช

พระคุณทั้งนี้เป็นที่สุด ปิยปดุตกา นาม พระพุทธเจ้าฯ จึงเชื่อว่าบุตร เป็นที่สุดแสนเสน่ห์ ถึงจะข้าราชการได้ใจสามารถ เป็นหนาม เสียนเปียนประชาราษฎร์ควรท้ามฝ่า จะตัดจากลูกเด้านั้นไม่ขาด เกล้ากระหม่อมเหมือนฝ่าละอองธุลีพระบาท ก็คงจะตัดพระลูกขาดได้ คล่องๆ ไม่รู้หรือว่าข้างເដືອກຂາວຝ່ອງຕ້ອງพระປະສົງດີ ຈະສອຍດາວ ສາວເດືອນລົງດວຍໄດ້ ແກ້ລັງເລືອກສ່ງຈົງໃຫ້ຂ້າສູກ ນັ້ນກວ່າຂາວມີອົງເຂາ ດີດລຶກຈຶ່ງຂານກັນທຸລຄວາມ ພຣະອງຄົບພຣະເຈົ້າລູກເສີຍກິ່ງນາມຕ້ອງທານທີ່ ພຣະຄຸນເອີ່ຍ ອັນສອງຖຸມາຮນີ້ໄມ້ມີຜິດ ຈະພາລໂກຮອງລູກກະຈົດກະໄຮໄດ້ ຂ້າມທີ່ຍັງມີອາລັຍເປັນລັນພັນ ກວ່າຈະເລີ່ມໄດ້ແຕ່ລະຄນາ ສຸດແສນຍາກ ທຸລກະຮ່າມ່ອມຈະມາພຣາກໄປຈາກອກ ດັ່ງຈະຫຍືນຍາກເຄາດວາງໃຈໄປຈາກກາຍ ຈະຂອລາພຣະຖຸມາຮລານຂາຍໄປໝາເໜຍ ພຣະພຸຖອຈົ້າ...ຈະຂອລາ ພຣະຍອດຝຳພາໄປເປັນເພື່ອນຕົວ ຄຽນຈະໄວ້ໃຈພຣະເຈົ້າຜັກໃຫ້ທີ່ເກລືອກວ່າ ໂຮຄາໃຫ້ສິ່ງໄຮມີຈະໄດ້ໃຫ້ພ່ອຂາລີແມ່ກັນຫາ ອົມຍາພັນຟ່າທາປະສາຈນ”



บทที่ ๗

ชั้นชั้นลับที่รวมกัน

ในบรรดาบทร้อยกรองของไทย คำประพันธ์ประเกจันท์นับว่า เป็นคำประพันธ์ที่แต่งยากที่สุด เพราะมีลักษณะบังคับคำหนัก-คำเบา หรือคำครุ-ลทุ และกำหนดความตามแบบลีลาคาดการในคัมภีร์ Ruth โดยทั้ง ชื่นแบ่งออกเป็น ๒ ชนิด คือ จันท์วรรณพุตติ ซึ่งกำหนดด้วยอักษร วงศ์ และกำหนดเสียงหนักเบาที่เรียกว่า ครุ ลทุ เป็นสำคัญ อีก ชนิดหนึ่งคือ จันท์มาตราพุตติ ซึ่งวางแผนระหว่างเสียงของมาตราเสียง เป็นสำคัญ คำลทุนับเป็น ๑ มาตรา คำครุนับเป็น ๒ มาตรา

จันท์ที่นิยมแต่งในภาษาไทยเป็นจันท์วรรณพุตติ เพราะแต่งง่าย กว่าจันท์มาตราพุตติ แต่ก็นิยมแต่งเพียงบางจันท์เท่านั้น (รา ๒๔ จันท์) โดยเลือกให้เหมาะสมกับบทของเรื่องเป็นตอนๆ ไป ด้วยเหตุที่ จันท์บัญญัติให้ใช้คำครุ-ลทุทุกบททุกภาษา จึงยากที่จะใช้คำไทยล้วน เพราะคำลทุในภาษาไทยที่จะนำมาแต่งนั้นมีน้อย จึงต้องอาศัย ภาษาบาลีสันสกฤตเป็นพื้น ทำให้แต่งยาก ถ้ารู้คำบาลีสันสกฤตไม่ เพียงพอ

จันท์ที่นำมาแต่งในวรรณคดีไทย ได้แก่ จันท์ ๘, จันท์ ๑๑, จันท์ ๑๒, จันท์ ๑๔, จันท์ ๑๕, จันท์ ๑๖, จันท์ ๑๗, จันท์ ๑๙, จันท์ ๒๐ และจันท์ ๒๑ โดยถือเอาจำนวนคำที่บรรจุลงในจันท์นั้นแต่ละบท เป็นสำคัญ ในกรณานิยมนิยมเขียนตัวเลขไว้บนเครื่องหมายตาไก่บทแรกของ จันท์ เช่น จันท์ ๑๑ ก็เขียนว่า ๓๓ โดยไม่ต้องเขียนชื่อจันท์ แต่ใน ปัจจุบันนิยมเขียนชื่อจันท์กำกับไว้ด้วย เช่น อินทร์วิเชียรจันท์ ๑๑ เป็นต้น

การแต่งฉันท์ ต้องบรรจุค่าให้ครบตามจำนวนที่บ่งไว้ จะบรรจุค่าให้เกินกว่ากำหนดไม่ได้ เว้นแต่อักษรนำอนุญาตให้เกินได้บ้าง เช่น สยาม ฉลาด คำใดที่กำหนดให้เป็นครุและลุ จะต้องเป็นครุและลุ จริงๆ จะใช้ครุและลุมิດที่ไม่ได้

ลักษณะของคำครุ-คำลุหรือคำหนัก-คำเบา

คำครุ ใช้เครื่องหมาย ~ หรือ ˘ คำที่ออกเสียงหนักเต็มเสียง ได้แก่ คำที่มีตัวสะกดและคำที่ประสมด้วยสระเสียงยาวในมาตราแม่ ก ก รวมทั้งคำที่ประสมด้วยสระอ่า ไอ ไอ เอกา เช่น น้ำ รื้น ให้ รีบ ตัก มา ลี แสน สาย

คำลุ ใช้เครื่องหมาย ‚ หรือ । คือ คำที่ออกเสียงเบา ได้แก่ คำที่ประสมด้วยสระเสียงสั้นในมาตราแม่ ก ก รวมทั้งสระอ่า และ คำ บ ป ภ ฤ ฤ กับพยัญชนะloyที่ออกเสียงอะประสมอยู่ เช่น อุระ สด อุ สรณะ

อนึ่ง ท่านมักแต่งก้าพย์ฉบับและก้าพย์สุรางคณาค์ปันกับฉันท์ และคงเรียกว่าคำฉันท์เหมือนกัน

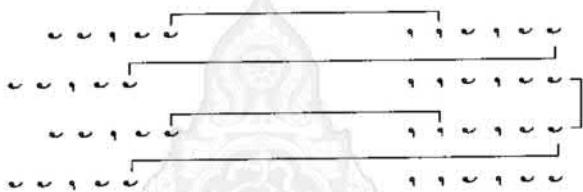
ขอยกตัวอย่างฉันท์ที่นิยมแต่งในค่ำประพันธ์ไทยพอสังเขปดังต่อไปนี้

๑. อินทริเวชัยฉันท์ ๑ ฉันท์นี้มีความหมายว่า “เพชรของพระอินทร์” เป็นฉันท์ที่ไฟเราะ นิยมแต่งในความพรรรณฯ ครั่ครวญ ร้าพัน โน้มน้าวใจให้หวั่นไหว อ่อนโยน บังเกิดความอาลัย สงสาร เพราจะจังหวะเลือดดำเนินไปอย่างแข็งข้า หรือใช้บรรยายความก็ได้

ตัวอย่าง

บงเนื้อก์เนื้อเต็น	พิเศสันสรีร์วัว
ทั่วร่างและทั้งตัว	กีรริกริริวไห
แหลกลังละลามโล	หิดโ้อเลอะหลังไป
เพ่งพาดอนาคตໃຈ	ระกะร่ออยเพราะรอຍหาวย
(สามัคคีเกษตรคำฉันท์ ชีต บูรทัด)	

ฉันทลักษณ์

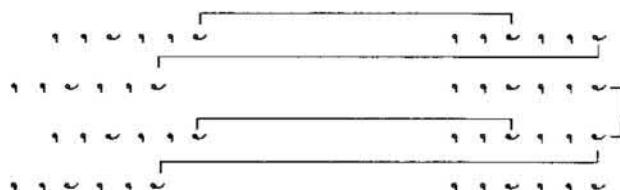


๒. トイภูกฉันท์ ๑๒ ฉันท์นี้มีลักษณะจุนายโคงาลแหงโกด้วย
ประดัก เป็นบทสำแดงอิทธิฤทธิ์ อัศจรรย์ หรือใช้แต่งข้อความที่
สนุกสนาน

ตัวอย่าง

ประลุฤกษ์มุหุต	พินอุตดมไกร
รณรงค์วิชัย-	ະดີດີສຸກຍາມ
ທິພຸດົມບູໂຣ	หິດໂກວິທພຣາຮມນ
ກົປະກອບກິຈຕາມ	ນິດໄສຍພື້ນ
(สามัคคีเกษตรคำฉันท์ ชีต บูรทัด)	

ฉันทลักษณ์



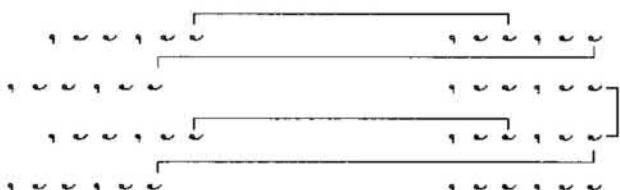
๓. ภูษังคประยาตฉันท ๑๒ ฉันทนีมีคลาดุจพระยานาคเสือย
นิยมแต่งพรรบน้ำข้อความที่มีลีลาร่าเริง คึกคัก สนุกสนาน

ตัวอย่าง

สะอาดเอี่ยมประเปี่ยมน้ำ	สلونสำสโตรนี
พบุบานผสานสี	ลั้งกลืนกุสุมสรรพ
สำแดงดวงดาวรุ่งเด่น	ประดับเบญจพิอพรวน
พิโตรจนรงค์ดัน	ธรรมรื่นบำเรอชาน

(อิคราชคำฉันท ผัน ลาลักษณ์)

ฉันทลักษณ์

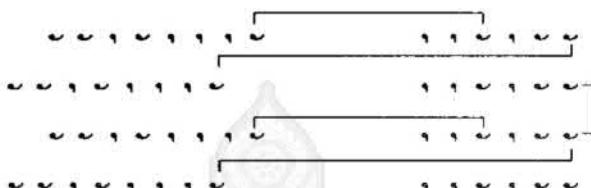


๔. วสันตดิลกฉันท ๑๓ ฉันทนีมีความไฟเราะ มีลีลางามวิจิตร
ดุจความงามในฤคุวสันต์ นิยมแต่งพรรบน้ำข้อความที่ต้องการให้เกิด
อารมณ์ราบรื่นใจ บทหนึ่หรือบทครรนครวญ

ตัวอย่างที่ ๑

เรื่องรองพระมนเทียรพิจิตร	กลพิศพิมานบัน
ก่องแก้วและกาญจนะคน	รุจิเรขอลังกรณ์
ช่อฟ้ากีเพ้อยก lokale พัด	ตลอดกาลพิมัพ
บริษัทพิไลพิคบาร	นาคศูลสล้างโลย
	(อิศราชคำฉันท์ ผัน ลาลักษณ์)

ฉันท์ลักษณ์



ตัวอย่างที่ ๒

ข้าแต่พระจอมฯ ฟุมกุญ	บริสุทธิ์ก้าจาย
ปราภูพระยศระบุรณะ	ตระบะเบิกระบีบุนย์
เมตตาทายาลคุภารม	อุปัถมภากรุณย์
สรราชิณเจริญพระคุณสุน	ทรงพูนพิบูลย์
	(สามัคคีเกทคำฉันท์ ชิต บุรพัต)

๕. มาลินีฉันท์ ๑๕ ฉันท์นี้มีความหมายที่ว่า งานเหมือนกอง
ดอกไม้ มักใช้แต่งในเรื่องเครื่องเขิน น่าเกรงขาม หรือใช้แต่ง
พรรณความช้ำๆ เป็นเชิงกลบท

ตัวอย่างที่ ๑

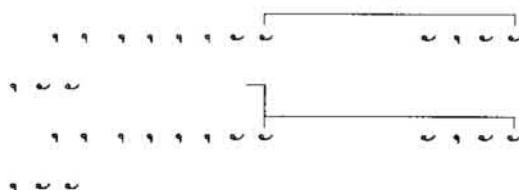
นิกรวิทค์ม้วน	ร้องจะแจ้งรู้ญาณ จรุงใจ
นิกรวิทค์สอบนาย	ร้องระวังไฟฟ์ พนัสนสถาน
นิกรวิทค์ชื่นนาน	ขมพระสมภาร เสต็จจาร
(อิลราชคำฉันท์ ผัน สาลักษณ์)	

ฉันทลักษณ์



ตัวอย่างที่ ๒

กษณะทวีชະรับญา	นับดร์และที่ว่า
จากอาจารย์	
นิรอคละประกอบการ	พริโยพาร
และเต็มใจ	
(อิลราชคำฉันท์ ผัน สาลักษณ์)	



๖. สักทูลวิกกิพิดฉันท์ ๑๙ ฉันท์นี้มีความหมายเรียกกันว่า
ฉันท์เสือผยองหรือเสือคบง สำหรับแต่งบทไหว้ครูและยอพระเกี้ยวดี
ที่เป็นบทบรรยายก็มีบ้าง

ตัวอย่าง

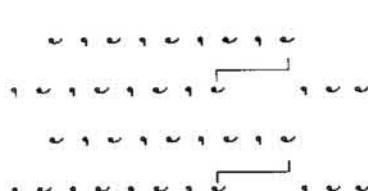
ให้วัคุณองค์พระสุคตอนาภารณ์นุยาน
 ยอดศาสดาอาจารย์ มุนี
 อีกคุณสุนทรธรรมคัมภิริชี
 พุทธพจน์ประชุมตรี ปีปฏิก
 (สามัคคีเทาคำฉันท์ จิต บูรพาด)
 ฉันทลักษณ์



๗. ฉันท์ ๒๐ ฉันท์นี้เป็นบทแสดงอารมณ์รุนแรง เท่น
 โกรธ รัก หรือคิดวิตก ดื่นเด้นต่างๆ

ตัวอย่างที่ ๑

ผันพระกาຍกระทิบพระบาทและอึง
 พระศัพทสีหนาพพึง สยองภัย^๑
 เอกอุเม่นะมึงชีข้างกระໄร
 ทุกาສสกุลจะนี้ใน កົມາເປັນ
 (สามัคคีเทาคำฉันท์ จิต บูรพาด)
 ฉันทลักษณ์



ตัวอย่างที่ ๒

อ้างะธุณแօร์ນระเรื่อธุจี
 ประดุจมะโนวิกรณระดี ณแรกรัก^๓
 แสงอะธุนวิโรวิชน์นะภาประจักษ์
 แฉล้มเฉลาและโศกินัก นะฉันได
 (มักนะพากษา รั้งกาลที่ ๙)

การอ่านฉันท์ (จากตำราหลักภาษาไทย พรายาอุปกิตศิลปสาร)

๑. ต้องรู้คำครุคำลุ แคละคณะฉันท์เสียก่อน จึงจะอ่านได้ถูกต้อง มีคำบางคำ เช่น “ชัยนาท” “เวในยชาติ” ตามข้อบังคับให้อ่านเป็นครุว่า “ไช-นาท”, “เว-ใน-ชาต” แต่คำสามัญอ่านว่า “ไช-ยะ-นาท” และ “เว-ใน-ยะ-ชาต” อย่างคำสามาสบาลี ถ้าอ่านตรงตามบังคับ ผู้ฟังคงไม่ทราบความหมายทันที ท่านจึงให้อ่านไปทางเสียงสามัญคือออกเสียง ยะ เล็กน้อย

ส่วนอักษรนำชี้ยอมให้ไขเป็นครุพยางค์เดียวได้ เช่น “พยาธิ สาวห สมัย อ่านว่า พะยาด สะหวาด สะหนัย โดยรวมเข้าเป็นพยางค์เดียว หรือแยกเป็น ๒ พยางค์เหมือนคำแสดง แตลง อ่านว่า สะແลง สะແลง (๑ ~) ก็ได้ ข้อสำคัญผู้อ่านจะต้องตรวจสอบครุลทุกองฉันท์นั้นๆ เสียก่อน จึงจะอ่านได้ถูกต้อง

อนึ่ง คำ “จุด ถลมารค” ก็ควรอ่านให้ใกล้คำสามัญว่า “จู-ชะ-ดูน” “ภู-ละ-มาภ” ถ้าจะอ่านว่า “จะ-ชะ-คน” “จะ-ละ-มาภ” ก็จะขัดหูผู้ฟัง จึงควรอ่านให้ใกล้คำสามัญแต่ให้เป็นคำทุกตามข้อบังคับคือ “เจะ-ชะ-คน” “ໂຈะ-ละ-มาภ”

๒. การอ่านฉันท์ที่เป็นคำลุหularyพยางค์ ควรถือเอาคำอ่านที่เป็นสามัญเป็นหลักในการอ่านเสียก่อน แล้วจึงอ่านให้เป็นเสียงสันๆ

(ลหุ) ตามคณะจันท์ ตัวอย่างเช่น มากินีจันท์ จากกฤษณาสอนน้องตั้งนี้

- ม ด ร พ จ น ร ა พ ნ (, , , , , ,)

อ่านว่า “มะ-ธุ-ระ-โพะ-จะ-นะ-ร่า-พัน”

- ส ก ล ว ิ ห ค ม ა მ უ ლ (, , , , , ,)

อ่านว่า “ละ-โภ-ละ-วิ-หะ-คะ-มა-มูน”

๓. การแยกคำครุอกเป็นคำๆ ๆ ตามหลักที่ถูกต้องให้ถือตามศัพท์เดิมของเข้า เช่น ผล (อะ-ละ) พล (โพะ-ละ) นัย (นะ-ยะ) กฎ (กุ-สะ-ละ) สุข (สุขะ) ไทยนำมาร่อนเป็น ผน พน นัย กฎ สุก ดังนี้ เมื่อแต่งจันท์เราแยกอ่านให้เป็นลหุตามศัพท์เดิมของเข้าได้ แต่ขอให้ฟังง่าย จึงควรอ่านว่า โพะ-ละ, โพะ-ละ, นะ-ยะ, กุ-โศะ-ละ, สุ-ขะ หรือจะอ่านตามศัพท์เดิมก็ไม่นับว่าผิด

๔. ต้องอ่านให้ถูกจังหวะวรรณตอน คำใดมีเครื่องหมายยัติภังค์คั้น ต้องอ่านคำเดิมก่อน แล้วจึงอ่านตามคณะจันท์ ตัวอย่างการอ่าน อินทริวิเชียรจันท์ในอิตรายคำจันท์

ภาคพื้นพนารัญ จรแสนสรายรุ่มย์ อ่านว่า พากพื้น, พะ-นา-รัน จะ-ระ-แสน, สะ-ราน-รุ่ม

เนินราบลับสม พิศเพลินเจริญใจ อ่านว่า เนิน-ราบ, สะ-หลับ-สม พิ-สะ-เพลิน, จะ-เริ่น-ใจ

ໂใจເບີນສິ່ງເຂາ ນລໍາເນາພາລັຍ อ่านว่า ໂໂດ-ເຈີນ, ສີ-ຂອນ-ເຂາ ນະ-ລໍາ-ເນາ, ພະ-ນາ-ໄລ

ສູງລົວລະລານນັ- ຍນພັນປະມານໝາຍ อ่านว่า ສູງ-ລົວ, ລະ-ລານ-ນັຍ ຍະ-ນະ-ພັນ, ປະ-ມານ-ໝາຍ

ตัวอย่างการอ่าน กุชชงคประยาดจันท์

สำแดงดวงคำรูดเด่น ประดับเบญจพิชพรวณ อ่านว่า สำแดงดวง,
คำรูดเด่น ประดับเบน, จะพิดกะพัน

พิโตรจนะรังมคัน- ธรรมรื่นบ่าเรือนาน อ่านว่า พิ-โตร-
จน, รังมคัน ธรรมรื่น, บ่าเรือนาน

๕. คำที่รับสัมผัสกัน ต้องอ่านเน้นเสียงให้ขัดกว่าปกติ ถ้าเป็น
สัมผัส nok ต้องหอดเสียงให้มีจังหวะยาวกว่าปกติ

ตัวอย่างการอ่าน อินทรวงศ์จันท์ จากอิคราชคำจันท์

ผ่านนิตพิชิตมด ฤजุจะอดอาจะจะมี อ่านว่า ผา-นิต
ผิ-ชิ-ด-มด รี-จะ-อด, บอ-อาด-จะมี

แม่เหล็กฤเหล็กดี อยายักษ์กพักกพัน อ่านว่า แม่-เหล็ก,
รี-เหล็ก-ดี อะ-ยะ-ยักษ์, กี-พัก-กี-พัน

ตัวอย่างการอ่าน วาสันตดิลกจันท์ จากสามัคคีเกทคำจันท์

ข้าแต่พระจอมจุพมกุญ บริสุทธิ์ก้าจาย อ่านว่า ข้า-แต่,
พระ-จอม-จุ-ลุ-มก-กุญ บอ-ริ-สุด, ทิ-ก้า-จาย

ปราภูพระยศรบุราษาย ตะระบะเบิกระบีบอนุณย อ่านว่า
ปรา-กุด, พระ-ยด, ระบุ-ราษาย ตะ-ระบะ-เบิก, ระบีบอน

๖. ห้ามเอ้อนเสียงที่คำลุ พะระมีเสียงสันและเบา

๗. อ่านให้ถูกทำนองและหอดเสียงคำท้ายของวรรคให้ยาวขึ้น
นิดหนึ่ง ความจริงทำนองจันท์เป็นทำนองธรรมดำเนิมค่อยจะแตกต่าง
กันมากนัก และไม่ค่อยมีเสียงสูงต่า เสียงสูงต่าขึ้นอยู่กับเสียงของคำ
ซึ่งมีทั้งเสียงสูง เสียงกลาง และเสียงต่า การหอดเสียงและเอ้อนเสียง
ตามลีลा�ของจันท์แต่ละชนิด ควรศึกษาและฝึกอ่านให้ถูกต้อง

๘. อ่านให้ได้อารมณ์ตามเนื้อหาของเรื่อง พยายามไว้จังหวะ
ในบทและบทของจันท์ จันท์ที่อ่านจึงจะไฟเราะน่าฟัง

ตัวอย่างที่ ๑ สัทตราฉันท์ ๒๑ เป็นบทไหว้ครูหรือคำนമสการ จากคำฉันท์ยอเกียรติขานครราชสีมา ของพระยาอุปกิตศิลปสาร ควรอ่านทอดเสียงข้า เครื่งชื่ม นำกรงนาม

ข้านบนบอนคุณพระศรีไตร	รตนารวีໄລ
ก่อกมลไส	ประลิทธิ์บุญ
ข้านบนมารดาขันกคุณ	สุหฤทัยพิบูล
ก่อสกุลสุนทร	ประลิทธิ์กาย
(คำฉันท์ยอเกียรติขานครราชสีมา พระยาอุปกิตศิลปสาร)	

ตัวอย่างที่ ๒ กุhungคประยาตฉันท์ เป็นบทที่แสดงอารมณ์ดีนเด่น เร้าใจ ปลุกใจให้เข้ากึ่ง ควรอ่านเน้นเสียงคำให้หนักแน่นเข้มแข็ง

มนัสไทยประณตไถ	นรินทร์ไทยมิทอdon
มิผู้กรักมิภักดีบร	มิพึงบารมีบุญ
ถลั่นจั่งทะลวงจ้า	บุรุษน้าองคงค์ทบุน
บุรุษกุกองคงค์รุน	ประจญร่วมประจำบาน
(คำฉันท์ยอเกียรติขานครราชสีมา พระยาอุปกิตศิลปสาร)	

ตัวอย่างที่ ๓ วัสดันต์ฉันท์ ๑๙ เป็นบทสรรเสริญ ชมเชย ควรอ่านทอดเสียงให้ไพเราะ เนินนานา ขัดจังหวัดคำ

อ้าเพศก์เพศบุขอนงค์	อร่องค์ก็บอบบาง
ควรแต่ผดุงศรีสะօง	ศุภลักษณ์ประโภมใจ
ยามเข็ญก์เข็ญศรีระอย	พลช่วยผจญภัย
อี้ควรจะเอื้อพจน์ไว	คุณเลิศมหัพาร
(คำฉันท์ยอเกียรติขานครราชสีมา พระยาอุปกิตศิลปสาร)	

ตัวอย่างที่ ๔ อิทธิสังจันท์ เป็นบทที่แสดงอารมณ์รุนแรง เช่น โกรธ
ควรอ่านออกเสียงดัง หัวน แสดงอำนาจและอารมณ์โกรธรุนแรง

ท้าวเก็ททรงแสดงพระองค์ ช ปาน

ประหนึ่งพระราชหัยลุดala พิโรชจึง

ผันพระกาภยกระทิบพระบาทและอึ้ง

พระศัพทสีหนาทพึง สยองภัย

(สามัคคีเกทคำจันท์ ชิต บุรทัด)

ตัวอย่างที่ ๕ อินทริเวี้ยรจันท์ ในบทพร้าพรรณนา แสดงความ
สมเพขเวหนา สงสาร ควรอ่านช้าๆ ใส่อารมณ์ตามด้วยคำที่ปรากฏ
ให้เกิดความรู้สึกสะเทือนอารมณ์

พวกราชมัลโดย

พลใบยมวิชี่เปา

สุดหัตถแห่งเจ้า

ขณะหาดสิฟึงกลัว

บงเนื้อกกเนื้อเด่น

พิศเล้นสรีรัว

ทั่วร่างและทั้งตัว

กีริกระริวไหว

แหลงคละلامไม

หิตใจเคละหลังไป

เพ่งผาดอนาคตใจ

ระกะร้อยเพราะร้อยหาย

(สามัคคีเกทคำจันท์ ชิต บุรทัด)

๙. การอ่านตอนจะจบบทต้องเอ้อนเสียงและทอดจังหวะให้
ข้างลงจนกระทั่งจบบท



คณะกรรมการจัดทำหนังสืออ่านเพิ่มเติมวิชาภาษาไทย
เรื่อง อ่านอย่างไรให้ได้รถ
ระดับมัธยมศึกษา

ศาสตราจารย์รุ่งปานนิย์ นาครทรรพ	ประธานกรรมการ
นางมาลินี ผลประการ	รองประธานกรรมการ
ผู้ช่วยศาสตราจารย์วัลลีย์รัตน์ อติแพทย์	กรรมการ
ผู้ช่วยศาสตราจารย์ญาดา อรุณเวช	กรรมการ
นายพินคลศักดิ์ อุ่นวรรณธรรม	กรรมการ
นางกานุจนา รอดเข็อก	กรรมการ
นางสาวพริมเพชร คงชนะ	กรรมการ
นางชวัญจิต พิจฉิก	กรรมการและเลขานุการ
นางสาวสมควร เพียรพิทักษ์	กรรมการและผู้ช่วย- เลขานุการ

ผู้เขียน

- บทที่ ๑ ศาสตราจารย์รูปปะนีย์ นครธรรม
 บทที่ ๒ นายพิมลศักดิ์ อุ่นวรรณธรรม
 บทที่ ๓ ผู้ช่วยศาสตราจารย์วัลย์รัตน์ อติแพทย์
 บทที่ ๔ นางกัญจนा รอดเชื้อ^{*}
 บทที่ ๕ นางกัญจนा รอดเชื้อ^{*}
 บทที่ ๖ นางกัญจนा รอดเชื้อ^{*}
 บทที่ ๗ ผู้ช่วยศาสตราจารย์วัลย์รัตน์ อติแพทย์

ผู้ตรวจพิจารณา

- ศาสตราจารย์รูปปะนีย์ นครธรรม
 ผู้ช่วยศาสตราจารย์วัลย์รัตน์ อติแพทย์
 นายพิมลศักดิ์ อุ่นวรรณธรรม
 นางกัญจนा รอดเชื้อ^{*}
 นางมาลินี ผลประการ
 นางสาวพริมเพชร คงชนะ

บรรณาธิการที่ปรึกษา

นางมาลินี ผลประการ

บรรณาธิการ

นางขวัญจิต พิจิตร
 นางสาวสมควร เพียรพิทักษ์

ออกแบบและจัดทำรูปเล่ม

นายชูเกียรติ เกิดอุดม



คิมพ์กีโรงพิมพ์คุณภาพมาตรฐาน นายวิชัย พยัคฆ์ไส ผู้พิมพ์และผู้โดยอนุฯ พ.ศ. 2544

เรื่องเล่า นิทานอีสาน ภาคอีสานตอนบน

อ่านอย่างไรให้ได้รสน้ำ

โดย ท่านครูสุวัฒนา ใจดี



สำนักพิมพ์แม่บ้าน

สำนักงานศิลปะฯ จ.ช.